

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: CC Postale 115398 ITALIA con preselezione e consegna decentrata posta: annuo L. 87.500, sem. 60.000, trim. 35.000 (con Piccolo del lun. L. 115.000, 68.500, 40.000) - ESTERO annuo L. 211.500, sem. 122.000, trim. 66.000 (con Piccolo del lun. L. 259.000, 140.500, 76.000) - Copie arretrate L. 1000  
INSEZIONI: Publikompass; telefono 65065/7 - Prezzi mod.: Commerciali L. 77.000 (festivi post. e data prestabilita L. 92.400) - Redaz. L. 85.000 (festivi L. 102.000) - Pubbl. istituz. L. 110.000 (festivi L. 132.000) - Finanziari e legali L. 2.850 al mm. alt. (festivi L. 3.420) - Necrologie L. 1.550-3.100 p.p. (Partecipazioni L. 2.050-4.100 p.p.)

## MICIDIALE ESECUZIONE DI UN COMMANDO MAFIOSO SU TRE AUTO

# Dalla Chiesa ucciso con la moglie L'agguato nel centro di Palermo

La macchina del generale presa in mezzo dalle vetture degli assassini - Le vittime crivellate di proiettili alla testa - Ha perso la vita anche l'agente che era di scorta

## Usati un Garand e un Kalashnikov

PALERMO — Il prefetto di Palermo, gen. Carlo Alberto Dalla Chiesa è caduto assieme alla moglie e ad un agente di scorta sotto i colpi della mafia, in un agguato tesogli ieri sera in pieno centro cittadino, in via Isidoro Carini, a pochi metri da piazza Nasce.

Un «commando» mafioso, con due macchine (una «131» e una «Bmw») ed una motocicletta «Suzuki», era ad attenderlo verso le 21.30, in via Carini, mentre il generale si trovava a transitare con la sua «A 112 Elegante», targata Roma Y 97252, guidata dalla moglie, Emanuela Setti Carraro, di 32 anni, seguita da un'«Alfetta» non blindata con targa civile della prefettura, guidata da un agente in borghese, Domenico Russo, pure di 32 anni, che scortava la macchina del prefetto.

Dalla Chiesa aveva lasciato Villa Whitaker, sede della prefettura, ed era diretto a Villa Pajno, sua residenza ufficiale. I «killers», a bordo dei tre mezzi, hanno stretto la «A 112» che aveva appena superato la piazza Nasce e con fucili automatici a ripetizione hanno aperto il fuoco contro la donna, rivolgendosi quindi le armi contro il generale. Nel frattempo, altri componenti il «commando» prendevano di mira l'agente Russo.

Stando alla posizione in cui sono stati trovati i due cadaveri, Dalla Chiesa avrebbe cercato di proteggersi, la moglie facendole scudo con il proprio corpo.

Rimaste senza guida, le due vetture finivano contro i muri della casa vicine. Mentre il generale e sua moglie rimanevano uccisi sul colpo, l'agente Russo è stato trovato ancora in vita: trasportato all'ospedale di Villa Sofia, è però spirato pochi minuti dopo il ricovero.

Grida di orrore e un fuggifuggi generale sul posto del delitto, mentre gli assassini si allontanavano.

Nel frattempo, sul luogo del delitto si raccoglievano una folla di curiosi, e un sommario servizio d'ordine stentava a contenere la ressa.

Coi trascorrere dei minuti la notizia si è estesa per Palermo, e i centralini dei giornali e delle agenzie di stampa sono stati tempestati di telefonate. Tutti ponevano le stesse domande, che rimanevano senza risposta.

Alle 22.40 uno sconosciuto ha telefonato al centralino della «Gazzetta del Sud» di Messina, dicendo: «Qui partito della guerriglia. Abbiamo ucciso il generale Dalla Chiesa. Seguirà comunicato».

Intanto, a Palermo si davano corso alle formalità del caso (parlare di indagini ci sembra prematuro). Sul posto del triplice omicidio la polizia scientifica aveva raccolto una trentina di bossoli di armi automatiche. Sembra che gli assassini abbiano fatto uso di un fucile «Garand» e di un «Kalashnikov», quest'ultimo di fabbricazione sovietica.

Il generale Dalla Chiesa, la moglie e l'agente Russo, hanno ricevuto i colpi mortali alla testa.

Una prima ricostruzione dell'agguato è stata tentata sulla base di quanto riferito da alcuni agenti della Guardia di Finanza, in abiti civili, che erano dinanzi la sede del comando di legione, nella vicina piazza don Sturzo.

Le guardie accorrevano sul posto, prestando soccorso all'agente Russo, senza accorgersi della «A 112», con a bordo il generale e sua moglie, che si trovava a ventina di metri più avanti.

Qualche istante dopo, quando sono scesi alcuni abitanti della zona, richiamati a loro volta dalle scariche dei fucili automatici, ci si è accorti che nella «A 112» vi erano i corpi del generale Dalla Chiesa e di sua moglie.

In effetti, da almeno tre «posizioni in movimento» è stato fatto un fuoco incrociato sul prefetto e su sua moglie.

I proiettili hanno raggiunto la signora e suo marito alla testa, sia da destra sia da sinistra; ciò lascia supporre che la «A 112» sia stata «stretta» tra due mezzi del «commando».



Palermo — L'auto sulla quale sono stati assassinati il generale Dalla Chiesa e la moglie: a nascondere i cadaveri è già stato posto un telo, che lascia intravedere parte del corpo della donna

DALLA CATTURA DEL BOSS LIGGIO A QUELLA DEL BRIGATISTA CURCIO

## Diede la prima mazzata alle Br

Organizzò la resistenza partigiana nelle Marche - Fu il «supergenerale» contro il terrorismo



Roma — Carlo Alberto Dalla Chiesa in una recente foto accanto al ministro dell'Interno Virginio Rognoni

MILANO — Il generale Carlo Alberto Dalla Chiesa era nato a Saluzzo (Cuneo) il 27 settembre 1920. Laureatosi in giurisprudenza all'Università di Bari nel 1943 con il punteggio di 110 e lode, conseguì, sempre nello stesso ateneo e con lo stesso punteggio, la laurea in scienze politiche.

Inizialmente la sua carriera militare quale allievo ufficiale volontario presso la scuola allievi ufficiali di Spoleto, divenendo sottotenente di fanteria il primo ottobre 1941. Mobilitato subito, venne destinato al 120° reggimento di fanteria operante nei Balcani e in tale reparto ricoprì le cariche di aiutante maggiore di plotone, di comandante di plotone, di comandante di compagnia, di comandante di battaglione, rimanendo nel Montenegro fino al 12 ottobre 1942.

Entrato nell'Arma dei carabinieri per concorso, fu destinato, quale comandante, alla tenenza di San Benedetto del Tronto, che resse fino all'8 settembre 1943. All'atto dell'armistizio organizzò, tra i primi, la resistenza partigiana nelle Marche, costituendo e dirigendo bande di partigiani, che contrastarono nel Piceno i reparti tedeschi. Il 16 dicembre 1943 con altri patrioti riuscì ad attraversare le linee nemiche per ricongiungersi ad un commando dell'Italia liberata. Subito reimpiegato, fu destinato al commando della tenenza esterna di Bari.

Con la liberazione di Roma, fu destinato al commando della tenenza di Roma-Paroli che resse fino al 12 aprile 1945, data in cui fu inviato al seguito della V Armata americana per organizzare il gruppo carabinieri di Parma, nel quale rimase, dopo la liberazione, come comandante della tenenza di Salsomaggiore e della compagnia interna di Parma. Il 10 giugno 1946 fu destinato al commando della compagnia di Casoria (Napoli) con il compito di dirigere e coordinare anche il settore antibrigantaggio. Nel 1949 fu inviato al commando forze repressione banditismo come comandante del gruppo squadriglie di Corleone (Palermo).

Indagatore, di gran fortuna, lui riesce a mettere le mani su Liggio, Criscone e Collura, boss fra i boss. I tre, però al processo verranno assolti per insufficienza di prove.

Suocessivamente resse il commando della compagnia di Firenze interna, di Como e di Milano per poi assumere la carica, retta per oltre tre anni, di aiutante maggiore della legione di Milano. Nel 1960 e, per tre anni, comandò il gruppo interno di Milano, e fu poi destinato a importanti incarichi di stato maggiore presso la brigata di Roma e la scuola allievi di Torino.

Dall'agosto '64 all'aprile '65, comandò il nucleo di polizia giudiziaria alla Corte d'appello di Milano e, da quest'ultima data, con la riorganizzazione dei reparti territoriali dell'Arma, fu incaricato di unificare e comandare il nuovo gruppo di Milano avente giurisdizione nell'intera provincia milanese.

Promosso colonnello, fu destinato al commando della legione di Palermo, retta per oltre sette anni, dove si distinse particolarmente per la lotta alla mafia e il soccorso alle popolazioni colpite dai gravi movimenti tellurici del 1968.

In questo periodo gli furono concesse le cittadinanze onorarie dei comuni di Poggioreale, Montevago e Gibellina e una medaglia di bronzo al valor civile per i gravi rischi ai quali si era personalmente esposto nel soccorso alle popolazioni.

Promosso generale di brigata, fu destinato al commando della brigata di Torino, retto per oltre tre anni, e, in questo periodo, assai tormentato per l'insorgente terrorismo, organizzò e diresse anche il primo reparto specializzato per la lotta agli evasori, il ben noto nucleo speciale di polizia giudiziaria di Torino, al quale vanno attribuiti i primi e tanti successi in questo campo, come l'identificazione e cattura dei cosiddetti «capi storici» delle «Brigate rosse», fra i quali Alberto Franceschini, Nadia Mantovani, Renato Curcio e Giorgio Semeria.

Il 31 dicembre 1977 fu promosso generale di divisione. Il

10 maggio 1977, con decreto interministeriale, fu nominato coordinatore dei servizi di sicurezza negli istituti di prevenzione e di pena e, dal 10 settembre 1978, con decreto interministeriale, fu nominato coordinatore per la cooperazione fra le forze di polizia e i servizi di sicurezza per la lotta al terrorismo.

Il 30 dicembre 1979 assunse la carica di comandante della 1.a divisione carabinieri «Pastrengo» di Milano, avente giurisdizione su tutta l'Italia settentrionale.

In seguito divenne vice comandante generale dell'Arma, incarico con cui chiuse la lunga carriera fra i carabinieri. Poi, l'ultima tappa della sua vita: la nomina a prefetto di Palermo il 30 aprile.

«Chiedo chiarezza, aspetto fino a settembre». Settembre è arrivato e dopo tre giorni gli ha portato la morte. Il generale Carlo Alberto Dalla Chiesa lo sapeva bene: per vincere la mafia non si può combattere soltanto a Palermo, bisogna smascherare i suoi tentacoli, ormai disseminati in tutta Italia. Ma soprattutto bisogna avere lo Stato dalla propria parte. E Carlo Alberto Dalla Chiesa, quando s'è accorto di essere rimasto solo, ha scatenato la prima e ultima polemica della sua vita.

Per farlo ha usato gli stessi mezzi che avevano strombazzato il suo arrivo a Palermo. Sentendosi chiamato in causa dalle pagine dei giornali, il ministro dell'Interno, Virginio Rognoni, aveva prima convocato un vertice a Roma. Poi s'era affrettato a rispondere con un diplomatico «non c'è problema», accompagnato dall'invio di 150 nuovi agenti

a Palermo. Troppo poco se si pensa che Dalla Chiesa aveva in mente una vera e propria strategia antimafia. Per combattere ad armi pari il generale-prefetto aveva chiesto decreti ministeriali, avalli governativi che gli consentissero di coordinare direttamente dalla capitale della mafia tutti gli interventi sul territorio nazionale.

Il piano immediato era molto concreto. Poggiava sulla strategia che gli aveva consentito di ottenere tanti successi sul fronte del terrorismo: i pentiti. Per scovarli aveva escogitato due mosse. Un censimento delle famiglie mafiose e l'individuazione dei possibili bersagli. Una volta trovate queste sarebbero stati convocati in prefettura (ecco la seconda mossa) e Dalla Chiesa avrebbe detto loro: «Amico mio, tu sei un cadavere che cammina. Ti possiamo regalare una nuova vita a lunghi passi la piazza in cui un'ora dopo si sarebbero svol-

ti i funerali. Non aveva paura. «Stiamo studiando», diceva, «muovendo le prime pedine. La mafia è cauta, lenta, fa misura, si ascolta, la verifica alla lontana».

E ancora: «Si uccide il potente quando avviene questa combinazione fatale, è diventato troppo pericoloso, ma si può ucciderlo perché è isolato». Si riferiva a Sant'Antonio, il presidente della regione siciliana, assassinato due anni fa. Ma le stesse parole le aveva dette ricordando il colonnello Giovanni Russo: «La mafia lo ha ucciso perché lo sapeva non garantito».

Nella Palermo-mattatoio, con cento morti ammazzati in cento giorni, il generale Dalla Chiesa aveva disperatamente chiesto i mezzi per non fare la fine dei suoi predecessori. Chi glieli ha negati?

Alessandro de Calò  
Paolo Condo

## Il Presidente Pertini rientra al Quirinale

### Quel livido potere

DALLA REDAZIONE ROMANA  
ROMA — Il truce assassino del prefetto di Palermo, della sua giovane moglie e di un agente della scorta «costituisce un evento» così volgente cui il governo farà fronte con scelte adeguate all'eccezionalità della minaccia. Mancano pochi minuti alle 22 quando il presidente del Consiglio detta questa dichiarazione alle agenzie di stampa.

Mezz'ora prima aveva parlato con il ministro dell'Interno Rognoni, in partenza per Palermo ed aveva chiamato a Selva di Val Gardena il Capo dello Stato. Un colloquio breve, intenso e la decisione di reagire con il massimo della decisione. E per dare maggior significato alle scelte che saranno compiute nelle prossime ore Pertini ha annunciato che questa mattina lascerà Selva per fare ritorno nella capitale.

Poi il Capo dello Stato ha affidato un telegramma inviato a Spadolini il compito di esprimere il suo stato d'animo. «Il nuovo gravissimo agguato — ha scritto — indica che la sfida allo Stato democratico da parte della delinquenza organizzata e terroristica è giunta a un livello non più tollerabile. Con Carlo Alberto Dalla Chiesa scompare un esemplare ed eroico servitore dello Stato, una figura rappresentativa della volontà del popolo italiano di non arrendersi alla nuova barbarie che ci minaccia. Sono certo che il suo crudele sacrificio servirà a rafforzare nel nostro popolo la volontà di sgominare le bande di villi assassini che insanguinano la nostra terra».

C'è sgomento nella Roma politica mezza assopita nelle pieghe di un dibattito, sulla fiducia al governo, di scarso interesse. Ci sono, in Toscana, le feste della Dc e del Pci, c'è un ministro della difesa socialista che «preserva le caserme dalle visite lampo dei colleghi parlamentari», c'è il presidente del Consiglio che risponde alle domande complacenti dei due giornalisti televisivi conduttori della trasmissione «Ping-pong».

«Il governo — ha detto Spadolini — è consapevole della gravità della minaccia che incombe sulla Sicilia. Raccoglieremo la sfida e dimostre-

Dei giorni lividi e cupi della Repubblica, quello di ieri è stato uno dei peggiori. Ci sono state notti nelle quali siamo stati costretti a scrivere di stragi più sanguinose, e momenti nei quali è parso che nulla potesse opporsi all'eversione. Ma in questi trent'anni non avevamo mai dato notizia di un evento che avesse colpito così a fondo lo Stato. Neppure nei giorni di Moro. Moro era la politica, era, sia pure a livello più alto, il mondo dei partiti, il tramite attraverso il quale la volontà popolare diventa capacità di governo. Dalla Chiesa era lo Stato.

Dalla Chiesa rappresentava la risposta, probabilmente tardiva, sicuramente insufficiente nei mezzi a disposizione rispetto all'enormità del compito, dello Stato di fronte a una situazione di illegalità diffusa, capace di negare tutte le leggi. La sua uccisione è la sfida delle forze che animano questa illegalità. Non ci può essere intrusione, lo Stato deve fingere di non vedere. Altrimenti paga, e nel modo più alto.

Ma quali sono in verità le forze capaci di questa sfida? Sono l'arroganza del giovane mafioso o del vecchio capomafia, o la crudeltà del terrorista che poi balbetta il suo pentimento? No, mafia e terrorismo così come li concepiamo non bastano più. Il sistema dell'illegalità è ben più forte e diffuso, ha i suoi legami internazionali, i suoi volti puliti, le sue menti finanziarie.

È un'altra Italia che ci è cresciuta accanto. Dove può occupare città e regioni. Dove trova resistenza, si infila negli interstizi della società industriale, dell'Italia avanzata, garantendosi spazi, amici e coperture. Ma i canali attraverso i quali imprenditori che si considerano onesti esportano valuta sono gli stessi che vedono il riciclaggio del denaro dannato che viene dal traffico dell'eroina.

Dalla Chiesa aveva capito tutto ciò. Aveva chiesto una giurisdizione speciale su tutto il paese, in interviste che erano quasi un'insubordinazione e che certo erano costate grande amarezza a un soldato come lui. Nel suo penultimo giorno di vita era apparso accanto al ministro delle Finanze, quasi ad annunciare la guerra al volto presentabile dell'illegalità, quello delle evasioni e dei delitti economici.

Aveva capito, e per questo è morto assieme a una moglie innocente. No, Palermo non è a mille miglia, questo non è un «affare di laggiù». Questa è la peggiore delle emergenze, e l'Italia potrà affrontarla, solo disponendo di uno straordinario scatto di reattività; quello che molti aspettano, e purtroppo invano, dai giorni di Portella delle Ginestre.

mo che la democrazia è più forte di qualsiasi organizzazione criminale, per quanto vaste siano le coperture e le protezioni di cui essa gode. Molte bande terroristiche sono state sgominate in questi anni nel momento in cui più violento e tracotante si era fatto il loro attacco al cuore dello Stato. Anche il nuovo intreccio sarà neutralizzato».

Mentre le televisive proiezioni nelle redazioni particolari sempre più precisi del vile agguato, la notizia giunge a Viareggio e a Tirrenia dove Dc e Pci hanno da poco dato inizio alle rispettive feste nazionali. Attimi di incredulità in attesa prima di smentite, poi di conferme

sempre più precise.

De Mita è il primo a reagire. Telefonta al «Popolo» e detta una dichiarazione: «Questo assassinio per la plateale ferocia con cui è stato commesso, per l'infame obiettivo che vuole raggiungere, di intimidazione contro tutti noi, segna uno dei momenti più tremendi dello scontro in atto fra la società civile e chi vuole distruggere la democrazia in Italia».

Molto dura la reazione comunista. Appressa la notizia, Emanuele Macaluso, direttore dell'«Unità», ha subito preso la parola per una durissima requisitoria contro il governo.

Tommaso Genisio

## Si era sentito abbandonato dallo Stato in un mattatoio

«Chiedo chiarezza, aspetto fino a settembre». Settembre è arrivato e dopo tre giorni gli ha portato la morte. Il generale Carlo Alberto Dalla Chiesa lo sapeva bene: per vincere la mafia non si può combattere soltanto a Palermo, bisogna smascherare i suoi tentacoli, ormai disseminati in tutta Italia. Ma soprattutto bisogna avere lo Stato dalla propria parte. E Carlo Alberto Dalla Chiesa, quando s'è accorto di essere rimasto solo, ha scatenato la prima e ultima polemica della sua vita.

Per farlo ha usato gli stessi mezzi che avevano strombazzato il suo arrivo a Palermo. Sentendosi chiamato in causa dalle pagine dei giornali, il ministro dell'Interno, Virginio Rognoni, aveva prima convocato un vertice a Roma. Poi s'era affrettato a rispondere con un diplomatico «non c'è problema», accompagnato dall'invio di 150 nuovi agenti

a Palermo. Troppo poco se si pensa che Dalla Chiesa aveva in mente una vera e propria strategia antimafia. Per combattere ad armi pari il generale-prefetto aveva chiesto decreti ministeriali, avalli governativi che gli consentissero di coordinare direttamente dalla capitale della mafia tutti gli interventi sul territorio nazionale.

Il piano immediato era molto concreto. Poggiava sulla strategia che gli aveva consentito di ottenere tanti successi sul fronte del terrorismo: i pentiti. Per scovarli aveva escogitato due mosse. Un censimento delle famiglie mafiose e l'individuazione dei possibili bersagli. Una volta trovate queste sarebbero stati convocati in prefettura (ecco la seconda mossa) e Dalla Chiesa avrebbe detto loro: «Amico mio, tu sei un cadavere che cammina. Ti possiamo regalare una nuova vita a lunghi passi la piazza in cui un'ora dopo si sarebbero svol-

ti i funerali. Non aveva paura. «Stiamo studiando», diceva, «muovendo le prime pedine. La mafia è cauta, lenta, fa misura, si ascolta, la verifica alla lontana».

E ancora: «Si uccide il potente quando avviene questa combinazione fatale, è diventato troppo pericoloso, ma si può ucciderlo perché è isolato». Si riferiva a Sant'Antonio, il presidente della regione siciliana, assassinato due anni fa. Ma le stesse parole le aveva dette ricordando il colonnello Giovanni Russo: «La mafia lo ha ucciso perché lo sapeva non garantito».

Nella Palermo-mattatoio, con cento morti ammazzati in cento giorni, il generale Dalla Chiesa aveva disperatamente chiesto i mezzi per non fare la fine dei suoi predecessori. Chi glieli ha negati?

Alessandro de Calò  
Paolo Condo



# Un carabiniere entrato nella leggenda

## I proiettili della morte



Palermo — Nella foto sono visibili i fori lasciati dai proiettili che, trapassando il parabrezza, hanno colpito mortalmente il generale Dalla Chiesa e la moglie (Telefoto Ansa)

## Il lungo braccio di ferro per far tacere la lupara

PALERMO — Carlo Alberto Dalla Chiesa era considerato da molti un siciliano d'adozione. Il suo primo comando operativo, quello di coordinatore delle squadriglie a cavallo dei carabinieri, un corpo di stanza a Corleone, gli era stato conferito nell'immediato dopoguerra. Proprio a Corleone Dalla Chiesa affrontò i primi, difficili problemi di convivenza con una popolazione difficile, in una zona dominata da una mafia rurale e sanguinaria, capeggiata prima dal dott. Michele Navarra, poi da Luciano Liggio.

Ma a Corleone Dalla Chiesa si trovò ad affrontare anche le prime lotte contadine per l'occupazione dei latifondi. A guidare i braccianti sulle terre incolte c'erano allora i sindacalisti Placido Rizzotto e Pio La Torre. Il primo fu ucciso dagli uomini di Liggio e il suo cadavere fu gettato nella foiba di «Rocca Busambra». L'altro si salvò perché venne arrestato dai carabinieri.

La prima parentesi siciliana di Dalla Chiesa si concluse alla fine degli anni '50. Tornò in Sicilia come colonnello all'inizio del '66. Palermo, comandante di Legione, con una competenza territoriale che comprendeva l'intera Sicilia Occidentale, con le province di Palermo, Trapani, Agrigento e Caltanissetta, tradizionali roccaforti della mafia.



## Piemontese, «di ferro» ma non senza angosce

Lo chiamavano «il piemontese di ferro». Ma riscorrendo le tante interviste concesse negli ultimi anni, quando era ormai diventato suo malgrado «il generale» per eccellenza, ne esce il ritratto di un uomo, con i suoi dubbi, le sue angosce, le sue paure.

Dire che la morte se l'aspettava è ovvio. Se l'aspettava perché ci avevano già provato: «Doveva uccidermi Piancone (un terrorista, n.d.r.) la sera che andai a un convegno dei Lyons. Ma ci andai in borghese e mi vide troppo tardi...». Così confessava pochi giorni fa, il 10 agosto, a Giorgio Bocca. E sapeva che anche la mafia, non solo i brigatisti, lo voleva morto: «Ho fatto ricerche — disse — su questo fatto nuovo: la mafia che uccide i potenti, che alza il mirino ai signori del "palazzo". Credo di aver capito la nuova regola del gioco: si uccide il potente quando avviene questa combinazione fatale, è diventato troppo pericoloso, ma si può ucciderlo perché è isolato».

Insomma, se l'aspettava. E sapeva anche che difendersi sempre e dovunque era impossibile: forse per questo stupiva per le poche scorte, per quell'abitudine di girare anche da solo, scoperto, «isolato», appunto. «Già da solo — confessò a Enzo Biagi — non vedo perché se ne meravigli. In definitiva la situazione me lo consente, ho la consapevolezza di poterlo fare. Penso che da nullo stesso tempo, a chi mi vede, la tranquillità, la sensazione che tutto è normale». Solo che il discorso si riferiva a Milano, quando gli riferiva senza scorta nella centralissima Galleria, e non a Palermo, dove a questa sicurezza non crede, da secoli, neanche un bambino.

Aveva paura? Era un uomo, non nascondeva le sue angosce: «Si — ammise con Biagi — ci sono stati dei momenti in cui ho avuto paura. Sono stati più frequenti di quanto non si pensi: come quando ho dovuto impiegare dei collaboratori, sapendo che andavano a rischiare la vita: come quando sono in ufficio, e sentendo il suono del telefono, guardo il Cristo perché non so mai che cosa può arrivare».

## Cominciava a metter le mani sulla mafia degli stupefacenti

Perché è stato ucciso il generale Dalla Chiesa? La risposta è semplice, da antologia della mafia: perché sapeva troppo. O, meglio, perché aveva capito cos'è la nuova mafia e sapeva dove bisognava indagare. Non aveva più da combattere la vecchia mafia agricola dell'abigaito, come nel primo dopoguerra, né quella urbana degli appalti come negli anni '60.

L'azienda mafia ha cambiato stile e soprattutto attività, e questo Dalla Chiesa lo sapeva benissimo. Mauro De Mauro — disse — era morto perché aveva appreso molto sui traffici della droga e voleva fare uno scoop giornalistico. E l'eroina il grosso business della mafia anni '80. Per molti anni i boss siciliani erano rimasti tagliati fuori dal grosso traffico della droga. Ma a partire da 1978 hanno ripreso in

mano l'affare, riaprendo i canali con Cosa Nostra nel Nord America, e hanno aperto nuove vie per rovesciare tonnellate di «brown sugar» in mezza Europa, rimpinzando il mercato clandestino di Amsterdam. E oggi le cosche siciliane hanno saldamente in pugno il traffico internazionale della droga.

Il giro è noto: dai campi di papaveri dell'Estremo Oriente alla morfina — il prodotto base — arriva ai «grossisti» americani di Cosa Nostra. Dagli Usa il prodotto greggio sbarca in Sicilia dove viene convertito in eroina nelle raffinerie clandestine (e le recenti scoperte di alcuni sofisticati laboratori non sono che la punta dell'iceberg). L'eroina raffinata riparte dalla Sicilia: un po' alla volta del «Europa, Italia compresa (siamo ormai all'undicesimo posto dei tossicodipendenti)», il grosso torna negli Usa e nel Canada.

Il giro d'affari è così imponente da spiegare perché la mafia abbia abbandonato altre attività (i sequestri ai clan dei sardi, il contrabbando alla camorra, gli appalti abusivi alle mezze lucche del primino). Il mercato dell'oro, al confronto con quello dell'eroina, impallidisce: un grammo di metallo costa 20 mila lire, un grammo di polvere bianca costa all'eroinomane 200 mila lire. E per tre quarti si tratta di bicarbonato.

Gli esperti dell'antidroga calcolano che nel 1981 il giro d'affari della mafia, nel solo campo dell'eroina, sia valutabile attorno ai 7500 miliardi (6 mila nel 1980); un'escalation di guadagni che cammina parallela all'escalation dei morti, vuoi di eroina, se si tratta di consumatori (dai 40 del '77 ai 237 del 1981), vuoi di lupare se si tratta di correntisti: a Palermo quest'anno, nella fattoria di Cocchi, siamo già arrivati a 100 vittime.

E fra le vittime ci sono anche gli investigatori, come nel caso di Boris Giuliano, il commissario di Ps che indagava sulle raffinerie siciliane e fu ucciso in un bar di Palermo mentre beveva un caffè.

DA MAURO DE MAURO (1970) A PIO LA TORRE (1982)

## Un'escalation di cadaveri Oltre 700 in dodici anni

Nella sola Palermo negli ultimi 12 anni sono morte oltre settecento persone coinvolte in storie di mafia. Esecuzioni, tradimenti, vendette. Fra tutte le vittime spiccano i nomi di quelle che avevano ostacolato l'attività della mafia in un determinato ramo, dall'edilizia al controllo di mercati generali, dal traffico di droga e quello delle armi, per non parlare del sequestro e che la mafia ha eliminato. Sono delitti con un significato preciso immediatamente riconoscibile se si ricorda come questi uomini hanno combattuto la mafia.

La macabra lista dei cadaveri eccellenti si apre con il nome di un giornalista dell'«Ora», il quotidiano di Palermo. Mauro De Mauro sparì la sera del 16 settembre 1970. Alla moglie Elda, che ne aveva denunciato la sparizione, il capo della mobile Nino Merola disse: «È un caso atipico, la mafia non se l'è mai presa con i giornalisti. Ne verremo presto a capo».

Le regole dell'«Onorata Società» — ed erano in molti a crederci in quel tempo, investigatori compresi — non prevedevano ritorsioni contro giornalisti giudici e poliziotti. Ma gli inquirenti si devono ben presto ricredere. Pochi mesi più tardi, il 5 maggio 1971, viene ucciso il procuratore della Repubblica di Palermo Pietro Scaglione.

Prima di essere assassinato, il procuratore Scaglione aveva fatto, nel rispetto di una libera interpretazione della legge, un «favore» a Luciano Liggio, la primula rossa di Corleone. In attesa che l'Antimafia gli infliggesse il soggiorno obbligato, il presidente del tribunale di Palermo aveva emesso un'ordinanza di carcerazione preventiva. Ma il procuratore Scaglione sosteneva che la misura sarebbe stata applicabile solo se Liggio fosse tornato nel paese natale. Liggio invece si fece ricoverare in una clinica di Roma e scomparve. Sarebbe stato ritrovato cinque anni dopo alla

## Emanuela, ex crocerossina Un matrimonio, una scelta

Di lui, personaggio pubblico, arrivano, e così dev'essere, valanghe di notizie. Giungono sempre più fitte, più dettagliate, informazioni che superano la tragica cronaca e di lui — uomo pubblico — scavano tutto.

Ma di lei, della moglie massacrata, sei righe di agenzia: Emanuela Setti Carraro, 32 anni, infermiera volontaria della Croce rossa, sposata a Carlo Alberto Dalla Chiesa dal 10 luglio scorso. E si racconta anche che il matrimonio era avvenuto in un castello vicino a Levico, in provincia di Trento. Alla presenza di alcuni parenti, tra cui i figli del prefetto e pochi amici.

Tutto qui. Possiamo aggiungere non che era milanese, bella, di buona famiglia certamente, forse con quarti di nobiltà, considerato il doppio cognome e la scelta di fare la

crocerossina volontaria. Emanuela Setti Carraro era la seconda moglie di Dalla Chiesa. La prima, Dora, si era spenta improvvisamente nel febbraio del '78. Tre figli, trentatré anni di matrimonio, aveva seguito passo passo tutta la carriera del generale con tre stellette.

Forse la terza, la signora Dora non gliel'ha avuta vista sul petto. Non ha fatto in tempo a essere moglie della Dalla Chiesa delle Br. A provarne l'orgoglio, Emanuela si, è stata la moglie del generale prefetto, ma è morta con lui, massacrata.



### IL PICCOLO

fondato nel 1981

LUCIANO CESCHIA

Direttore responsabile

Società Editrice Triestina p. s.

Via S. Pellico 8 - Trieste

«Il Piccolo» è iscritto alla FIEG - Federazione Italiana Editori Giornali

CERTIFICATO N. 437 DEL 23-12-1981

Angelo Rizzoli

Presidente

Bruno Tassan Din

DIRETTORE GENERALE

DIRETTORE DIVISIONE QUOTIDIANI

Roberto Berti

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castillo

### RAFFICA DI MITRA IN UNA PIAZZA DEL CENTRO DI FRATTAMINORE

## Delitto di camorra nel Napoletano Ucciso un maresciallo della polizia

NAPOLI — Un sottufficiale di pubblica sicurezza, il maresciallo Andrea Mormile, di 47 anni — in servizio alla squadra mobile della questura napoletana — è stato ucciso ieri sera in una piazza di Frattaminore, dove abitava, un centro agricolo a venti chilometri da Napoli.

Due sicari, scesi da un'auto di grossa cilindrata, che si è fermata nella piazza, hanno sparato contro il sottufficiale una raffica di mitra, uccidendolo. Altre due persone sono state raggiunte da proiettili vaganti e sono rimaste ferite. La sparatoria ha causato molto panico e la fuga generale delle persone che erano nella piazza. Del fatto hanno approfittato i sicari che sono risaliti

sull'autovettura allontanandosi velocemente verso Frattaminore. Secondo il risultato delle indagini sarebbe da escludere il delitto politico, ma, invece, il sottufficiale potrebbe essere stato ucciso da sicari della malavita camorristica della zona, luogo di contrasto tra bande rivali.

Il maresciallo Andrea Mormile era sposato e lascia tre figli. Da 12 anni era in servizio nella pubblica sicurezza e da poco tempo alla prima sezione della squadra mobile della questura di Napoli che si occupa di rapine e omicidi. Fino a qualche mese fa, quando è stato assassinato il dirigente della «mobile» Antonio Ammaturo, il maresciallo Mormile

era nella sezione comandata dall'attuale capo della squadra mobile Malvano. Era un abile sottufficiale che aveva risolto alcuni importanti casi di rapina. Sembrava che lavorasse ad un caso di omicidio avvenuto nella zona di Frattaminore. Sarebbe stato, quindi, ucciso, per «far tacere un indagatore importante».

Sul posto, a Frattaminore, si sono recati anche il nuovo questore di Napoli Aldo Monarca e il comandante del gruppo carabinieri. Dalle prime indagini, che polizia e carabinieri svolgono in collaborazione, è stato accertato che i sicari sono giunti in piazza Atella, a Frattaminore, a bordo di una «Volkswagen Jetta»

con targa di Genova. La macchina si è fermata davanti al circolo ricreativo «Maria Santissima dell'Arco».

A sparare contro il maresciallo Mormile una raffica di mitraglietta è stato uno che sedeva accanto al guidatore. E' stato accertato che i due non sono scesi dalla macchina. Dopo aver sparato la raffica il sicario ha anche sparato alcuni colpi di pistola, quindi la macchina straniera si è allontanata ma è finita contro un marciapiede ed una ruota è scoppiata. I due sicari sono scesi impossessandosi, armi in pugno, di una «Simca 1300» con targa di Napoli, dopo aver minacciato di morte il conducente, e si sono quindi allontanati.

Una volta per le donne e i bambini, il codice mafioso mostrava rispetto. Si sterminavano tutti i maschi di una famiglia, per generazioni, «cancellando perfino il seme». Ma le donne, le mogli, le madri, venivano lasciate a piangere il marito, il figlio. Senza aver visto niente, senza niente aver capito: perché solo così potevano sopravvivere.

Adesso massacrano la famiglia completa, senza distinzione di sesso. Vicino alla Dalla Chiesa a Palermo hanno appena assassinato la moglie e la madre di un rivale di gang. E se in qualche fida ancora il vecchio codice resiste, e le «fermine» si salvano, in nessun caso la mafia lascia testimoni.

Emanuela Dalla Chiesa io era. Itti Drilli



L'ULTIMO LIBRO DI GRAHAM GREENE, OVVERO DEL MORALISMO SENILE

## E monsignor Chisciotte partì in groppa a una vecchia «600»

A settantotto anni Graham Greene propone un «roman philosophique», confermando la predilezione per questo particolare genere letterario degli scrittori in età avanzata. Dopo aver trascorso buona parte dell'esistenza nel tentativo di comprendere la realtà, l'artista, fidando soprattutto nella saggezza derivante dall'esperienza, tenta di ingabbiare la storia all'interno della narrazione, offrendo la sua griglia interpretativa attraverso personaggi portavoce che si muovono battendo sentieri simbolici.

Indubbiamente bisogna riconoscere a Graham Greene una conoscenza diretta degli avvenimenti degli ultimi cinquant'anni che manca a molti altri intellettuali. Greene è stato nei luoghi importanti, nei momenti decisivi, con i personaggi che contavano. Ha incontrato Fidel Castro, Dubcek, Allende, Torrijos, ha visitato Haiti negli anni di Papa Doc Duvalier, Cuba durante la dittatura di Batista, il Kenya mentre infuriava la rivolta del Mau-Mau. Ha persino lavorato per i servizi segreti inglesi (era l'agente 59200), impiantando una stazione di controllo nel cuore dell'Africa Nera.

Se dunque c'è uno scrittore con una competenza specifica degli avvenimenti del dopoguerra, questo è proprio Greene, come del resto rivelano i suoi libri, che attraverso l'alta finanza internazionale («Una pistola in vendita»), la guerra civile spagnola («Missione confidenziale»), il conflitto tra chiesa e stato («Il potere e la gloria»). Eppure, leggendo «Monsignor Quixote», appena apparso in Canada presso l'editore Lester e Orpen Dennys di Toronto, si resta sorpresi dall'ingenuità mostrata da un intellettuale che, almeno sino ad oggi, ha costruito la sua fama proprio sulla capacità di analizzare la complessa trama tessuta dai poteri all'interno delle coscienze.

Come Greene stesso riconosce in una breve nota introduttiva, «Monsignor Quixote» si propone come rivisitazione dell'epos di Cervantes, filtrata attraverso una non dichiarata (anche se probabile) lettura della serie di Peppone e Don Camillo, opera meno nobile di un italianissimo Giovanni Guareschi. Qualche inguaribile ottimismo può pensare a una coincidenza, anche se le circostanze offerte sono troppo simili per essere casuali.

In una Spagna postfranchista incontriamo il Monsignor Chisciotte del Toboso, discendente del mitico cavaliere, alle prese con problemi politico/esistenziali, che cerca di risolvere avvalendosi dell'apporto di un Sancho di nome Zaneas, ex sindaco del paese in cui i due si trovano a vivere, comunista di spedita fede.

I due, diversi tra loro ma nel contempo uniti da una sotterranea volontà di ricerca, decidono di partire a bordo di una scassataissima Seicento per tuffarsi nella turbolenta realtà spagnola, sfidando l'incomprensione e l'impopolarità nel tentativo di riportare gli uomini alle loro rispettive fedeltà.

In mancanza di mulini a vento, Monsignor Chisciotte, un innocente che non conosce peccato, si batte contro la mercificazione che ha corrotto la società contemporanea. Strappa così con le sue mani, ad una ad una, le banconote incollate dai fedeli al manto della Madonna durante una processione. Ma alla mafia delle indulgenze questa ribellione non piace: il candidato sacerdote viene percosso a morte e si spegne tra le braccia di Sancho, mentre la sua anima gli libra alla ricerca del meritato premio ultraterreno, l'unico in grado di consolarlo dopo le incerte traversie terrene.

Greene tenta di attirare l'attenzione del lettore usando le armi ormai spuntate del paradosso e dell'equivoco. Così accade in occasione di un'avventura cinematografica dell'ingenuo monsignore che, attratto dal titolo «La preghiera di una vergine», si precipita all'interno della sala, certo di assistere alla proiezione di una pellicola edificante, salvo poi scoprire con stupore che si tratta di preghiere vietate ai minori di anni diciotto.

Anche se la patina può apparire brillante, magari intrisa di sarcasmo, questa attualizzazione del «Don Chisciotte» appare viziosa dalla mancanza del vigore dialettico presente nei precedenti romanzi di Greene. La trama è troppo statica; i personaggi sono legati a un destino segnato in partenza e perdono

lo spessore necessario per risultare credibili, la prosa è secca, senza vigore.

Appare quasi strano che proprio Greene si sia lasciato avvinchiare da trappole nelle quali non sarebbe caduto neppure uno scrittore con un'esperienza inferiore alla sua. Ma torna alla mente un passo di uno dei diari africani, «In Search of a Character», pubblicati nel 1961: «All'ultimo momento il servizio posta-



le locale mi recapita una lettera di un romanziere indigeno con una copia del suo libro, pubblicato a sue spese. Perché mai tanta gente è ossessionata dal sogno di scrivere? Per sete di denaro? Ne dubito. Il desiderio di una vocazione, quando si trovano in una vita che non hanno veramente scelto? Lo stesso istinto di speranza che conduce molta gente a desiderare, piuttosto

che a provare, una fede religiosa».

L'interrogativo trova risposta oggi a oltre vent'anni di distanza da quella domanda di Greene si è trasformato in quello sconosciuto scrittore africano e, a settantotto anni, lancia il suo messaggio ingenuo, privo della fermezza culturale che sarebbe lecito aspettarsi da lui. Si piange sull'innocenza sconfitta senza

opera precedente. Il male, da storico, si fa metafisico, non ci sono più colpevoli e vittime, ma ci imbattiamo in un peccato generale che non può essere perdonato.

E scoppia anche la grazia, quel misterioso amore in grado di risvegliare anche l'uomo più miserabile, come lo stesso Greene ha scritto una volta. Il paesaggio è piatto, piatto sono le coscienze. Gli uomini di «Monsignor Quixote» sono macchine che eseguono ordini impartiti loro da superiori potenze intellettuali, senza più segreti o moti nascosti.

Battute escono anche le fedi di Sancho e Don Chisciotte, che non sono riuscite a illuminare un mondo intessuto di trame mafiose e delinquenziali. La morte del protagonista è una crocifissione che non lascia sperare in una successiva resurrezione. La storia appare inchiodata al presente, desolata terra di nessuno che contiene destini uguali per tutti.

Con «Monsignor Quixote» Greene sembra chiudere la sua esperienza intellettuale. E la decisione di terminare con una nota di pessimismo rimanda a un destino analogo, che ha segnato la prima stagione della poesia romantica inglese. Nel 1802, dopo aver scritto «La ballata del vecchio marinaio», Samuel Taylor Coleridge compone «Dejection», sigillando l'addio alla poesia.

Il dolore mi presta a terra, afferma Coleridge, confermando la finitezza della ricerca e riconoscendo la sconfitta. La storia appariva incontrollabile, il destino dell'uomo segnato. Poi, a oltre cent'anni di distanza, negli anni bui della seconda guerra mondiale, quando tutte le illusioni sembravano spazzate, le parole di Walter Benjamin a riconfermare il bisogno di guardare al futuro, sorretti dalla speranza dell'attesa. Oggi non è possibile non tener conto di questa realtà. Anche perché abbandonarsi alla disperazione non produce alcun mutamento.

Roberto Francesconi

Nella foto, Graham Greene.

comprendere che, in qualsiasi epoca storica, l'assenza del pensiero dialettico non consente alcuna salvezza.

Improvvisamente con «Monsignor Quixote» muta anche l'idea di natura di Graham Greene: lo scrittore si rifugia in un sogno alla Rousseau, abbandonando l'esame del ribollire violento delle passioni allo stato puro che aveva contrassegnato la sua

comprendere che, in qualsiasi epoca storica, l'assenza del pensiero dialettico non consente alcuna salvezza.

Improvvisamente con «Monsignor Quixote» muta anche l'idea di natura di Graham Greene: lo scrittore si rifugia in un sogno alla Rousseau, abbandonando l'esame del ribollire violento delle passioni allo stato puro che aveva contrassegnato la sua

Roberto Francesconi

Nella foto, Graham Greene.

«GRAN GALA» LETTERARIO A PALAZZO DUCALE

## Campa Campiello

Da gracile neonato a robusto ventenne, il premio veneziano designa stasera il vincitore dell'edizione '82. Ma intanto ha già riconsacrato un grande scrittore come Ignazio Silone

DAL NOSTRO INVIATO  
VENEZIA — Assegnando nei giorni scorsi il Campiello d'Oro a Ignazio Silone per «L'avventura di un povero cristiano», il premio letterario veneziano ha riconsacrato un grande scrittore e ha consacrato se stesso al compimento dei vent'anni.

Il traguardo non è comune, in tempi insidiosi per la letteratura e la cultura come i nostri. Se pensiamo alla sua nascita di vent'anni fa (sila-bio-mio insieme: millenove-cento-sessantatré), costretto per il maltempo a rifugiarsi in un'aula dell'Isola di San Giorgio, dobbiamo onestamente ricordare che sull'entusiasmo di Mario Valeri Manera circolava allora un'aria di scetticismo.

Ma come, ai tanti premi letterari che già circolavano in Italia, si voleva aggiungere un altro, e proprio a Venezia, che di manifestazioni d'arte e di cultura non poteva dirsi in carenza? E così il Campiello, dal bel nome goidaniano, esordì con l'aria di un vago capriccio abbastanza mondano, il capriccio (e la fede) di uno, non condiviso da molti, nemmeno da alcuni dei suoi compagni di cordata.

Fini invece come sappiamo: che lungo la strada di vent'anni, tutt'altro che facili, molti premi si dissolsero nel nulla anche nel ricordo; altri «nacquerò e sparirono»; altri perdettero di importanza e di simpatia sino a sopravvivere per sola inerzia. Invece a ricordarsi fu il Campiello, considerato al primo vagito creatura.

Chi scrive è stato testimone di ogni tappa di questa trentennale ascesa. Ha visto mutare le scenografie (Teatro Verde a San Giorgio, Palazzo Ducale, Teatro La Fenice), ha visto mutare i volti di molti giurati per ferrea legge di natura (ricordiamo, tra i tanti, Nicola Lisi, Giovanni Comisso, Emilio Fianchini), ha visto restare valida, malgrado critiche e maliziose insinuazioni — la formula del Premio e aumentare attorno l'interesse, sino a costituire un appuntamento fisso, come la Regata azzurra, per la settimana accademica ogni prima domenica

di settembre, il calendario stabilito che la festa del Campiello avvenga la sera di ogni primo sabato di settembre. Un legame di una certa astuzia, ma sicuramente efficace per atmosfera e per non dimenticare.

Eccoci dunque all'edizione dei vent'anni, all'onorevole istituzione del Campiello d'Oro come soddisfazione per aver toccato in buona salute un prestigioso traguardo. Che poi l'ampia giuria di illustri nomi della cultura abbia pun-

### I diciannove vincitori

Questi i vincitori delle 19 edizioni del Premio Campiello: 1963, Primo Levi, «La tregua»; 1964, Giuseppe Berto, «Il male oscuro»; 1965, Mario Pomilio, «La compromissione»; 1966, Alberto Bevilacqua, «Questa specie d'amore»; 1967, Luigi Santucci, «Orfeo in Paradiso»; 1968, Ignazio Silone, «L'avventura di un povero cristiano»; 1969, Giorgio Bassani, «L'airone»; 1970, Mario Soldati, «L'attore»; 1971, Gianni Manzini, «Ritratto in piedi»; 1972, Mario Tobino, «Per le antiche scale»; 1973, Carlo Scroboni, «Il trono di legno»; 1974, Stefano Terra, «Alessandra»; 1975, Stanislaw Niew, «Il prato in fondo al mare»; 1976, Gaetano Tomasi, «Il busto di gesso»; 1977, Saverio Strati, «Il salvaggio di Santa Venera»; 1978, Gianni Grandi, «Carlo Magno»; 1979, Mario Rigoni Stern, «Storia di Tonle»; 1980, Giovanni Arpino, «Il fratello italiano»; 1981, Gesualdo Bufalino, «Diceria dell'untore».

tato su Ignazio Silone per caratterizzare in qualche modo questi vent'anni del Campiello, non fa una grinza.

Silone, con «L'avventura di un povero cristiano», riassumendo, ad un esame più approfondito, finalità e spirito del Campiello: una testimonianza, attraverso prove, dubbi, incertezze, di come la letteratura operi nel nostro quotidiano, ne tragga succhi e in benedetto, restituendoli in ingenti di alta civiltà. Perciò scelta migliore di Silone

non poteva esserci, benché tutte le altre diciotto opere fregiate «in qua dal Campiello» non abbiano mai demeritato il lustro hiepo riconoscimento.

Tutto ciò a doverosa premessa di quanto avverrà stasera a Palazzo Ducale, con la proclamazione, dopo il rituale scrutinio delle trecento schede dei lettori inviati a votare, dal supercampiellista 1982.

Come è noto, dopo le due tappe itineranti di primavera nel Veneto, previste dal regolamento e nelle quali si è espressa la giuria tecnica di critici e di scrittori (quest'anno erano di turno Rovigo e Venezia), i cinque finalisti emersi a conclusione di una discussione/voledizione lampo, sicuramente la più correa in vent'anni, sono: Primo Levi con «Se non ora, quando?», (Einaudi), Goffredo Parise con «Sillabario numero due» (Mondadori), Ferruccio Parazzoli con «Uccelli del paradiso» (Mondadori), Raul Lunardi con «Alessandria» (Fogola), Antonio Terzani con «La fuga delle api» (Bompiani).

Al colto e all'incito pariano bene Levi e Parise. Del resto, i voti raccolti a Venezia sono già chiara indicazione: Levi ne ebbe dodici, Parise undici, Lunardi, Parazzoli e Terzani otto ciascuno. Le previsioni, quindi, sembrano racchiudere abbastanza sicuramente a un duello serrato ed incerto tra Levi e Parise, senza dimenticare che se Levi (vincitore del primo Campiello e nella tria di candidati per quello d'Oro con Giuseppe Berto e Ignazio Silone) gode di un notevole seguito di lettori, Parise, veneto di Venezia, potrebbe godere dei favori di chi gioca in casa. Quindi in partenza sarebbe giusto mettere una z, ma l'1 e il 2 sono anche di ripeto.

Non vediamo invece a quale dei tre inseguitori — Lunardi, Parazzoli, Terzani — possa spettare il ruolo di outsider. Che se poi ci dovesse accadere, non potrebbe che venir accolto bene per movimento ulteriore a Venezia, che già nelle premesse della vigilia non si preannuncia inferiore a quelle che l'hanno preceduta.

Libero Mazzi

IL XVI «INCONTRO» A GORIZIA

## Cultura ebraica e Mitteleuropa



«Cultura ebraica e letteratura mitteleuropea» sarà questo il tema del sedicesimo convegno organizzato dall'Istituto per gli incontri culturali mitteleuropei, che si terrà a Gorizia dal 6 al 9 novembre prossimi.

Inviti a partecipare all'importante iniziativa culturale (patrocinata dalla Regione Friuli-Venezia Giulia e posta sotto l'alto patronato della commissione italiana dell'Unesco) sono stati inviati ai maggiori studiosi ed esperti dell'argomento, e le adesioni cominciano a pervenire all'Istituto organizzatore; tra le prime dalla nostra regione, quelle del prof. Claudio Magris e Bruno Maier, docenti all'Università di Trieste.

Il convegno si propone di approfondire, in maniera particolare, i riflessi dell'ebraismo sulla produzione letteraria del nostro secolo, sollecitando interventi in più direzioni: l'origine e lo sviluppo della presenza ebraica nella Mitteleuropa, quale si riflette nella letteratura; il costume ebraico attraverso i documenti letterari; gli scrittori ebrei nei vari bacini linguistici; gli elementi capillari del linguaggio, la struttura della prosa e della poesia, la concezione generale del linguaggio nella letteratura ebraica; l'influsso della cultura ebraica sugli scrittori non ebrei; l'antisemitismo nella letteratura.

La validità degli autori (dai locali Michelstädter, Saba e Svevo, a Lukacs, von Rezzori, Buber, Schulz, fino a Kafka, di cui si intende ricordare nell'occasione l'imminente centenario della nascita) e la ricchezza multiforme della loro produzione letteraria consentiranno ampie possibilità di dibattito e di confronto.

Sarà pure interessante indagare sugli sviluppi che si sono avuti, in materia, fuori dell'area geografica mitteleuropea, e in particolare negli Usa e in Israele: basti pensare all'opera di Bellow, Singer e Canetti.

È UN TRIESTINO DI 75 ANNI IL DEMIURGO DELL'ARTE CONTEMPORANEA

## Fabbrico miti dalle 10 alle 18

La galleria di Leo Castelli, nella 77.a Strada di New York, è un punto di passaggio obbligato per artisti e collezionisti - Un mercante d'arte, ma anche un mago delle pubbliche relazioni

Quando nel remoto 1964 la Biennale di Venezia consacrò Robert Rauschenberg e la Pop Art, il più orgoglioso di quell'affermazione fu certamente un uomo magro e di bassa statura, dal viso pallido e dai capelli grigi. Era lui, in realtà, il demiurgo della Pop Art, quell'uomo di quasi sessant'anni, capace di imporsi a New York — l'ombelico del mondo — e di conquistare al suo gusto la vecchia Europa da cui era partito.

Leo Castelli, se oggi è considerato il sire dell'arte contemporanea, deve questo graffiante attributo alla Biennale americana 1964. In quell'anno la cultura mondiale rilanciò il pedigree a Rauschenberg, certamente, ma anche ad Andy Warhol, Frank Stella, Salvatore Scarpitta, Roy Lichtenstein, Richard Serra, Nasos Daphnis, Ed Ruscha e tanti altri nomi, elevati e sostenuti da un mercante d'arte di straordinario futo: Castelli, appunto.

Mercante d'arte, ma anche esperto di pubbliche relazioni. Si mormora ancor oggi che fosse stato commissionato da Castelli. E già individui, o forse solo i più emagati, sussurrano che Castelli ha ridotto l'arte a una pura successione di mode. Dopo la Pop, nelle quattro gallerie newyorkesi di Leo Castelli sono state lanciate la Minimal Art, la Video Art, e altre etichette ancora, che ubriacano del loro gusto i cultori dell'effimero.

Castelli è stato capace di vendere anche latrine di birra (vino, naturalmente), è stato Jasper Johns a creare per lui latrine in bronzo che oggi non hanno prezzo. «Ne sono venuti fuori oggetti di grande importanza e bellezza, che ho venduto benissimo», dice Castelli, il quale, ai detrattori della Pop Art, ribatte che «Pop ritrae immagini "secondarie" anziché "primarie" solo perché sono quelle che continuano a circolare».

L'uomo Castelli è soprattutto questo: uno che accetta le sfide e che si supera. A chi lo definisce incapace di piazzare un pittore serio, replica: «Perché si devono pagare 800 mila dollari per un minuscolo Cézanne? Cos'è Cézanne, una villa con giardino? Perché dovrebbe avere un tale valore? Lo ha perché è un mito. E



to fabbrico miti ogni giorno, dalle 10 alle 18». Questo nessuno lo può contestare.

Attività frenetica quella del gallerista, soprattutto per chi è il primo dei galleristi. Eppure Castelli ha cominciato a lavorare a cinquant'anni, prima s'era sempre trovato nella bambagia. È nato a Trieste nel 1907 (completa oggi 75 anni, e anche per questo lo ricordiamo), con un cognome troppo ebraico per quei tempi, se è vero quel che andava affermando il borgomastro di Vienna, che non riusciva a sopportare gli ebrei («e i peggiori sono gli ebrei ungheresi»).

Il padre di Leo, appunto di origine ungherese, si chiamava Kraus, e — appena finita la grande guerra — era stato ben contento di accogliere, vicino al suo, il cognome italiano della moglie, Castelli. Il piccolo Leo vive una vita agiata, villa con giardino (al numero 20 di via Buonarroti) e buone amicizie. Qualche compagno di scuola (l'icco Dante) lo ricorda arrogante e tutto dedicato allo sport della montagna.

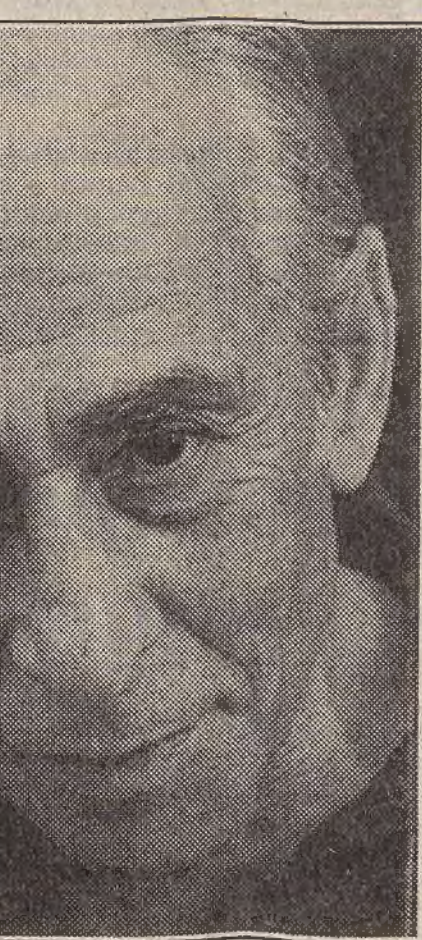
Studia giurisprudenza a Milano, si laurea e va a fare il funzionario di assicurazioni a Bucarest, dove s'innamora della bellissima Ileana Shapiro, figlia di un magnate rome-



no. Il successo provvederà per anni al brillante tenore di vita della coppia.

Con Trieste, i legami di Leo Castelli sono molto tenui. Già il mondo e, oggi tanto, va a ritirare lo stipendio presso qualche istituto bancario — di cui è dipendente, anche se non molto appassionato — a Parigi. Nella capitale francese apre con la moglie e con l'amico René Drouin una galleria d'arte dove espongono Leonor Fini, Salvador Dalí e i cubofuturisti allora di moda. Allo scoppio della seconda guerra mondiale, i Castelli arrivano a New York, via Casablanca. E nella metropoli americana Castelli scopre che la vecchia Europa è decrepita, e decide che il suo futuro sarà americano; dopo il 1945, abita a quello che era stato il suo cosmopolitismo e diventa cittadino degli Usa.

Si riposa con una parigina, ma continua a mantenere rapporti con la prima moglie, che dirige una galleria d'arte a Parigi. Diventa amico di Gabo, di Pollock, e capisce che è finito il tempo del diletantismo. Chiede un giorno a Pollock il suo parere sul progetto di aprire una galleria. «Non lo fare, Leo — gli risponde il pittore —, non sei duro abbastanza».



Ma Pollock si sbagliava perché Castelli aveva finalmente voglia di lavorare sul serio in un campo che lo affascinava e che lo ripagava in qualche modo della frustrazione di non essere diventato scrittore. Oggi, è questo diventato settantacinquenne che detta regole a importanti musei di tutto il mondo. La sua galleria è uno degli archivi più forti e consultati degli Stati Uniti (sempre per quanto riguarda l'arte contemporanea, certamente); per la collocazione delle opere e per l'allestimento di mostre bisogna fare una sosta obbligata nella 77.a Strada e consultare quelle schede raccolte con tanta pazienza e con tanta spesa.

Dice Castelli: «Negli anni Cinquanta le istituzioni ci hanno reso la vita difficile. Solo alcuni collezionisti privati ci hanno aiutato comprando le opere che noi esprimevamo. Adesso tutti si accorgono che nelle loro rassegne di nuovi correnti che ancora non esistono ma che lui, Castelli, ha già deciso di far nascere».



Il Bel Mondo, i magnati e quelli che contano nei vari campi dove il denaro non è un problema, usano fare una capatina a New York per vedere l'ultima novità di John Chamberlain o di Richard Serra. E il cliente va sempre accontentato. Se il quadro non è stato ancora finito, ci pensa Leo Castelli o intrattenerlo piacevolmente l'ospite, parlando di nuovi correnti che ancora non esistono ma che lui, Castelli, ha già deciso di far nascere.

Nelle foto, Leo Castelli con «Patrick», il suo cane dalmata; a destra, sotto un'opera pop di Jasper Johns, «Fool's House».

A GRADISCA LA MOSTRA SU GIUSEPPE DE FINETTI

## La città ripensata

Allievo di Loos, l'architetto di origine isontina tentò di applicare la lezione viennese alla realtà di Milano

La Galleria regionale d'arte contemporanea «Luigi Spazapan» di Gradisca d'Isonzo ospita quest'estate una mostra sull'architetto Giuseppe de Finetti. Nato a Milano nel 1892 da una famiglia di Gradisca e divenuto milanese d'adozione, de Finetti — figura in ombra negli studi critici sull'architettura tra le due guerre e nel secondo dopoguerra — è oggetto ora di un rinnovato interesse, grazie anche a questa mostra e al catalogo che gli ha dedicato la Triennale di Milano. La Sezione per il Catasto del disegno ha ordinato l'archivio dei progetti dell'architetto, organizzandone l'esposizione per ambiti tematici ben definiti, svolti con cura e con attenzione alla chiarezza espositiva, ma anche al taglio interpretativo che è dato alla sua attività.

Oltre alla provenienza familiare, c'è un motivo costitutivo che giustifica e che dà particolare significato alla presentazione della mostra milanese a Gradisca. De Finetti appartiene per formazione all'area culturale centro-europea: decide infatti di studiare nella Vienna degli inizi del secolo. Allievo di Adolf Loos, vive intensamente il suo insegnamento e partecipa al dibattito in atto a quel tempo nella capitale austriaca sul destino e i compiti dell'architettura moderna.

Nel momento in cui l'impero austroungarico si avvia alla sua dissoluzione, questo dibattito è più che mai centrale e denso di proposte per il futuro: nella scuola di Otto Wagner, nelle secessioni di Olbrich e Hoffmann, fino alle proposte più radicali di Loos e alle esperienze socialdemocratiche degli insediamenti del primo dopoguerra ritroviamo la stessa coerenza culturale. La scelta di una nuova espositiva, ma anche la scelta di una città si coniuga strettamente con l'analisi delle soluzioni urbanistiche, costruendo nuove relazioni disciplinari che, con la successiva diaspora degli architetti «viennesi» (molti di loro, come de Finetti, riportarono nei paesi d'origine il frutto delle loro esperienze), diverranno patrimonio di tanta architettura europea e americana.

E un'eredità la cui acquisizione è spesso scomoda;

durante la sua attività milanese, condotta dagli anni Venti fino al 1952, anno della morte, de Finetti incontra molte difficoltà nella realizzazione dei suoi progetti, che restano talvolta solo proposte. L'architetto si scontra, prima, con il permanere della cultura accademica, con il gusto eclettico dell'ornamento e della sua ridipintura floreale che Loos tanto aborrisce e, successivamente, con le scelte ufficiali del razionalismo



noventista, che andava rimodellando, per interventi settoriali, la forma della città. Questo razionalismo dimentica volutamente la storia, cui de Finetti si appella costantemente, sia nei progetti architettonici sia in quelli urbanistici, riallacciandosi alla tradizione dell'architettura milanese di età neoclassica, da lui vista come punto di riferimento imprescindibile per la capacità espressa dagli architetti di quel momento (e in particolare da Piermarini) di considerare le nuove esigenze dell'abitare e di esprimerle in una forma severa da fardelli falsamente culturali o da vuote istanze monumentali.

De Finetti progetta e scrive: assieme alle proposte per case di abitazione, negozi, uffici, alberghi, banche e per i piani urbanistici, pubblica articoli, libri, riviste con i quali intende stimolare un dibattito e sostenere le fragili basi metodologiche della cultura architettonica e urbanistica di quegli anni in Italia.

Assieme ad Alpago Novello e a Muro, fonda il «Club degli urbanisti» e presenta nel '27 il progetto «Forma urbis Mediolani» al concorso per il piano regolatore di Milano: con esso si oppone all'abbandono della periferia alla voracità della rendita fondiaria che, contemporaneamente, destina il centro ad un intervento distruttivo del tessuto urbano che nega la struttura storica della città. Loos, tanto aborrisce e, successivamente, con le scelte ufficiali del razionalismo

In questa nuova città, pensata come un organismo di cui vi assediato il crescere, correggendo le aberrazioni e ridefinendo la forma urbana riconoscibile e identificabile, de Finetti progetta e costruisce edifici di notevole chiarezza spaziale, ponendo nel contempo grande cura ai dettagli esecutivi. Le sue più celebri case d'abitazione, la Casa della Meridiana (1924) e la Villa Cusani ai Ronchi di Vigevano (1938-43), ripropongono con forza, il problema di un'architettura che, azzardando tutte le connotazioni stilistiche precedenti, si scontra drammaticamente con il problema di inventare nuove forme, partendo da una condizione di base estremamente semplificata e standardizzata.

Il candore e la stereometria dei volumi di Loos rappresentano un punto di non ritorno per l'architettura moderna: è con essi che i nuovi progettisti devono misurarsi, tra il rischio di costruire un'architettura senza immagine e il desiderio di andare di nuovo alla ricerca di una soluzione esasperatamente individuale.

Al di là della restituzione storica della figura di de Finetti, la mostra gradiscana ha il pregio di porre questo problema in termini attuali. La rassegna resterà aperta fino al 12 settembre, a Palazzo Torriani, con il seguente orario: feriali 17-20, festivi 10-12 e 17-20.

Laura Saferd

Nell'illustrazione, prospettiva del corpo centrale dell'Albergo Scala (Milano, 1920).



## CRONACHE DEL NORD - EST

IERI A UDINE UN VERTICE LAICO-SOCIALISTA SULLA CRISI REGIONALE

Nuova proposta del polo  
«Dc dentro a dicembre»

L'adeguamento delle giunte triestine in occasione dei bilanci?

TRIESTE — La soluzione della crisi politica, secondo i laico-socialisti, maturerà a dicembre. E' questa, infatti, la sostanza della proposta scaturita dal vertice di ieri a Udine fra i segretari regionali del Psi, Psdi, Pri e Pli: una proposta indirizzata alla Lista per Trieste.

I partiti laico-socialisti — si legge nel comunicato congiunto emesso a fine riunione — non possono né preoccuparsi di garantire anche nel lungo periodo quella governabilità e quella stabilità che le giunte attualmente in carica garantiscono solo in un quadro politico locale ancora convulso.

«A questo proposito i partiti laico-socialisti ritengono che il momento più adatto per il riformarsi di una maggioranza stabile al Comune e alla Provincia di Trieste sia la presenza e l'adozione dei bilanci preventivi per l'83».

Visto che nel comunicato i quattro partiti chiedono che i documenti contabili vengano

presentati nei termini rigorosamente indicati nella legge finanziaria, la scadenza diventa il mese di dicembre. All'atto della votazione della Lista la Dc dovrebbe votare favorevolmente ed entrare quindi nelle due giunte.

Secondo i laico-socialisti la Lista non deve sottrarsi al difficile ma gratificante compito di dare stabilità ed efficienza alle giunte triestine. Un auspicio in tal senso viene colto dal comunicato nel voto positivo dell'on. Gruber Benico nei confronti del secondo governo Spadolini.

In sostanza il polo laico-socialista ha detto due cose, una alla LpT, l'altra alla Dc. Ai «meloni» ha ribadito che un accordo per far entrare la Dc a Trieste bisogna trovarlo per forza, prima delle elezioni regionali. Alla Dc ha detto che il polo non si sfalderà il 15 settembre, quando il Consiglio regionale dovrà eleggere presidente e giunta: o tutti dentro, o tutti fuori, l'alternativa all'espartito è il mono-

colore minoritario democratico.

Il segretario regionale della Dc, Paolo Braida, si è incontrato a San Vito al Tagliamento con i dirigenti democristiani della zona. Braida ha fatto la cronistoria della crisi alla Regione, riaffermando la necessità di trovare un'intesa contestuale. «Se tale verifica — ha aggiunto — dovesse dare esito negativo, la Democrazia cristiana, quale partito di maggioranza relativa, dovrà promuovere la formazione di un governo alla Regione entro i termini stabiliti. Non oltre il 15, quindi».

Anche i liberali si sono riuniti l'altra sera. Dal vertice è scaturito l'auspicio che l'attuale crisi regionale venga risolta al più presto. Per far questo il Pli spera che la LpT sia disponibile ad allargare le attuali giunte. Il Pli dice una nota — rileva con rammarico che, qualora tale disponibilità non dovesse concretizzarsi, verrebbero limitate le opportune ampie prospettive di collaborazione».

Il Consiglio  
convocato  
mercoledì 15  
per eleggere  
la giunta

TRIESTE — Si è riunito ieri, con la partecipazione dei vicepresidenti e dei quattro consiglieri segretari, l'Ufficio di presidenza del Consiglio regionale che ha esaminato — sulla base di una relazione del presidente Mario Colli — adempimenti e compiti di competenza di questo organo della Regione per i prossimi mesi.

Discussi in particolare problemi di organizzazione e funzionamento del Consiglio e dei vari servizi, sono state prospettate inoltre alcune iniziative in ordine alla partecipazione a varie manifestazioni ufficiali ed alla attuazione di adempimenti di spettanza dell'Assemblea.

Per quanto riguarda la ripresa dei lavori del Consiglio, come è noto, la riunione dell'Assemblea è stata già convocata dal suo presidente per il 15 settembre alle ore 9.30 con all'ordine del giorno le votazioni per l'elezione del presidente della Giunta, degli assessori effettivi e dei quattro supplenti.

LA BANCA SVIZZERA È UNO DEI PILASTRI DELL'EX IMPERO AMBROSIANO

## C'è un mistero, si chiama Gottardo

TRIESTE — La morte di Roberto Calvi ha portato a galla il sistema di scatole cinesi sommerso su cui si reggeva l'impero-Ambrosiano. Dalla holding del Lussemburgo alle banche dei nostri cari dalle partecipazioni incrociate alle finanziarie-ombra. Molte cose però sono rimaste oscure a cominciare da quello che molti ritengono essere il vero motore dell'attività del finanziere: la Banca del Gottardo di Lugano.

È un nome, quello del Gottardo, che evoca il paradiso fiscale svizzero, i vecchi traffici di Michele Sindona, la Finabank, la lista dei 500 esportatori di capitali scomparsa nel forziere di chissà quale lobby. Dopo il '74, con il crollo del bancarottiere di Patti (ora detenuto negli Stati Uniti), Roberto Calvi è diventato il «cardinale» senza porpora della finanza cattolica. Quindi punto di riferimento per quella parte del paese spaventata dall'inflazione e ossessionata dall'avvicinarsi del Partito comunista all'area di governo. La Banca del Gottardo diventava così la cassaforte privilegiata per chi voleva tutelare il proprio capitale in barba alle disposizioni di legge.

Non a caso «sportelli volanti» dell'istituto di credito svizzero hanno solcato per anni i sentieri del risparmio italiano. Da Varese a Milano, da Roma a Trieste. Un esempio? I due conti correnti, denominati «Ghisacio» e «Fascino», aperti dal commerciante pordenonese Aldo Romanet per mettere al sicuro i soldi intascati grazie alla legge per il Vajont. La magistratura, sull'onda dell'affare-Calvi (ma, in silenzio, già da anni) ha indagato su questo traffico di valuta. Scoprendo molte cose interessanti.

Il primo consiglio di amministrazione delle società controllate dall'Ambrosiano ad essersi «liberato» dell'ingombrante presenza di Roberto Calvi dopo la sua scomparsa dall'Italia (e prima del ritrovamento del suo cadavere) è stato proprio quello della Banca del Gottardo. Non solo. Quando ancora si discuteva se il Nuovo Banco Ambrosiano — sorto dalle ceneri del vecchio istituto e controllato da un consorzio di sette banche — doveva accollarsi o meno i debiti esteri dell'impero, la Banca del Gottardo ha fatto di tutto per non essere coinvolta. Quando ancora si discuteva se il Nuovo Banco Ambrosiano fosse dichiarato insolvente nei tempi più brevi possibili. Facciamo un passo indietro. L'Ambrosiano holding

viene ideata nei primi anni '70 (allora si chiamava Compendium) come strumento del Banco Ambrosiano per muoversi sul mercato estero. E il nodo fondamentale della trasformazione della vecchia banca dei preti in «merchant bank», banca d'affari, L'Ambrosiano, essendo istituto di credito ordinario, non poteva



Roberto Calvi.

## Quella notte a Lodi, Calvi...

Fra i vari ordini di cattura spiccati dall'altro sostituto che ha seguito l'inchiesta, Carlo D'Ambrosio, ce n'è uno anche per Carlo von Castelberg, consigliere della Centrale, che rimase ucciso di bosco fino alla sentenza di assoluzione. Dove ritroviamo oggi Carlo von Castelberg? Ovvia-



Carlo von Castelberg.

mente alla vicepresidenza del consiglio di amministrazione della Banca del Gottardo. Le coincidenze diventano decisamente troppe.

Ma gli interessi azionari e le esportazioni di valuta sono soltanto l'aspetto più «pulito» dei sospetti che gravano sull'istituto di credito ticinese. Complice di Aldo Romanet

nel trasferimento in Svizzera dei soldi del Vajont fu l'avvocato Pierfrancesco Campana, originario di Chiasso, l'avvocato che, nel novembre del '79, ritroviamo in galera a Bergamo per aver cercato di riciclare in terra elvetica otto milioni provenienti dal riscatto dell'industriale Francesco Doneda.

Le ombre sul Gottardo si fanno ancora più lunghe. Difatti il pool di magistrati che sta seguendo l'inchiesta, a Milano, Palermo, Roma e Trieste, cerca le prove non solo dell'esportazione di valuta, ma anche della provenienza di questa valuta. Non solo risparmi di gente timorosa, quindi, ma forse riciclaggio di denaro che arriva dai sequestri, dal traffico di droga e di armi, in una parola dalla mafia.

La mafia in questa storia c'era entrata già da tempo. Chi aiutò Michele Sindona a inscenare il finto rapimento, poi smascherato dall'Fbi? Gli uomini del clan Inzerillo-Spatola-Gambino, ormai caduti sotto il piombo delle «famiglie» rivali. Un altro protetto di questo clan era Luigi Faldetta, costruttore edile palermitano il cui braccio destro, Domenico Balducci (un altro dei tanti cadaveri che popolano questa storia) era noto come riciclatore in Svizzera di denaro «sporco».

Merita ricordare, per inciso, lo stretto collegamento che c'era tra Balducci e Danilo Abbucchi, il killer morto a Milano durante l'attentato a Roberto Rosone, vicepresidente del vecchio Banco Ambrosiano. Identico collegamento c'era anche con Flavio Carboni, il faccendiere sardo tuttora in galera a Lugano per l'affare-Calvi.

Nel tentativo di venire a capo di tutti questi misteri le quattro procure della Repubblica hanno proceduto, parallelamente, a numerose perquisizioni nelle sedi di varie società e negli studi di alcuni commercialisti. Gli uomini dello speciale nucleo della Guardia di Finanza hanno bussato a due o tre uffici della nostra città. I risultati, al di là della cortina di silenzio alzata per coprire le indagini, dovrebbero essere clamorosi. Un vertice per fare il punto della situazione è infatti in programma nei prossimi giorni a Bologna.

Che cosa potranno scoprire i magistrati tra le carte sequestrate? Le ipotesi sono tante. Nella notte fra il 2 e il 3 luglio dell'anno scorso Roberto Calvi, detenuto nel carcere di Lodi, stava per vuotare il sacco, in preda a una crisi di nervi. «Io sono l'ultima ruota

Ora la magistratura ha smascherato gli «sportelli volanti» utilizzati anche da insospettabili personaggi della regione

infatti trattare sul mercato estero «moti proprio». L'Ambrosiano holding aveva così messo le mani sul 45 per cento della Banca del Gottardo; un altro 6 per cento era nel portafoglio dell'Istituto opere di religione presieduto dal vescovo Paul Marinkus, notoriamente collegato a Calvi. Il pacchetto di maggioranza del Gottardo, quindi, era controllato dalla finanza cattolica.

Per quale motivo i vertici dell'istituto ticinese hanno manifestato tanta fretta di uscire dall'orbita dell'Ambrosiano dopo il crack? Le spiegazioni sono due: o questi svizzeri sono al di fuori di ogni «globo», o quello che la Banca del Gottardo nasconde è talmente esplosivo da rendere indispensabile un'immediata uscita di scena. In attesa, magari, di rientrare con calma, passata la buriana, nell'orbita dell'eventuale successore di Sindona e di Calvi.

Le stesse due risposte valgono per un'altra domanda: che i magistrati italiani e svizzeri si stiano ponendo in questi giorni. Perché i miliardi distribuiti da Calvi negli ultimi mesi di vita, da Nassau e Managua in Svizzera sui conti di Flavio Carboni, sono arrivati all'Unione delle Banche svizzere e non al Gottardo, la banca «di famiglia»? La segretezza dell'operazione sarebbe stata garantita molto meglio.

In effetti la storia di questi ultimi dieci anni della Banca del Gottardo offre più credibilità alla tesi che qualcosa di grosso deve restare nell'ombra. Nello scorso dicembre il

Sulla base di due rapporti della Guardia di finanza e della Vigilanza della Banca d'Italia, il sostituto procuratore milanese Luca Mucci è riuscito a ricostruire l'intera operazione, quella che ha portato Roberto Calvi e il «Gotha» finanziario italiano in galera, seppure per pochi mesi. Ripercorrere nel particolare la scalata di Calvi alle due società sarebbe inutile: basterà ricordare che le finanziarie estere che vendettero le proprie azioni Toro e Credito Varesino alla Centrale (controllata da Calvi) erano governate dai massimi dirigenti del Gottardo.

In soldoni, erano governate da dipendenti di Calvi. Nell'operazione le azioni vennero acquistate a un prezzo nettamente superiore a quello di mercato. In tal modo i miliardi di eccedenti restarono all'estero e Calvi, Bonomi e gli altri si trovarono di fronte ai giudici a rispondere dell'impulazione di esportazione di valuta.

Facciamo qualche nome. Il 29 novembre 1976 tre finanziarie estere, la Sapi del Liechtenstein, la Danielec e la Gestivaleur di Panama, vendono 1.350.000 azioni Credito Varesino alla Sapi di Milano, una controllata della Centrale. Chi è il presidente della Sapi? Fernando Garzoni, oggi presidente della Banca del Gottardo, a suo tempo direttore generale dello stesso istituto. Garzoni è presidente anche della Gestivaleur, mentre a capo della Danielec è un vicepresidente della Banca del Gottardo, Ernesto Heim.

Questo, in fondo, è soltanto l'ultimo episodio che chiama direttamente in causa l'istituto di Lugano. Le responsabilità dei vertici della banca ticinese furono molto chiare in occasione della vicenda che ebbe al centro le Assicurazioni Toro e il Credito Varesino.

SERVIZIO DI  
Paolo Condò  
Claudio Ernè



FORNI AVOLTRI 5 SETTEMBRE 1982

3° convegno regionale

di idrologia medica

sul tema

"Le acque minerali

in pediatria"

con il patrocinio di

Regione Friuli-Venezia Giulia — Ordine dei medici

della provincia di Udine — Ass. prov. per la for-

mazione permanente del medico praticante — Banca

del Friuli — Comune di Forni Avoltri — Pro Loco

di Forni Avoltri — Comunità montana della Carnia

— Unione esercenti della provincia di Udine

Stamane  
si apre  
la Fiera  
di Pordenone

PORDENONE — A meno di impedimenti dell'ultima ora sarà il ministro dell'Agricoltura Bartolomei a tenere a battesimo la 36.ª Fiera campionario di Pordenone che si inaugura alle 10.30 di stamane.

Gli espositori sono 500 in rappresentanza di circa 800 ditte, in massima parte del Triveneto.

Numerosi, come sempre, i convegni e le manifestazioni di contorno. Domani mattina è in programma un convegno del Coldiretti sulla normativa e l'applicazione dei patti agrari, mentre lunedì il Comune di Pordenone organizza un incontro sulle tecnologie deputate di medie comunità. L'8 settembre saranno di scena i Concoffittori con «L'applicazione della legge 203». L'11 settembre 19.ª giornata agricola.

## SODDISFATTI BIASUTTI E IL PSI

Venerdì in vigore  
il testo sulla casa

TRIESTE — Il testo unico delle leggi regionali in materia di edilizia venerdì entrerà in vigore a tutti gli effetti. Lo stesso giorno infatti verrà pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione n. 85.

Particolare soddisfazione in merito è stata espressa dall'assessore regionale ai lavori pubblici, Biasutti. «È un fatto estremamente importante», ha dichiarato, «che evidenzia l'impegno della Regione in un settore nevralgico di grande rilevanza come quello della casa». Biasutti ha poi ricordato gli aspetti principali della nuova legislazione.

«Assume grande rilevanza», ha aggiunto, «ed è un fatto di grande novità, l'introduzione di norme per il recupero del vecchio patrimonio edilizio in sintonia con le scelte urbanistiche operate in questi anni dagli enti locali».

«La vera novità», ha detto Biasutti, «valutata con grande attenzione anche a livello nazionale e rappresentata dai meccanismi di erogazione dei finanziamenti».

Anche il gruppo consiliare socialista esprime, in una nota, soddisfazione per l'entrata in vigore del testo unico sulla casa: «È da ritenersi uno strumento indispensabile per il rilancio dell'edilizia in regione e un importante contributo alla soluzione del problema-casa».

## Rubati ripetitori Rai: Alta Carnia senza tivù

UDINE — Due ripetitori della Rai, situati in località Siglietto di Forni Avoltri, nell'Alta Carnia, e destinati a diffondere i programmi dell'intera zona, sono stati rubati da ignoti durante la notte tra mercoledì e giovedì scorsi.

Tecnici e specialisti della Rai di Trieste sono attualmente al lavoro per ristabilire le trasmissioni sostituendo i ripetitori trafugati con nuove apparecchiature.

Il furto è stato scoperto giovedì pomeriggio quando dipendenti dell'Enel di Tolmezzo, avvertiti che a causa di un probabile guasto non si riuscivano a captare i programmi della Rai, recatisi sul luogo dove sono installati i ripetitori, in vetta a una montagna, hanno notato che la porta della cabina dove sono

custodite le apparecchiature di trasmissione era stata aperta.

Ignoti avevano tranciato due pesanti lucchetti e avevano quindi rubato due ripetitori del secondo canale della Rai: la strumentazione principale, che era in funzione, e quella di riserva, che viene usata soltanto nei casi di emergenza dovuti a improvvisi guasti.

Altri cinque ripetitori, tutti del primo canale, invece, non sono stati neanche toccati. I ladri, che stando al sopralluogo eseguito dai tecnici della Rai di Trieste devono avere una certa dimestichezza con le apparecchiature elettroniche, hanno raggiunto in automobile attraverso una stradina di montagna il sentiero che porta alla cabina di trasmissione.

Secondo una prima stima il danno ammonta a circa 20 milioni di lire.

## SECONDO LA PREFETTURA IL PROBLEMA NON È MAI ESISTITO

A Mossa il municipio riapre  
Ora c'è un nuovo segretario

GORIZIA — «Il problema non solo è chiuso, ma non è mai esistito. Il sindaco era stato avvertito che per due giorni il Comune si sarebbe trovato sprovvisto del segretario comunale e che questi sarebbe arrivato il 3 settembre. C'è stata quindi intemperanza da parte del sindaco Zoff, una manifestazione inutilmente propagandistica». Chi parla è il dottor Barillari che regge oggi la prefettura di Gorizia, rimasto visibilmente contrariato dall'azione intrapresa da Edoardo Zoff, sindaco di Mossa che l'altro ieri, alle 12, ha chiuso la sede municipale e ne ha informato il Ministro degli Interni Rognoni, proprio per la mancanza del segretario.

Il segretario comunale Nicolò D'Avola era rimasto a Mossa fino al 31 agosto e con il 1.º settembre, con decreto della prefettura, era stato invitato a Morano. Lo spostamento si era praticamente reso obbligatorio dopo lo scioglimento del Consorzio di segreteria Mossa-Morano avvenuto il 12 agosto con decreto dell'Assessorato agli Enti locali. Il trasferimento di D'Avola a Morano era stato deciso anche perché il funzionario non era più gradito all'Amministrazione comunale di Mossa.

La vicenda offre sfaccettature diverse prima delle quali la scarsa disponibilità di segretari comunali nella provincia, dove pare che ne manchino almeno sei, è alcuni operano in più comuni. «Posso comprendere le esigenze

dei sindaci — ha ammesso Barillari — ma che posso fare se ci sono pochi segretari ed in più ora la situazione è aggravata dal periodo di ferie in cui si trovano alcuni funzionari».

Alla clamorosa decisione dell'altro ieri non è esclusa la figura di Zoff, sindaco «d'assalto» molto ligio alle sue vesti di amministratore e un po' meno a quello di politico. La rigidità del suo atteggiamento, già nota per altre decisioni prese nei suoi sette anni di responsabile dell'Amministrazione civica di Mossa, ha portato a un contrasto nella gestione del Consorzio di segreteria sfociato nella richiesta di scioglimento da parte del Comune di Morano. A tal senso si registra una nota dettata dal segretario di quel comune in cui si dice che «il Consorzio Morano è stato costretto a chiedere lo scioglimento del Consorzio per la sua gestione autoritaria da parte del Comune di Mossa, basti pensare che l'assemblea era composta in modo ineguale con 3 rappresentanti a Mossa e 2 a Morano, e che una proposta di modifica era stata respinta. Per il consiglio di Morano è stata una scelta sofferta perché il Comune ritiene di aver operato in maniera dignitosa e senza clamori».

Diversa è la tesi degli amministratori di Mossa. Il Consorzio non andava sciolto — sostengono — perché l'assemblea comunale non aveva ratificato la delibera del Consorzio.

Franco Femia

## ELETTO NELLA LISTA DC-PSDI

A Venzone un consigliere  
fa lo sciopero della fame  
per i soldi del terremoto

UDINE — Luciano Simonitto, 43 anni, della frazione Carnia di Venzone, insegnante di lettere alla scuola media di Moggi Udinese (Udine), della quale è anche vice preside, e consigliere comunale di Venzone, da mercoledì ha cominciato uno sciopero della fame con lo scopo di promuovere un chiarimento sull'esatto ammontare e sulla destinazione delle somme pervenute dall'Italia e dall'estero a quella amministrazione comunale dopo il terremoto del 1976.

«Non tocco cibo, bevo solo acqua — ci ha dichiarato il prof. Simonitto — e intendo proseguire in questa mia azione civile di protesta finché non avrò la prova che qualco-

## Sarà un week-end quasi sereno

Tempo previsto per oggi: cielo poco nuvoloso o solo localmente nuvoloso sui rilievi specie nell'arco pomeridiano della giornata per nubi cumuliiformi in dissolvimento in serata. Quasi sereno in pianura e sul litorale, venti deboli da Nord-Est, greco, con locali rinforsi in graduale attenuazione sul golfo di Trieste. Domani: condizioni generali di cielo quasi sereno, venti di direzione variabile con predominanza sulla costa e nelle vallate alpine del Nord-Ovest, maestrale, durante le ore centrali della giornata. Visibilità intorno ai 10 km in diminuzione durante la notte e nel primo mattino per foschie dense dovute a calma atmosferica. Visibilità intorno ai 20-25 km in montagna. Mare leggermente mosso, temperatura stagionale.



## Europeo

DOCUMENTO  
ORIANA FALLACI  
La vita coraggiosa  
della mia amica  
Ingrid BergmanALLEGATO A OGNI COPIA  
IN REGALO  
Un romanzo  
della serie Sanantonio

Sempre più lettori scelgono Europeo



## GIORNALE DI TRIESTE

## LA RELAZIONE SUL PROGRAMMA DELLA GIUNTA

## Cecovini conferma la validità dell'accordo tra Lista e laici

«La Dc deve saper attendere nel rispetto delle altrui volontà»  
Commissione di esperti per le franchigie - Gli altri impegni

Il sindaco Cecovini ha illustrato ieri sera al Consiglio comunale — che ha ripreso l'attività dopo la parentesi ferragostana — gli assunti politici-programmatici della giunta formata alla fine di luglio, come anche alla Provincia, dalla LpT e dai partiti laici-socialisti. Tale adempimento è stato assolto proprio nel momento in cui la Dc, esclusa dalle intese locali, accusava le pressioni per una revisione di tali accordi alla quale essa condizionava il ripristino di quell'alleanza con le forze laico-socialiste alla Regione che ha denunciato in conseguenza del «caso Trieste».

Ed ecco l'indiretta risposta resa da Cecovini a nome della coalizione di giunta. I partiti della coalizione non escludono — ha detto in sostanza — che ci siano anche altre forze che condividono gli obiettivi dell'intesa, obiettivi che sono la valorizzazione della comune ispirazione democratica e anti-fascista e un'azione di recupero del massimo di unità cittadina in un'atmosfera di reciproco rispetto di collaborazione tra le popolazioni conviventi. «Ma nell'attuale momento politico tale intesa rappresenta una reciproca scelta delle forze che vi aderiscono pur dichiarandosi aperte ad eventuali apporti futuri». Ed ha sottolineato: «L'attuale intesa è limitata nella sua durata iniziale, stabilita fino alle prossime elezioni regionali».

«Questo Cecovini rivolge alla Dc — dovrebbe rispondere — in maniera sufficiente alle istanze della Dc, che, avvezza a un lungo predominio politico pressoché monopolistico, dovrebbe ora saper attendere, nel rispetto delle altrui volontà, l'evolversi delle condizioni presenti, evitando movimenti che potrebbero danneggiare la politica delle elezioni regionali, ostacolando soluzioni diverse da quella attuale».

«Cioè vale ovviamente per questa sede comunale — ha continuato il sindaco — come per tutte le altre, non vedendosi da parte nostra quale necessario collegamento, se non quello politicamente inconsistente dell'orgoglio ferito, possa ravvisarsi fra l'attuale assetto degli enti locali e quello del governo regionale, di un istituto cioè diverso per poteri, funzioni, problemi e livello politico».

Prima di addentrarsi in una minuta esposizione dei programmi di ogni singola ripartizione comunale, l'avv. Cecovini ha illustrato la parte che l'intesa fra i «laici-meloni» dedica agli obiettivi generali e prioritari per la ripresa della città. Irriunciabili innanzitutto, il ruolo di Trieste come grande porto internazionale della Cee e la rivalizzazione e promozione delle industrie e dello spirito della massima collaborazione e scambio con il resto della Regione, le altre regioni italiane, tutti gli altri Paesi e in particolare l'Austria, la Baviera, la Grecia e la Jugoslavia quali punti di riferimento degli assi Nord-Sud ed Est-Ovest».

Raffermata la necessità di sviluppare i rapporti di Trieste con il tradizionale retroterra centro-europeo secondo le indicazioni della «via adriatica» e del progetto integrato Trieste-Regione-Europa la cui presentazione ufficiale dovrà essere sollecitata al governo, i partiti della coalizione si impegnano ad affidare a una commissione di esperti, di nomina comunale, lo studio di un piano dei settori economici, di coinvolgere in un ordinamento di agevolazioni, incentivi e di franchigie doganali capaci di assicurare vantaggi certi e duraturi all'economia triestina. Le prime conclusioni di tale studio dovrebbero essere presentate entro novembre, per una contestuale richiesta al governo della estensione a Trieste delle franchigie per contingenti di cui già fruisce Gorizia.

Nel frattempo dovranno essere chieste al governo — ha continuato Cecovini — precise garanzie per il completamento del bacino di carenaggio, per il finanziamento dell'Arsenale e per la salvaguardia delle locali industrie a partecipazione statale, e ciò «nella doverosa considerazione della particolare esigenza

## Brevi

■ PCI — Inizia oggi e si concluderà domani il festival de «L'Unità» e del «Dopo», organizzato dalla sezione del Pci di S. Croce, che si svolgerà nel giardino della casa del popolo. Inizio alle 18 stasera e alle 17 domani.

■ RITTMAYER — Per l'inizio dell'anno scolastico, gli alunni delle scuole elementari e medie inferiori, annesse all'istituto «Rittmayer», sono convocati per le 9 di mercoledì 15 settembre, per assistere alla messa nella chiesa parrocchiale di Barcola.

di sostenere la critica autonoma di Trieste, provincia di confine». In tale ambito particolare attenzione dovrà essere prestata alle franchigie doganali già vigenti in relazione agli accordi preferenziali di frontiera, ivi incluso il «conto autonomo» che va adeguatamente revisionato e potenziato in coerenza con le sue finalità originarie.

I partiti firmatari dell'accordo sono poi impegnati a

perseguire una maggiore e più incisiva valorizzazione di Trieste quale capoluogo regionale, promuovendo adeguati provvedimenti per il riequilibrio economico delle diverse aree regionali. In particolare l'impegno riguarda la realizzazione graduale, a livello provinciale, di un'ampia autonomia amministrativa, attraverso il trasferimento di funzioni e il decentramento di competenze settoriali e di risorse finanziarie mediante il ricorso più ampio possibile agli articoli 54 e 59 dello statuto regionale.

Per il trattato di Osimo l'intesa prende atto delle difficoltà di ubicazione della Zife da esso prevista e impegna i partiti firmatari a «ricercare forme diverse di cooperazione economica e industriale italo-jugoslava».

Infine, tra gli obiettivi del-

l'accordo illustrati dal sindaco una tutela globale della minoranza slovena — che rispetti e coordini su un piano di uguaglianza i diritti di tutte le componenti della popolazione triestina — gli indirizzi dei beni abbandonati, la salvaguardia e tutela dell'intero Carso triestino; il riesame del progetto per il terminal carbonifero ai fini della massima tutela igienico-sanitaria; una ristrutturazione dell'Ente porto, che garantisca maggiore autonomia e flessibilità operativa; potenziamento di tutte le strutture scientifiche con particolare riguardo all'area di ricerca, al Centro di fisica teorica, alla Scuola internazionale di studi avanzati, al Collegio dei Mondoli.

Il dibattito sulle dichiarazioni del Sindaco si svilupperà in aula venerdì prossimo.

## IL DISCORSO ALLE CAMERE

## Industriali compiaciuti dell'attenzione prestata da Spadolini alla città

Quelle per Trieste le uniche parole dedicate a una situazione specifica

La riconferma del governo Spadolini fa sperare in un rilancio in sede legislativa degli interventi a favore dell'economia triestina. Lo rileva l'associazione degli industriali della provincia, auspicando nel contempo «soluzioni politiche che assicurino la necessaria operatività delle amministrazioni locali».

Durante i lunghi giorni della crisi politica nazionale, gli industriali triestini non avevano mollato la presa, facendo presente al presidente Spadolini e soprattutto al ministro Marcora gli impegni e le promesse fatte. Marcora in particolare — proprio su pressione della locale associazione — aveva recentemente promesso un «pacchetto» di incentivi (sui quali peraltro si era negativamente pronunciato l'altro ministro De Michelis).

Le sollecitazioni degli industriali — ricordano gli stessi — avevano trovato sostegno in sede parlamentare negli interventi dell'on. Gruber Benico e soprattutto dell'on. Tombesi. Ai due deputati Spadolini aveva risposto assicurando che «il governo ha a cuore il problema di Trieste». Si tratta — sottolineano con soddisfazione gli industriali — delle sole parole dedicate da Spadolini a specifiche esigenze nel suo discorso programmatico alla Camera. Testimonianza questa — conclude l'associazione provinciale — dell'interesse che il presidente del Consiglio ha rivolto alla città fin dalla costruzione del suo primo governo.

■ PCI — Avrà inizio oggi la festa della stampa comunista organizzata dalla sezione «L'Unità» di Sottolungara.

## DICIASETTESIMA EDIZIONE DI «DRAGA»

## Assise culturale slovena con dissidenti jugoslavi

Fitta presenza di intellettuali non ortodossi d'oltr confine  
Prima relazione sul problema della tutela della minoranza

Si è aperto ieri pomeriggio il convegno di studi «Draga». Organizzato dal Circolo degli intellettuali sloveni di Trieste, nella sede di via Donizetti 3, il convegno è giunto alla diciassettesima edizione. I lavori, aperti da una conferenza stampa e dall'intervento del giornalista Ivo Jevnikar, proseguono oggi pomeriggio, con inizio alle 16.30, e si concluderanno domani al «Marianum» di Opicina.

«In passato i temi che sono stati affrontati da «Draga» — ha detto Sergio Pahor, presidente del Circolo — vertevano soprattutto sul problema della minoranza slovena. Oggi, dopo l'allontanamento che c'è stato tra noi e la Repubblica jugoslava, il discorso si fa ancora più ampio. Vogliamo che cultura, politica e religione formino un discorso unico,

promosso proprio da noi sloveni». Quest'anno il problema di «Draga» annuncia relatori di rilievo europeo. Primo fra tutti il prof. Svetozar Stojanovic, membro della redazione della famosa rivista, «Praxis», che ha raccolto attorno a sé gran parte dei dissidenti jugoslavi neo-marxisti. Parlerà oggi pomeriggio sul tema «Il marxismo come teoria e ideologia della società».

Altri due noti intellettuali jugoslavi non ortodossi prenderanno la parola domenica: al mattino Vinko Oslak, che parlerà su «Il mito della rivoluzione nella odierna teologia»; nel pomeriggio il dott. Franc Rode, famoso teologo e attuale responsabile del Segretariato per i non-credenti a Roma, che affronterà il tema «Le correnti spirituali nell'odierna Europa».

Ieri pomeriggio, dopo la conferenza stampa, Ivo Jevnikar, giornalista alla Rai di Trieste, ha aperto i lavori del congresso soffermandosi sui problemi della minoranza slovena nelle province di Trieste, Gorizia e Udine. Tracciato un breve quadro storico dei principali avvenimenti che hanno caratterizzato le rivendicazioni degli sloveni, dai tempi della Costituzione, al Territorio libero di Trieste, alla richiesta di una legge di tutela emanata dallo Stato, il relatore si è soffermato sugli avvenimenti più recenti.

«Il trattato di Osimo è stato un passo avanti — ha detto Jevnikar — così come la Commissione Cassandro, incaricata nel 1970 dal governo di studiare i problemi della minoranza. Ma siamo arrivati agli anni Ottanta senza avere ottenuto grossi risultati».

## BRUTALE AGGRESSIONE DAVANTI AL MUNICIPIO

## Picchiato a sangue un vigile urbano da «punk» scatenati in piazza Unità

I giovani erano stati invitati ad abbassare il volume di un registratore

Gino Canetti, un vigile urbano di 38 anni, è stato aggredito e malmenato l'altra notte in piazza Unità da un gruppo di giovani. Ora è ricoverato nel reparto di chirurgia d'urgenza dell'ospedale con l'occhio destro luso, due costole rotte e varie ecchimosi al collo e alle ginocchia. Secondo i medici, dovrebbe cavarsela in una settimana di giorni.

Gino Canetti era in servizio in Municipio. Con lui c'era un altro vigile, Walter Marocci. «Eravamo nella portineria del piano terreno», dice quest'ultimo. «Un gruppo di una decina di «punk», quei ragazzi con la cresta arancione, per inten-

derci, era fermo sul palco su cui di solito si esibisce la banda cittadina. Ad un dato momento hanno acceso un registratore a tutto volume. Il mio collega è uscito dal municipio e ha detto ai ragazzi di smetterla. L'una di notte era passata da un pezzo. L'ho seguito e mi sono fermato sulla scaletta del palco. Gino discuteva e cercava di farli ragionare. Visto che non lo ascoltavano mi ha detto: «Telefona al centro radio». Sono rientrato in municipio e ho alzato la cornetta. In quel momento, approfittando del fatto che era rimasto solo, gli sono saltati addosso».

Gino Canetti è stato mal-

menato da otto, dieci giovani. Pugnali in testa e calci nella pancia. «Hanno addosso degli stivali con la punta di ferro — dice un altro vigile — forse erano anche drogati». Poi lo hanno lasciato tramortito a terra e sono scappati.

Il vigile è stato subito soccorso e trasportato all'ospedale. Ma dei «punk», nonostante le battute, nessuna traccia. La mobile li conosce bene e il loro arresto dovrebbe comunque essere imminente.

In effetti, da un po' di tempo piazza Unità, di notte, non è più troppo sicura. Spacciatori e drogati l'hanno eletta a mercatino, punk e vagabondi vi

stazionano in permanenza. «Non siamo armati, non abbiamo nemmeno uno sfollagente», afferma un altro vigile urbano. «Non vogliamo armi in dotazione né proprie né improprie, ma se dovesse accadere un altro episodio del genere...».

La brutale aggressione è stata stigmatizzata ieri sera dal sindaco Cecovini, che ha indirizzato al vigile ferito un messaggio di solidarietà della giunta, con gli auguri di una pronta guarigione. Il sindaco ha preannunciato che il Consiglio tornerà ad occuparsi del problema delle armi per i vigili.

## DOPO UN TAMPONAMENTO SULLE RIVE

## Si ribellano agli agenti due camionisti austriaci

Sono dovute intervenire ben tre pattuglie della Volante

Due camionisti austriaci sono stati arrestati per violenza, resistenza e minacce a pubblico ufficiale. Il fatto è accaduto nel posteggio davanti al Porto vecchio. Una donna, Gemma Stagni, la cui auto era stata tamponata dal mezzo dei due arrestati, ha chiamato il 113 affinché una pattuglia giungesse in suo aiuto. Nonostante l'urto fosse stato violento, infatti, i due non si erano fermati per il formale scambio di documenti ma avevano proseguito indifferenti il loro percorso fino al parcheggio.

Alla richiesta della signora gli agenti si sono recati davanti al Porto vecchio per ac-

certare l'identità dei due autisti. Ma alla vista della volante, i due hanno assunto subito un atteggiamento polemico. Dopo aver consegnato i loro passaporti, Helmut Kussegg, 41 anni, e Helmut Pichlmaier, 44 anni, hanno rifiutato di lasciare l'abitacolo del camion.

Quando un poliziotto ha aperto una delle portiere, i due si sono avventati contro di lui con calci e pugni. Uno ha addirittura afferrato una sbarra di ferro cercando di colpire l'agente.

È stato necessario l'intervento di altre due pattuglie prima che gli autisti venissero

ammanettati e condotti in questura. Due agenti sono rimasti lievemente feriti. Si tratta di Mario Ferlizza (10 giorni di prognosi) e Paolo Mola (7 giorni).

■ FERITO — Piccolo incidente, ma doloroso per il ferito che ne è stato vittima. Ieri pomeriggio in via Malolica, verso le 15.30, Salvatore Busico, 53 anni, abitante in via Palisello 5/3, stava percorrendo a bordo del suo motorino via Malolica quando, giunto all'incrocio, ha sbattuto violentemente contro una portiera, aperta d'improvviso, della «Renault» di Doriano Forza. Recatosi al pronto soccorso, il fotografo è stato medicato alla mano destra per una ferita con sospette lesioni ossee.

## Brevinera

## Si ferisce uno scooterista

A causa dello scoppio di una gomma, un «vespista» è caduto, ferendosi, poco dopo l'una di notte in via Miramare all'altezza della «Marinella». Stefano Battiston, 18 anni, abitante in via Di Vittorio 10, stava percorrendo il viale verso Trieste quando è caduto. Trasportato dalla Croce Rossa all'ospedale, è stato ricoverato in clinica ortopedica per la sospetta frattura della clavicola sinistra ed escorizzazioni varie.

## STATO CIVILE

NATT: Stefano Sanapo, Gerardo Tolentino.  
MORTI: Giovanna Iedrisco in Bianco, 61 anni; Carla Cuk ved. Antoni, 70; Luciana Passetti, 68; Giovanna Postogna ved. Vizzoli, 73; Ermanno Modina, 80; Marcella Curret ved. Simonetti, 78; Letizia Videri in Leone, 73.

## LA SUA PASSIONE ERANO LE «PORSCHÉ»

## Arrestato per traffico di auto il meccanico dalle mani d'oro



Una delle potenti «Porsche» di Argenti posta sotto sequestro dalla polizia (Italfoto)

Enrico Argenti, detto «Riccomato», uno dei migliori meccanici triestini, è stato arrestato, dopo un mese di latitanza, per ricettazione continuata e per presunto traffico di auto. Con lui è stato arrestato anche Duilio Perossa, 26 anni, residente nella nostra città, dove era tornato da soli due mesi.

Le indagini che ha portato all'arresto del titolare dell'officina di via Pietraferatta e del suo presunto complice ebbero inizio alcuni mesi fa. A un normale controllo stradale, una pattuglia della volante fermò un'auto, preparata da Argenti, il cui anno di fabbricazione era il 1970 ma il cui libretto di circolazione era datato 1976.

Dopo una serie di controlli, vi fu una perquisizione nell'officina di Argenti. Furono sequestrate una decina di automobili di diverse marche, di cui due contraffatte nei numeri di targa e in altre parti della carrozzeria.

In quel periodo, esattamente il 28 luglio, fu fermato Duilio Perossa e poco tempo dopo arrestato. Intanto, aveva avuto inizio la latitanza del trentatreenne Argenti, ricercato dall'inizio di agosto per accertamenti e sul quale dal 17 dello stesso mese pendeva un ordine di cattura appunto per ricettazione.

Però che ci fosse avvenuto un piccolo traffico d'automobili rubate. Una vol-

ta giunta a loro, nell'officina di via Pietraferatta, i due, entrambi meccanici, si preoccupavano di cambiare i numeri di telaio e alcuni pezzi di carrozzeria, servendosi spesso di ricambi tratti da auto distrutte in incidenti stradali o comunque destinate alla demolizione.

La reale «trama» della storia, però, potrà conoscersi solo oggi, dopo che il giudice istruttore Vincenzo Colarieti avrà interrogato Argenti e

Perossa. I due saranno assistiti dall'avvocato Guido Fabretti, da loro stessi nominati poco dopo l'arresto di Perossa.

Già da tempo l'avvocato Fabretti ha presentato una richiesta di libertà provvisoria per Duilio Perossa, inizialmente respinta dal magistrato, dottor Oliviero Drigani, perché «incompatibile» con la latitanza di Argenti. Ora che anche quest'ultimo, arrestato a Lignano il 31 agosto, si trova al Corneo, a giudizio dell'avvocato la richiesta dovrebbe essere accettata. Pare infatti che, nonostante il concorso di colpa, dopo l'interrogatorio di questa mattina la posizione di Perossa dovrebbe ridimensionarsi. Le accuse risulterebbero a fatti iniziati parecchi mesi fa, mentre la presenza del giovane a Trieste non è più antica di due mesi.

Molto conosciuto invece, a Trieste, «Riccomato», che metteva a punto con grande professionalità auto di ogni tipo. Era famoso anche come preparatore tra i rallyisti: la sua specialità erano le «Porsche», di cui tra l'altro era un vero estimatore. Tutti i suoi guai con la giustizia, guarda caso, hanno a che vedere con le automobili. Anni fa era stato denunciato per reati contro il patrimonio (sempre sostituzione di pezzi su auto rubate o compravendita di mezzi non immatricolati).

P.Me



Enrico Argenti

## In poche righe

## La festa della Lista alla Fiera

Alla Festa triestina organizzata dalla LpT nel quartiere fieristico di Montebello, parleranno questa sera alle 19.30 — per rispondere alle domande dei cittadini — il sindaco Cecovini e il segretario politico del movimento, Giuricin, moderatore, il capogruppo comunale Gambassini. Il programma della serata prevede inoltre tre concerti bandistici: alle 18.30 la banda «Gentili-Totti», alle 20.30 la banda cittadina «G. Verdi», alle 21.30, la banda «Refolo». Orario della festa per domani: 10-13 e 17-23.

## Incontro a San Dorligo della Valle

Nel Municipio di San Dorligo della Valle si è svolto un incontro fra il sindaco Svab e il presidente della Provincia avv. Clariet. Erano pure presenti gli assessori provinciali Cok e Peceppek e l'assessore comunale Mihalje. Nel corso dell'incontro, sono stati affrontati vari problemi di comune interesse ed è stato deciso di intensificare tale tipo di contatti e ciò nel quadro di una valorizzazione del ruolo della Provincia quale tramite tra i Comuni e la Regione. Il presidente della Provincia ha per l'occasione garantito un appoggio finanziario alla «II giornata dell'agricoltura» che si svolgerà dal 17 al 20 settembre.

## Pastore valdese in visita

Giunge oggi in città il moderatore della «Tavola valdese», pastore Giorgio Bouchard, per una visita alle locali Chiese evangeliche, metodista e valdese. Il pastore terrà questa sera, alle 18.45, nella basilica di San Silvestro, sede della comunità elvetica e di quella valdese, una conversazione su «Nuove frontiere della testimonianza cristiana» e domani mattina, alle 10.30, nella chiesa di Santa dei Giganti (piazza Goldoni), sede della Comunità metodista, dopo la predicazione inaugurerà lo studio radiofonico realizzato in quei locali. La sede rimarrà aperta oggi e domani pomeriggio per un bazar organizzato a sostegno dell'autofinanziamento dell'iniziativa.

## Corsi serali al «Carli»

Martedì, all'Istituto tecnico commerciale statale «Gian Rinaldo Carli», si chiuderanno le iscrizioni ai corsi serali per studenti lavoratori che attribuiscono il diploma di ragioniere amministrativo. Agli studenti lavoratori alcune aziende concedono il beneficio di 150 ore retribuite. I corsi hanno la durata di 5 anni; il costo di iscrizione e frequenza è di lire settemila. Per ulteriori informazioni, rivolgersi dalle 8 alle 14 (tel. 760744) alla segreteria dell'Istituto, che fornisce i moduli per l'iscrizione; quest'ultimi possono venire ritirati anche presso i bidelli, dalle 18.30 alle 19.30.

## L'Usl cerca due sanitari

Un posto di assistente di cardiocirurgia e uno di assistente di radiologia, con incarico semestrale, sono messi a disposizione dall'Unità sanitaria. Il termine per la presentazione delle domande scade alle ore 12 del 28 settembre. Per informazioni, gli interessati possono rivolgersi alla ripartizione personale di via Stuparich 1 (terzo piano, stanza 38), dalle 9 alle 12 di ogni giorno, escluso il sabato.

## CALENDARIETTO

Oggi: Santa Rosalia — Il sole sorge alle 6.28 e tramonta alle 19.39 — La luna si leva alle 20.31 e cala alle 7.06. Ieri: temperatura massima gradi 24, minima gradi 22; pressione millibar 1024.2; stazionaria; umidità 44 per cento; vento Est-Nord-Est greco levante a 10 km; mare poco mosso. Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle 18 di ieri. Mare oggi: sia alle 11.08 con cm 46 e alle 22.54 con cm 42 sopra il livello medio; bassa alle 4.43 con cm 57 e alle 17.06 con cm 35 sotto il livello medio del mare. Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13; 16-19.30. Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Giustiniana 6; via Caviana 11; via Alpi Giulie 2 (Altura); via S. clemente 38 (S. Giovanni);

Aurisina e Basovizza: solo a chiamata. Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Giustiniana 6, tel. 795152; via Caviana 11, tel. 734322; via Alpi Giulie 2 (Altura), tel. 828428; via S. Cilio 38 (S. Giovanni), tel. 54393; via Dante 7, tel. 630213; via dell'Istria 7, tel. 795914. Solo a chiamata: Aurisina tel. 200121; Basovizza tel. 226166. Farmacie aperte anche dalle 20.30 alle 8.30: servizio notturno: via Dante 7; via dell'Istria 7; Aurisina e Basovizza solo a chiamata. Servizio di guardia medica: notturno (ore 21-9) tel. 732897; prefestivo (ore 14-21) e festivo (ore 8-20) tel. 68441. Segreteria telefonica per chi cerca un'officina aperta nei giorni festivi: tel. 945556.

## DA OGGI A TRIESTE, IN PIAZZA UNITÀ



SONO INIZIATE ANCHE QUEST'ANNO LE ISCRIZIONI AI VARI CORSI DELLA «GINNASTICA TRIESTINA». ALLA SEGRETARIA DELLA SOCIETÀ O ALLA SEGRETELLA DELLA Nautica ci si può prenotare per la ginnastica, il judo, la danza classica e moderna, la scherma, la pallacanestro e il canottaggio.

La società, che ha più di cent'anni, mette a disposizione istruttori preparati e attrezzature completamente rinnovate. Quest'anno, inoltre, la Ginnastica ha potenziato la sezione ricreativa che, con giochi di tennis, calcio, nuoto e trattamenti vari, intende amalgamare tutti gli iscritti.

La «Ginnastica» invita quanti lo desiderano a visitare la sede della società e tutte le palestre, rivolgendosi alla segreteria per qualsiasi informazione, e ricorda ai genitori che tutti i loro figli potranno varcare le soglie della Sg, anche se non tutti ne usciranno veri atleti.

■ PCI — Continua il festival de «L'Unità» nel giardino di Poniziana (via Orlandini).

AI PRIMI DIECI ISCRITTI UNA GRADEVOLE SORPRESA

SCUOLA DI VELA „Nauticlub“

TRIESTE Via Barbariga, 9 - Tel. 414657

Per coloro che amano il mare inizia il primo corso annuale per le patenti vela e motoscafo il 6 settembre (sabato) alle ore 20.30 nella sede di via Barbariga 71, tel. 414657.

**CONTINUA LA VENDITA DI FINE STAGIONE DEL**

**CENTRO DEL MOBILE**

**LANZA**

**GRADO PINETA - V.le dell'Orsa Maggiore, 3**

**Tel. 0431 - 82986**

Scontatissima tutta la merce in esposizione fino ad eliminazione di tutti gli articoli.

**APERTO TUTTI I GIORNI - DOMENICA ORE 9-13**



## GIORNALE DI TRIESTE

IN MOTO IL MECCANISMO DEI BENEFICI FISCALI

## Se t'arriva una cartolina con su scritto «condono»

Sono circa 15.000 le pendenze da definire entro ottobre

Da circa un mese gli uffici del registro dell'intendenza di finanza stanno facendo recapitare migliaia di cartoline ad altrettanti potenziali «evasori fiscali» con sopra scritto «condono» e caratteri cubitali. Se non sono cartoline così vistose gli avvisi comunque sono identici nella sostanza: contengono un'informazione sui benefici che i destinatari potrebbero godere in base alla legge del 7 agosto.

Negli uffici di largo Panfilo — registro atti giudiziari, successioni, uffici e registro bollo, demanio, erario — e in quelli di viale Miramare 9 — registro atti civili — sono giorni questi, di superlavoro. Il peggio deve ancora venire, «in una ventina di giorni abbiamo mandato 200 avvisi», dice il direttore dell'ufficio registro atti giudiziari, successioni e affitti, dott. Cesare Leone. «Questo significa ricevere la gente e discutere di volta in volta se applicare o meno il condono. E quest'ufficio è già carente di personale. Figuriamoci d'estate quando tutti hanno diritto a prendersi le ferie. Comunque, tra settembre e ottobre dovremo riuscire a concludere i circa 2 mila casi pendenti».

Molti di più, invece, i potenziali evasori interessati ai benefici negli altri due uffici del registro: quello degli atti civili (compravendite di beni immobili), quasi 9 mila pendenze da definire, e l'ufficio bollo demanio erario (tassa di circolazione, abbonamento Tv, bollo passaporto ecc.), oltre 4 mila. Finora sono state presentate 400 e, rispettivamente, 150 domande di condono. Una percentuale decisamente bassa rispetto al numero degli avvisi che sono stati fatti recapitare. «Si presentano qui quelli che devono pagare cifre irrisorie, le 900-1000 lire. Gli altri non si sono fatti vedere», afferma un impiegato.

Insomma a chi serve questo vituperato condono che dà tempo fino al 30 novembre per cancellare con un colpo di spugna contribuenti cattivi ed evasori fiscali? «Agli uffici come il nostro che si trovano sottogrande con una montagna di ricorsi e di pendenze da esaminare», risponde il direttore dei registri bollo e atti civili, dott. Carmelo Grippaldi. «Gli uffici tributari non hanno tempestività di accertamento. E quindi si tratta di avviare a queste carenze dell'amministrazione. Ma sia chiaro, una volta risolto questo problema gli accertamenti saranno più seri ed equi».

Intanto però il risultato del condono fiscale che qualcuno, come l'ex ministro delle finanze, il socialista Franco Reviglio, ha definito «provvedimento obbroscio», è anche questo. Un esempio di aiuto a spiegarsi. Muore la zia di un ipotetico Mario Rossi e gli lascia in eredità un appartamento. Questo passaggio di proprietà sottintende il pagamento di un'imposta calcolata in rapporto al valore del bene immobile. La prima e, in certi casi unica, imposta da

pagare si chiama «principale» e viene desunta dal valore del bene dichiarato da Mario Rossi. Secondo lui l'appartamento della zia vale 100 milioni. L'ufficio del registro fa i suoi conti e gli dice quanto è l'imposta. Subito dopo il pagamento l'ufficio procede all'accertamento del valore. Se ci sono delle differenze tra il riscontro e la dichiarazione, al signor Rossi viene notificato un avviso di accertamento. Questi ha due mesi di tempo per accettare di pagare l'imposta integrativa sulla base del valore di 200 milioni definito dall'ufficio registro. Rossi si trova davanti a un bivio: pagare oppure ricorrere alle commissioni tributarie. Ma siccome Rossi è ligio al dovere, magari a malincuore, paga subito. Qui sbaglia e oggi forse si sta mangiando le mani.

Con la legge sul condono fiscale, infatti, queste controversie di valutazione, cioè il disaccordo tra i 100 e 200 milioni, possono essere risolte pagando la metà del valore accertato o dell'incremento imponibile senza incorrere in soprattasse o pene pecuniarie, purché la cifra che ne risulta non sia inferiore a quella dichiarata. L'importante è presentare una richiesta di condono entro il 30 novembre.

C'è anche un'altra possibilità. Qualcuno, in questi giorni, ha ricevuto la cartolina «condono» senza sapere di che cosa deve chiedere e l'imposta sia liquidata sulla base del valore o dell'incremento imponibile aumentato del 20 per cento senza applicazione di soprattasse o pene pecuniarie.

Al momento dell'entrata in vigore della legge non gli era stato ancora notificato l'avviso di accertamento. Sulla base delle indagini dell'ufficio registro il valore dell'immobile dichiarato viene considerato troppo basso. Ecco quindi che il contribuente può chiedere che l'imposta sia liquidata sulla base del valore o dell'incremento imponibile aumentato del 20 per cento senza applicazione di soprattasse o pene pecuniarie.

Per tutti questi casi il condono può essere richiesto senza problemi di forma, in carta semplice. Molto più complesso invece il discorso per le imposte sui redditi e l'Iva. Chi non ha pagato nulla oppure solo in parte l'imposta realmente dovuta (purché non sia intervenuto un accertamento definitivo) tra il 10 e il 30 novembre dovrà spedire per raccomandata le dichiarazioni integrative. C'è un problema. Queste dichiarazioni, sia per i redditi che per l'Iva devono essere redatte, a pena di nullità, su appositi moduli che dovranno essere approvati entro il 30 settembre con un decreto del ministro delle finanze. Lo stesso decreto dovrà stabilire le modalità per l'attuazione delle norme relative e le istruzioni per la compilazione dei moduli. Ma non è detto che il decreto arrivi in tempo. In questo caso slitterebbe anche la scadenza del 30 novembre.

Alessandro de Calò

APPUNTAMENTO DOMATTINA AL VILLAGGIO DEL PESCATORE

## Una festa di mille aquiloni in volo nel cielo di Duino

Domani alle 10 prima «Festa degli aquiloni», lungo la strada del Villaggio del Pescatore. L'iniziativa è del comitato «Duino estate '82» sotto gli auspici dell'Azienda autonoma di soggiorno e turismo di Trieste e della sua Riviera.

Le condizioni meteorologiche abbastanza favorevoli della nostra provincia inducono a proporre anche da noi questa esperienza (la prima) sulla scia di numerose altre che si svolgono nel resto d'Italia.

Per restare in zone vicine, Marina Julia presso Monfalcone ospita periodicamente simili manifestazioni. Ma esse sono soprattutto diffuse a Taranto, lungo la costa marchigiana e nel Polesine, con la partecipazione, a primavera, anche di 4-5 mila aquiloni.

Le feste degli aquiloni traggono origine dal mondo orientale (Giappone, Cina). Sono passate poi anche all'Occidente, al mondo anglosassone, ma con finalità più pratiche e meno filosofiche, in concomitanza dell'invenzione degli aeromobili.

Domani a Trieste, dunque, appuntamento per uno spettacolo «d'assaggio».



## Lo specchio dei prezzi

MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (\*)

ORTAGGI:	MINIMO	MASSIMO
BIETOLE DA TAGLIO (BLEDE)	1300 (1200)	1500 (2000)
CAVOLI CAPPUCCI	700 (—)	1000 (1200)
CETRIOLI	500 (800)	1000 (1000)
RADICCHIO VERDE	800 (1000)	3000 (8000)
CIPOLLE	250 (—)	550 (—)
FAGIOLI DA SGUSCIARE	1200 (—)	1400 (—)
FAGIOLINI	1000 (—)	1800 (4500)
LATTUGHE	800 (2200)	2800 (5000)
MELANZANE	300 (—)	800 (—)
PEPERONI	400 (—)	900 (—)
POMODORI	300 (500)	1200 (800)
SEDANO VERDE	1200 (1200)	2000 (1800)
PREZZEMOLO	1500 (1500)	2000 (2000)
ZUCCHINE BIANCHE	1200 (—)	1500 (2000)
FRUTTA:		
ANGURIE	180 (—)	250 (—)
ALBICOCCHE	400 (—)	1500 (—)
MELI	400 (—)	1000 (—)
MELONI	400 (—)	1000 (—)
PERE	350 (—)	1400 (—)
PESCHE	350 (—)	1400 (—)
SUSINE	350 (500)	800 (800)
UVA	400 (—)	1200 (—)

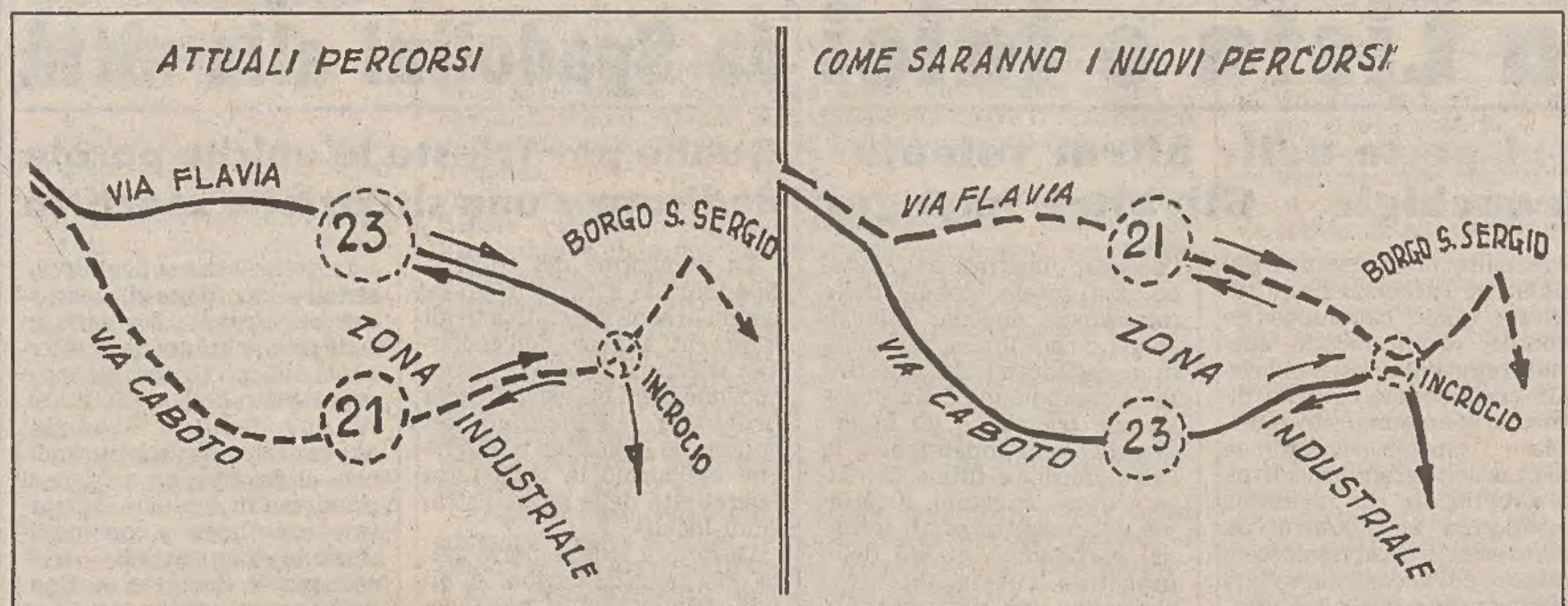
MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (\*\*)

PESCI:	MINIMO	MASSIMO
BRANZINI	16000 (28000)	25000 (28000)
CEFALI	1300 (4400)	5000 (5600)
GIATTI GIALLI	800 (1600)	6000 (3900)
MOLLI	1800 (—)	10000 (—)
MORMORE	18000 (24000)	20000 (24000)
ORATE	7000 (24000)	25000 (28000)
PASSERE	2500 (4800)	3000 (6800)
PALOMBI (ASIA, CAN)	5500 (10800)	7500 (10800)
RIBONI	1000 (12800)	23200 (12800)
ROSPO (CODE)	4500 (—)	10000 (—)
SARDINELLE	250 (2800)	1380 (2800)
SARDONI	440 (—)	2800 (—)
SGOMBRI	2400 (4000)	3500 (5600)
TONNI	4000 (8800)	4500 (8800)
TROTE	2900 (3900)	2900 (4800)
CROSTACEI E MOLLUSCHI		
ASTICI	9000 (12800)	9000 (12800)
CANOCCE	3000 (6800)	5000 (7800)
CAPELUNGHE	2000 (5000)	2000 (5000)
CAPEROGGOLI	600 (1800)	1300 (2600)
MITILI (PECCI)	1300 (1800)	1300 (1800)
SCAMPI (CODE)	12000 (18800)	16000 (19800)
SEPIE	3200 (5600)	6000 (7800)

(\*) Listino prezzi del 3.9.1982 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi di provenienza locale. - I prezzi al netto di taxa (15-20%) si intendono per chilogrammo. - (\*\*) Listino prezzi all'ingrosso del 2.9.1982. Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi al dettaglio praticati alla Pescheria centrale il 2.9.1982. - I prezzi si intendono al chilogrammo.

LA LINEA «21» PASSERÀ PER VIA FLAVIA, LA «23» PER VIA CABOTO

## Scambio di strada fra bus



Una delle novità di maggior rilievo della minirivoluzione che l'Act sta per attuare, su alcune linee di bus, di cui già abbiamo dato ampia notizia, riguarda le linee 21 e 23. La 21, che oggi collega largo Barriera a Borgo S. Sergio, non passerà più per via Caboto ma seguirà l'attuale percorso della 23 lungo via Flavia. Al contrario la 23 (capolinea stazione e GmT) effettuerà il percorso della 21 lungo via Caboto,

anziché percorrere via Flavia. Questo intervento dell'Act è stato dettato da una più attenta considerazione delle esigenze degli utenti. La 21 è infatti la linea che serve agli abitanti di Borgo S. Sergio per i collegamenti verso la città e il percorso lungo via Caboto escludeva loro la possibilità di raggiungere facilmente alcuni importanti centri di vita rurale a Valmaura (scuole, ambulatori Usl, ecc.),

possibilità che ora viene assicurata dalla nuova percorrenza lungo via Flavia. La 23 diventa ora la linea della zona Industriale, e consentirà ai lavoratori da fuori provincia di raggiungere la stazione ferroviaria i maggiori stabilimenti nell'area Ezit appunto grazie al percorso lungo via Caboto. Finora occorre percorrere un tratto a piedi dalle fermate di via Flavia per scendere in zona indu-

striale. Inoltre va tenuto presente che la 23 non effettua corse nei giorni festivi e non era perciò assicurato il necessario collegamento lungo via Flavia nelle giornate domenicali dalla attuale 21.

Altra novità per la 21 è il prolungamento che consentirà il passaggio del bus lungo via Morpurgo, per collegare una zona di Borgo S. Sergio dove risiedono molti abitanti.

Domani

la «Mulalunga» 9 chilometri tra calli e colli

Nove chilometri lungo calli e colli: così promette il programma della «Mulalunga 1982», la marcia non competitiva (o meglio, a passo libero, come specifica il regolamento) organizzata dall'Unione sportiva muggesana, che si svolgerà domani.

Il percorso, se non è molto lungo, è però stimolante: chi si iscrive perché crede che l'importante sia partecipare godrà di magnifiche viste sul golfo e di quegli scorci della Muggia di una volta che si possono apprezzare solo lasciando l'auto in garage: chi non crede a De Goubertin e vuole arrivare primo, troverà pane per i suoi denti sul tracciato molto vario, spezzato da impegnative salite e discese faticosissime.

Insomma, ce n'è per tutti i gusti. Si partirà domani mattina alle 9 (ma la partenza è fissata per le 8) da via XXV Aprile, all'altezza dello stadio. Di lì il percorso s'impenna subito sulle rampe che portano a Piscioclon e poi a Chiampore.

Il tracciato prosegue verso Muggia Vecchia e San Sebastiano. Quindi la discesa verso il centro storico via Roma, corso Fucini, l'altra salita al cimitero e l'arrivo lungo via Bembo in via XXV Aprile, dove si trova il traguardo. Tempo massimo consentito per avere la medaglia: due ore e mezza.

Lungo il percorso ci saranno tre posti di controllo e di ristoro, mentre la premiazione di questa ottava edizione avverrà alle 12.30 al bar Stadio. Ci sono — come sempre — premi per tutti, anche per l'ultimo arrivato. Le iscrizioni dei gruppi si riceveranno fino alle 19 di oggi, mentre i singoli potranno farlo fino a mezz'ora prima del via. In caso di maltempo tutta sarà rinviata a domenica 12 settembre.

Non sarà male presentarsi con un certo anticipo alla partenza, che verrà data dal piazzale antistante il «bar Stadio»: nelle ultime edizioni infatti la Mulalunga ha registrato settecento iscrizioni. Poiché le strade muggesane lungo le quali si snoda il percorso sono, alquanto strette, c'è il rischio di trovarsi ingolfati.

L'esperienza insegna dunque che è preferibile perdere qualche decina di minuti alla partenza per poter poi partire in testa al lungo serpente della Mulalunga.

PROTESTA DELL'ASSOCIAZIONE AL COMUNE E ALLA PROVINCIA

## Non c'è posto per i ciechi nei parcheggi degli invalidi



I parcheggi cittadini riservati agli handicappati escludono i ciechi. Un paio d'anni fa l'assessore comunale Galazzi aveva tolto ai non vedenti la possibilità di fruire di quei tagliandi speciali che il Comune rilascia per autorizzare soste in divieto a chi ne abbia reale necessità. Fra questi, gli handicappati ai quali recentemente sono stati garantiti anche degli spazi nei posteggi. Ma i ciechi, trovandosi privati del tagliando non possono neanche usufruire dei parcheggi riservati, ai quali si accede esibendo il talloncino.

Non è che i ciechi guidino l'automobile, ma hanno bisogno di spostarsi anche loro, e chi li accompagna, quando scendono dall'auto deve lasciarli da soli in strada per andar a cercare posteggio.

Secondo l'Unione italiana ciechi questa situazione crea notevoli disagi: banche e posta per incassare la pensione. Sub per le richieste e altri uffici dove spesso bisogna recarsi diventano dunque più difficili da raggiungere per chi non vede rispetto alle persone con altri handicap.

Guidata dalla presidente della sezione triestina, Evelina Giovini e dal presidente nazionale, il triestino Roberto Kervin, una delegazione dell'Unione italiana ciechi ha posto il problema al sindaco Cecovini e al presidente della Provincia Clavio. In due incontri separati coi nuovi responsabili degli Enti locali i rappresentanti dell'Unione hanno fatto presente anche altri problemi che riguardano i settecento ciechi residenti a

Trieste. Sarebbe opportuno installare dei semafori sonori almeno agli incroci principali, come si è fatto in altre città, è stato fatto notare. E sempre in tema di traffico si è parlato anche dei trasporti pubblici.

Un problema aperto resta quello dell'assistenza ai non vedenti anziani. Su questo e sugli altri, è stato concordato negli incontri, si dovrà approfondire ulteriormente il confronto. In particolare, l'Unione italiana ciechi vuol tornare a discutere col Comune e la Provincia sull'istituzione ai ragazzi non vedenti, sia per quanto attiene alla loro integrazione nella scuola, sia ai fini del potenziamento dei servizi di sostegno, oggi gestiti da vari enti in modo non coordinato.

## Elargizioni dei lettori

In memoria di Umberto Bianchi nel XX anniversario (4-9) dalla moglie 20.000 pro Centro tumori. In memoria di Maria Lucis Gina e Giorgio Sanguineti, 20.000 pro Lega Nazionale (sez. Dalmazia), 10.000 pro Lega Nazionale (sez. Dalmazia), 10.000 pro Lega Nazionale (sez. Dalmazia), 10.000 pro Lega Nazionale (sez. Dalmazia).

In memoria di Maria Gulli dal figlio 20.000 pro Centro tumori. In memoria di Aldo Cherti da Bianca Chelleri 10.000 pro Chiesa Divina Provvidenza, 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer. In memoria del dott. Giuseppe Derossi da G. Dell'Antonio 50.000 pro Centro tumori M. Lovenati. In memoria di Bruno Perani da Dalmazio 10.000 pro Lega Nazionale (sez. Dalmazia), 10.000 pro Lega Nazionale (sez. Dalmazia), 10.000 pro Lega Nazionale (sez. Dalmazia).

In memoria di Letizia Argenti ved. Morteani da Leonino Montagnari 10.000 pro Pro Fraternità (assistenza anziani), 10.000 pro Rifugio animali Astad, da Nora e Silvana Fattuta 20.000 pro Cri, da Iva Piccini 10.000 pro Pro Senectute, da Zita e famiglia 15.000 pro Banca del sangue, da Mietta e famiglia 10.000 pro Donus 20.000 pro Lega Nazionale (sez. Dalmazia), 10.000 pro Lega Nazionale (sez. Dalmazia), 10.000 pro Lega Nazionale (sez. Dalmazia).

In memoria di Mirella Norcia in Winternitz nel trigesimo (4-8) dalla sorella Alba col marito Claudio Sinceri 50.000 pro Astad, da Bruno Sticotti ved. D'Errico 30.000 pro Centro tumori, da Benvenuto Bertos ved. Wengersch 15.000 pro Istituto Rittmeyer, 15.000 pro Astad, da Sergio Benini 10.000 pro Divisione cardiologica Ospedale maggiore (prof. Camerlini), da N.N. 10.000 pro Associazione Amici del cuore. In memoria di Nelda Hirst da Claudia Hirst e famiglia 10.000 pro Div. cardiologica Ospedale maggiore (prof. Camerlini), da N.N. 10.000 pro Associazione Amici del cuore. In memoria di Giuseppe Lepri da Ancl e Bruno Mari 10.000 pro Istituto per l'infanzia Bruno Garofalo. In memoria di Elin Bodnar in Micchiutti dal fratello Alfonso e famiglia 20.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer. In memoria di Menotti Mazzon dalla moglie Maria 25.000 pro Pro Senectute, da Maria Mazzon 20.000 pro Lega Nazionale. In memoria di Luigi Marschupi da Maria Fattin 10.000, da famiglia Uicigral 10.000 pro Centro tumori M. Lovenati. In memoria di Marino Nussdorfer dalla Coop. autotassimetri «Isorzo» 60.000 pro Comunità famiglia Opicina (handicapati), 25.000 pro Centro tumori M. Lovenati. In memoria di Giovanni Galliano dal figlio Libera e Galliano 50.000 pro Centro tumori M. Lovenati. In memoria di Alesandro Cespa nell'VIII anniversario (3-9) dalla moglie e figlia 10.000 pro Banca del sangue. In memoria di Stefania Cravagna nel VII ann. (1-9) da Lilliana Cravagna 10.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Maria Lucia Nello da Francesco e Giorgio Negretti 40.000 pro Associazione italiana assistenza spastici. In memoria di Brenno Pagnacco da A. e C. Samassa 15.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Letizia Argenti ved. Morteani da Leonino Montagnari 10.000 pro Pro Fraternità (assistenza anziani), 10.000 pro Rifugio animali Astad, da Nora e Silvana Fattuta 20.000 pro Cri, da Iva Piccini 10.000 pro Pro Senectute, da Zita e famiglia 15.000 pro Banca del sangue, da Mietta e famiglia 10.000 pro Donus 20.000 pro Lega Nazionale (sez. Dalmazia), 10.000 pro Lega Nazionale (sez. Dalmazia), 10.000 pro Lega Nazionale (sez. Dalmazia).

## Settembre motori

a cura PK

## OLIO DI GOMITO E L'AUTO SPLENDE!

SHADO RIVESTIMENTO PROTETTIVO DELLA VERNICE

MIRAGE CERA PROTETTIVA E LUCIDANTE

SMASH LUCIDANTE PER CRUSCOTTI E RIVESTIMENTI PLASTICI

FEROX CONVERTITORE DI RUGGINE

## ZANCHI

AUTOFORNITURE

TRIESTE - Via del Coroneo, 4 - Tel. 62530 - 69588

## FOR SALE

TRIESTE Via della Tesa 39/a

Telef. 040/942470

Barche a vela BISSO TWO m 5,60, Lire 6.500.000

Barche CARTEFOUR m 7,20, Lire 10.750.000

## OFFICINA SPECIALIZZATA

O.S.A. di GIORGIO MAURI

Via Giuliani 48 - Tel. 773717 - TRIESTE

TARATURE, ASSETTI DA TURISMO E COMPETIZIONI SPORTIVE

## AMMORTIZZATORI

## Negli ultimi vent'anni abbiamo fatto molto per mettere l'Italia sul pulito



CONCESSIONARIO:

## GOMEZEL LUIGI

Trieste: via Grimani, 42; tel. 040-793329

ATTREZZATURE PER AUTOFFICINE E CARROZZERIE

## HONDA

CONCESSIONARIA

HONDA

Avverte la propria clientela che

DAL 1° SETTEMBRE

Il proprio magazzino di accessori e ricambi viene trasferito in

VIA S. NICOLÒ 13

L'esposizione, officina, assistenza pneumatici, si trasferisce in

VIA S. FRANCESCO 60

(ex concessionaria BMW)

Tel. 771222



## GIORNALE DI TRIESTE

ARGOMENTI E PROBLEMI NELLE SEGNALAZIONI

Privo di senso l'«alt»  
a Medicina del lavoro

L'Unità sanitaria sull'accesso negato dal pastificio

Il servizio «Affari generali» dell'Unità sanitaria locale di Trieste, in merito al pastificio «Miramar» e all'accesso negato ai dirigenti di quest'ultimo ai tecnici del servizio di medicina del lavoro.

Si fa seguito a quanto pubblicato dalla direzione del Pastificio Miramar il 27 agosto scorso per puntualizzare le difficoltà incontrate dal Servizio di medicina del lavoro dell'Unità sanitaria locale nel far pervenire un'indagine sulle condizioni di lavoro esistenti nello stabilimento «pastificio Miramar» già richiesta dai lavoratori dipendenti.

Si ritiene opportuno chiarire che il Servizio di medicina del lavoro opera da nove anni nella provincia con compiti istituzionali di tutela della salute e dell'integrità fisica sui posti di lavoro e che l'intervento del S.M.L. può essere attivato anche dai lavoratori, mediante loro rappresentanze, come espresso dall'art. 9

della Legge 300-70 (Statuto dei lavoratori).

Ciò premesso, si chiarisce che in data 21 giugno il sindacato di categoria, per conto dei lavoratori del pastificio Miramar, ha richiesto al Servizio di medicina del lavoro di procedere con urgenza alla verifica delle condizioni ambientali di lavoro ai fini della individuazione dei fattori di rischio insiti nel processo produttivo. (Copia della lettera, per conoscenza, è stata inviata alla direzione aziendale).

Con lettera del primo luglio il Servizio si dichiarava disponibile, ad avviare il proprio intervento, con modalità da concordare e comunque facendole precedere da un sopralluogo in fabbrica (copia della lettera, firmata dal servizio e dal responsabile dei servizi sanitari dell'Usl veniva inviata alla direzione aziendale).

Il 7 luglio il Servizio teneva

in fabbrica un'assemblea con i lavoratori per discutere sulle modalità dell'intervento. Successivamente si veniva informati dal sindacato e dai lavoratori che la direzione aziendale era disponibile e consentiva l'accesso in fabbrica per il sopralluogo in data 13 luglio, poi spostata al 15 su richiesta telefonica della direzione del pastificio.

Nel giorno convenuto i tecnici del Servizio si sono presentati presso la direzione aziendale esibendo i documenti di identificazione. Esperte tali operazioni la direzione del pastificio ne ha consentito l'ingresso e accompagnava i tecnici durante il sopralluogo.

Al termine di questo, il Servizio informava la direzione che il giorno 4 agosto avrebbe iniziato i controlli strumentali nella fabbrica. Dopo accordi telefonici con la direzione (che consigliava di non iniziare l'intervento nei giorni convenuti per la scarsità di lavoro che avrebbe reso non significative le misure svolte), si stabilì di iniziare il 23 agosto, ma in tale data i tecnici si sono visti negare l'ingresso alla direzione aziendale che affermava essere il servizio un

## SEGNALAZIONI

## Morelli: Ecco perché resto dentro

Egregio direttore, dò seguito con questa lettera, alla decisione da tempo maturata di rendere pubblici alcuni dati di fatto, quantomeno singolari, inerenti la vicenda giudiziaria nella quale sono stato mio malgrado, coinvolto.

Come noto fui arrestato nove mesi orsono su mandato di cattura della Procura della Repubblica di Roma con le imputazioni di costituzione di associazione sovversiva e banda armata, derivanti dalla specifica ipotesi di reato di ricettazione e detenzione di armi. Otto giorni dopo fui sottoposto, nel carcere di Bologna, all'unico, direi fulmineo interrogatorio dell'intera istruttoria riguardante me. Nel corso di questo, a mia precisa richiesta, il Giudice istruttore affermò di non essere in grado, per motivi di sicurezza, di riferirmi chi fosse la fonte delle accuse che avrebbero costituito l'indizio per il mio arresto, né di concedermi alcuna forma di confronto con costui.

Non intese peraltro, formularmi delle contestazioni precise e circostanziate da riferimenti spazio-temporali, tali perlomeno da fornirmi una qualche minima, elementare possibilità di difesa.

A quel punto annunciai, ahimè ingenuamente, una querela per calunnia contro ignoto, che successivamente inoltrai presso il Tribunale di Trieste, non appena venni trasferito in questo carcere, e che tuttora è pendente per competenza, presso il Tribunale di Roma. In seguito l'Ufficio Istruzione e la Sezione Istruttoria della Corte d'Appello rigettarono le istanze con le quali reiteratamente sollecitavo il confronto risolutore, il proscioglimento, o in subordine la libertà provvisoria.

Così arrivò maggio scorso e contemporaneamente alla presentazione delle requisitorie finali del Pubblico Ministero, nelle quali si chiedeva il rinvio a giudizio con le imputazioni originarie, furono posti a disposizione della difesa tutti gli atti processuali: fu allora che dalla «giunta» delle diverse migliaia di affollamenti saltarono fuori delle autentiche sorprese.

Il primo fatto del quale mi resi conto, fu che al momento del mandato di cattura e per i successivi 17 giorni non esisteva l'elemento indiziante su cui si basasse il mio stato di detenzione. Esisteva, al contrario, tale da giustificare tutt'al più un'indagine sul mio conto, una dichiarazione «de relato» del «pentito» Cristiano Fioravanti di ben otto mesi precedente il mio arresto, relativa al «sentito dire» di

una mia presunta ricezione non si capisce bene se di una o due pistole, categoricamente smentita sia da costui, che da me, in una deposizione di pochi giorni dopo — in cui pur riconfermavo di non conoscermi che di nome — sia dalla presunta fonte della «voce» (suo fratello Valerio).

L'indizio risale bensì al sesto giorno successivo al mio interrogatorio, ed è costituito da una nuova deposizione del pentito Fioravanti in cui afferma d'avermi visto partecipare a casa sua a presunte riunioni eversive; pur viziato di radicale nullità (rilevabile d'ufficio per essere stato reso in assenza del difensore), pur spuntato da sue precedenti deposizioni e da quelle di altri coimputati, è confermato dal riscontro oggettivo (nel periodo di cui si trattava era detenuto), questo è l'elemento in forza del quale io resto rinchiuso.

I miei avvocati presentarono immediatamente la memoria difensiva con cui, oltre a demolire sotto ogni aspetto la tesi accusatoria, chiedevo che prima della chiusura dell'istruttoria mi venisse concesso il confronto che per quasi sette mesi ero andato insistentemente chiedendo, ed in ciò sperando in un eventuale

nuovo interrogatorio su contestazioni questa volta precise e circostanziate. Nell'indifferenza più totale il risultato è stato, come noto, il rinvio a giudizio in detenzione con le imputazioni originarie. Paolo Morelli.

## Orario regolare all'Orto botanico

Con riferimento alla segnalazione «Visita negata all'Orto botanico» pubblicata su «Il Piccolo» del 14 agosto, il Comune precisa che la chiusura anticipata dell'Istituto nella circostanza lamentata, è stata determinata da sopravvenute cause imprevedibili, che hanno privato l'ambito della sorveglianza dell'unico addetto al servizio, senza possibilità di immediata sostituzione.

A partire dal 20 agosto, il Comune, che da tempo aveva presente tale necessità, ha provveduto ad assegnare all'Orto stesso un nuovo addetto con specifiche mansioni di sorveglianza, assunto con provvedimento urgente.

Da tale data l'Orto è pertanto regolarmente visitabile secondo i consueti orari dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 17 (con chiusura il lunedì, e dalle 9 alle 13, la domenica e i giorni festivi).

## Quella selva non sarà più oscura

In riferimento alla segnalazione «Villa Giulia risanata» apparsa sul «Piccolo» del 19 agosto, riguardo i lavori di sistemazione e pulizia del sottobosco, l'amministrazione comunale di Trieste precisa che l'eliminazione degli alberi senza cime avviene soltanto nei confronti della confere. La loro gemma apicale è infatti di essenziale importanza vitale, tanto che, ove venga asportata o danneggiata (a causa di insetti, roditori o eventi meteorici) la pianta subisce uno «stress» da cui difficilmente si può riprendere, e riuscendovi, manterrà comunque un aspetto più o meno sofferente, non più rimediabile.

L'asportazione degli alberi esotici mira a «creare» per quanto possibile l'unico bosco carsico, rappresentato dal querceto misto. Le specie esotiche, quali i pini cedri, cipressi, abeti, picee, niente hanno a che vedere con la composizione originaria del bosco. La loro eliminazione non sarà comunque totale e immediata, ma avverrà gradualmente, conservando in ogni caso alcuni esemplari, anche col fine di uniformarsi alla proposta di un sentiero naturalistico-didattico contenuta nell'ipotesi di progetto (Brandmayr, Gruden, Plet) elaborata su iniziativa della consulta regionale di Cologna-Scorcola ed accolta dall'amministrazione.

In merito alle operazioni di taglio si rammenta che ci si trova di fronte ad un bosco suburbano, a ridosso della città, che, come tale, deve avere delle caratteristiche di trasparenza e di libertà di visua-

le molto maggiori di quelle ritrovabili in un bosco ex- traurbano. Tali concetti, ribaditi da plurenni esperienze a livello europeo, sono dettati in primo luogo da motivi di sicurezza pubblica e poi da criteri estetico-psicologici, risultando alla fine un bosco chiuso opprimente per il visitatore.

Ringraziando la cortese segnalazione per i suggerimenti avanzati, si precisa ancora che i lavori dovranno risultare più intensi e minuziosi lungo i sentieri e i viali, per l'indispensabile trasmissibilità dei mezzi antincendio, mentre dentro il bosco si limiteranno a semplici opere di manutenzione forestale, in modo da non intaccare il carattere di selvatichezza dell'area.

Gli interventi, condotti in base ad un'accurata analisi forestale della zona, con cui si tende a valorizzare le caratteristiche paesaggistiche assodando e nel contempo le sue normali tendenze di sviluppo, sono seguiti quotidianamente da esperti in scienze forestali, appositamente assunti dal Comune, in considerazione attenta dell'importanza ecologica che questa e altre aree rivestono nell'ambito della città.

## Vecchie vetture solo per giovani

L'anno dell'handicap, e quello, in corso, dell'anziano hanno suggerito iniziative utili (autobus con gradini più bassi, uffici con passaggi adatti, ecc.), ma certamente molto resta ancora da fare.

Tempo fa sono partiti con il treno per Venezia, e per salire su una vettura anteguerra (che serviva a suo tempo alla terza classe) ho dovuto faticare moltissimo, aiutata da altre persone.

Al ritorno, le vetture erano dello stesso tipo (da museo), con i gradini altissimi e mal disposti; senza l'aiuto di due persone gentili non sarei mai riuscita a salire. Mi chiedo: dovendo viaggiare per necessità e soli, chi si deve fare? E se qualcuno fa una brutta caduta, chi ne è responsabile? Segue la firma.

## Divisione efficiente all'Ospedale maggiore

Dopo un ricovero nella divisione urologica dell'Ospedale maggiore sento il dovere di ringraziare pubblicamente il prof. Rocca Rossetti, gli assistenti della sala operatoria, gli altri medici, le due suore,

## ORE DELLA CITTA'

## Lega Nazionale

La Lega Nazionale informa che dalla segreteria possono essere ritirati i moduli per ottenere libri scolastici in prestito. Ne hanno diritto gli studenti soci che frequentano scuole della provincia. Il termine di presentazione delle domande scade oggi. La segreteria di via Paolo Reti 4 rimane aperta tutti i giorni dalle 10 alle 12 e dalle 17 alle 19 (escluso sabato pomeriggio).

## Ex emigrati Australia

L'Ansa, sezione di Trieste, organizza per domenica 5 settembre, dalle 10 alle 19 una festa campestre con giochi e degustazioni enogastronomiche nel giardino della Cooperativa Economica di Basovizza p.n., via Gruden 37 (di fronte alla chiesa), facilmente raggiungibile anche con l'autobus 39 con partenza da via Cleone alle 14.20 e, successivamente, ogni 50 minuti.

## Media Bergamas

Le messe d'inizio anno scolastico saranno celebrate, nella chiesa dei Salesiani di via dell'Istria, mercoledì 15 settembre alle 9 per le classi prime, alle 10 per le seconde e alle 11 per le terze. Al termine del rito gli alunni si presenteranno a scuola per la formazione delle classi e la dettatura dell'orario.

## Sagra della salata

Oggi e domani a Colonovce, organizzata dalla locale circolo culturale sloveno, si svolgerà la «sagra della salata». Oltre la festa vera e propria è prevista anche una gara di piantagione tra gli orticoltori. Sarà premiata l'insalata più bella.

## Ginnastica a S. Giacomo

Lunedì 6 settembre si aprono le iscrizioni ai corsi di ginnastica per bambine dai 4 ai 10 anni e bambini dai 6 ai 10 anni presso la palestra dell'Associazione ginnastica amici di San Giacomo di via Vespaio 12, dalle ore 17 alle ore 18.30 sabato escluso. Le iscrizioni continueranno sino al 30 settembre e sono aperte anche agli adulti con orari diurni e serali.

## Corsi di tennis

Sono aperte le iscrizioni ai corsi di tennis per principianti e non, per bambini e adulti con inizio giovedì 9 e lunedì 13 settembre. Iscrizioni e informazioni presso Tommasini Sport, via Mazzini 37.

## Corso di ginnastica

Corso di ginnastica e prescolastica femminile e maschile, inizio martedì 14 settembre, orario: martedì e giovedì dalle 17.15 alle 18.15. Ampio posteggio. Informazioni e iscrizioni: Tommasini Sport, via Mazzini 37/39.

## Corsi alla Sg

La Società Ginnastica Triestina comunica che sono aperte le iscrizioni a tutti i corsi sociali per l'anno 1982-83. Per informazioni ed iscrizioni rivolgersi alla segreteria sociale di via della Ginnastica n. 47 tel. 755651, tutti i giorni escluso il sabato dalle ore 10 alle ore 12 e dalle ore 16 alle ore 19.

## Nozze d'oro



Norma e Ferruccio Michelazzi si unirono in matrimonio cinquant'anni fa nella chiesa di San Giacomo. Domani, a mezzo secolo esatto di distanza, festeggeranno il bel traguardo di vita a due tra l'affetto di parenti e amici.

## Famiglie adottive

La sede dell'Associazione nazionale famiglie adottive e affidatarie è aperta al pubblico il lunedì (dalle 9.30 alle 11) e il giovedì (dalle 16 alle 18) in strada di Fiume 201 (telefono 941555).

## Astrologia

Il circolo culturale Endas «Il settimo cielo» comunica che a settembre sarà a Trieste l'astrologo Massimo Frisari, collaboratore di una rivista di astrologia. Per informazioni rivolgersi alla sede in via Scalinata 1.

## Sommersgibilisti

L'Associazione Marinal d'Italia fa presente che nei giorni 8 e 9 ottobre si terrà il primo raduno nazionale dei sommersgibilisti. Per maggiori informazioni gli interessati si rivolgano alla segreteria di via XXIV Maggio 4 del gruppo Anni «A Zotti» (tel. 69291) dalle 18 alle 19.30 di lunedì e del giovedì.

## Emporio Armani

Alle ore 18 vi invitiamo all'inaugurazione del nuovo negozio in piazza Unità (largo Pittini, 1).

## Dopo un'estate di relax

Ci vuole Fisolinea, il centro più attrezzato a Trieste per smaltire i chilogrammi e le tossine accumulate in questi mesi di vacanza: con le due palestre, per esempio, che sono a disposizione — sotto la guida di personale specializzato — per corsi di ginnastica estetica, rieducativa, prescolastica, correttiva. Fisolinea Italia e Valmaura, in via De Jenner 22, tel. 825982.

## Promozionale V.D.

Abbigliamento V.D. via Parini 10. Sconti dal 10 al 50% sui capi autunno - inverno anche in taglie forti. (Cont. 26/822).

## Scuola Edda Desco

Si riaprono le iscrizioni ai corsi di taglio e cucito. Tel. 744458.

## dott. U. CIOLI

SPECIALISTA PELLE E VENEREE dall'1-7 al 30-9 ore 12-15 VIA TORREBIANCA 43 - TEL. 61740

## Deciderà il magistrato

Sullo stesso argomento, ecco una nota del sindacato Ccd-Uil provinciale.

La seconda lettera inviata alle Segnalazioni del pastificio «Miramar» e pubblicata nell'edizione del 1° settembre ci costringe di nuovo, per le inesattezze in esso contenute, a chiedere ospitalità sul giornale per ristabilire la verità dei fatti. Per quanto attiene l'indagine ambientale vietata, riconfermiamo che sarà il magistrato a decidere, su istanza sindacale sulla legittimità dell'ingresso in fabbrica del Servizio di medicina del lavoro dell'Usl e dell'atto di interdizione attuato dalla direzione del pastificio.

Desideriamo solo aggiungere di aver appreso che il Consiglio di gestione dell'Usl avrebbe deciso, per la parte di propria competenza, di confermare la legittimità dell'operato del proprio servizio di prevenzione infortuni e malattie professionali in ordine alla vicenda Miramar. Per quanto attiene alla trattativa sindacale su turni, orari di lavoro, premio di produzione, ecc., esiste un verbale di mancato accordo redatto dall'Uf-

ficio provinciale del lavoro in data 24 agosto u.s. e sottoscritto anche dalla direzione aziendale del pastificio.

La versione dell'articolista, alla quale fa riferimento il pastificio nella sua nota, è quindi pienamente corrispondente alla verità dei fatti. Che il pastificio ritenga ora di dover riprendere la trattativa sindacale interrotta è cosa che apprendiamo con soddisfazione dal giornale e che ci trova pienamente consenzienti e disponibili.

Con altrettanta soddisfazione apprendiamo delle floride condizioni economiche del pastificio e della sua intenzione di sviluppare i propri affari anche a livello internazionale. Quando un'azienda mantiene e addirittura incrementa la propria quota di mercato siamo i primi, come sindacato, a rallegrarcene, anche perché ciò significa, nel caso del pastificio, che i modesti oneri insiti nella piattaforma integrativa aziendale non rappresentano un'ostacolo al raggiungimento di un accordo. Per il sindacato alimentare della Ccd/Uil, Giovanni Brumat.

## Pronti soccorsi

Desidero ringraziare tutte le gentili persone che mi hanno soccorso nel tardo pomeriggio del 24 agosto quando, su un autobus della linea 11, sono stato colto da male. Ringrazio altresì il personale medico e paramedico del servizio medicina d'urgenza dell'Ospedale maggiore per la premurosa assistenza prestata. Ignio Meula.

## Quei puntaspilli partoriti da una ruspa

Nella foto se ne vedono quattro ma ce n'è anche un quinto: piccoli ricci orfani che Mario Cesanelli ha trovato mentre tentavano di attraversare la strada di via Costalunga. La mamma dev'essere morta o forse li ha abbandonati. Sarà rimasta impressionata quando fra i suoi figli ne ha visto uno tutto bianco? Anche per lei dev'essere stata una novità, come lo è per tutti noi. Che si sappia, dalle nostre parti un riccio albino non si era mai visto. Adesso se ne sta anche lui come i suoi fratelli in una cassetta che il signor Cesanelli gli ha preparato nel suo orto. E beve latte e vitamine col biberon, come tutti i neonati.

Nella zona degli espropri, in via Costalunga alta dove sono stati trovati, i ricci un tempo non costituivano certo una novità. Ma oggi, con le ruspe dei cantieri edili che hanno messo sottosopra la terra sono quasi spariti. Questi piccoli sono stati accolti quindi come una lieta sorpresa da tutto il vicinato. Forse tra un po' vorranno andarsene, a cercar insetti e chiochiette per i fatti loro. Ma il piccolo albino



dovrà stare attento. Il suo colore bianco gli impedisce di mimetizzarsi e può essere più facilmente preda di animali

voraci. Come il gufo reale, un vero ghiottone di ricci.

re col camoscio albino super-fotografato del Gran Paradiso. Ma in fatto di bianchezza non lo batte nessuno.

## Mostre d'arte

## Sala Comunale

PIERRI POSSENELLI

## Corsia Stadion

EVANGELISTA

Inaugurazione ore 18

## Saletta d'Arte

«Caffè Carlini»

MUGGIA

Mostra dei pittori mugge-

sani:

TIBERIO CARLINI

BRUNA FRAUSIN

RICCARDO JUST JUN.

LIVIA STENBR

LUIGI TAMBURINI

NATALIA ZILLI

contemporaneamente al «S.I.M.» di MILANO

ai nuovi magazzini gerbini

tutte le NOVITÀ AKAI

nuovi magazzini gerbini



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI



LA BIENNALE-CINEMA DEL CINQUANTENARIO A VENEZIA

## Sette Leoni sulle tracce del Leone

Si riunisce oggi la giuria, di cui fanno parte sette celebri registi già premiati a Venezia. Manca la grinta anche al film di Gianni Amelio sul terrorismo - Resta favorito Fassbinder

## I film di oggi e domani

## SABATO 4 SETTEMBRE

«Gasolina» e «Stricinia» di Piero Bargellini (Italia), Mezzogiorno/Mezzanotte; «Sul tetto della balena» (Het dak van der Walvis) di Raoul Ruiz (Olanda), Mezzogiorno/Mezzanotte; «Il sogno di Eva» (Eva's Dream) di Nadia Verba (Usa), Officina; «Viva De Sica» di Manuel De Sica (Italia), Officina; «Il contratto del disegnatore» (The Draughtman's Contract) di Peter Greenaway (Gran Bretagna); «Alcino e el condor» di Miguel Littin (Cuba-Nicaragua), Officina; «Lo stato delle cose» (Der Stand der Dinge) di Wim Wenders (Repubblica Federale Tedesca); «Core mio» di Stefano Calanchi (Italia), Vetrina; «Commedia Sexy di una notte di Mezza estate» (A Midsummer-night's Sex Comedy) di Woody Allen (Usa), fuori concorso; «Carosello napoletano» di Ettore Giannini (1953, Italia), Mezzogiorno/Mezzanotte.

## DOMENICA 5 SETTEMBRE

«Le cocon» di Jean Eustache (Francia), Mezzogiorno/Mezzanotte; «Les sacrifiés» di Okasha Tuita (Francia), Mezzogiorno/Mezzanotte; «Underwater» di Fabrizio Plessi (Italia), Officina; «Scipione» di Luciano Odorisio (Italia); «Oltre la porta» di Liliana Cavani (Italia), Vetrina; «Sanità» (Health) di Robert Altman (Usa), Officina; «La trutta» (La truite) di Joseph Losey (Francia); «Victor/Victoria» di Blake Edwards (Usa), Mezzogiorno/Mezzanotte.

## DAL NOSTRO INVIATO

VENEZIA — Iniziativa sabato scorso questa Mostra del Cinquantenario, che sarà archiviata mercoledì prossimo. Siamo dunque oggi a due terzi di cammino, e oggi si riunirà per la prima volta la giuria fatta tutta di registi, da Carné a Pontecorvo, da Bergman a Monicelli, per una panoramica sulla situazione in vista dei Leoni da assegnare. Pensiamo sommessamente che questo primo incontro ravvicinato dei sette celebri registi, tutti in passato premiati a Venezia, non sarà molto confortante.

Chi ha seguito giorno per giorno le nostre note avrà capito che sono state per lo più note dolenti. Anche dopo «La tempesta» di Paul Mazursky, piuttosto attesa se non altro perché tra i protagonisti figurano John Cassavetes, Gena Rowland, Susan Sarandon e Vittorio Gassman (ne parla qui accanto Giorgio Polacco), la Biennale Cinema '82 continua a viaggiare targata Fassbinder.

«Gli occhi, la bocca» di Marco Bellocchio, che pure gode-

va di una certa attesa, abbiamo visto com'è andato a finire, quasi in parodia di sé stesso e con citazioni addosso.

Per gli altri (Svezia, Olanda) grande dignità di mestiere, buone intenzioni, serietà professionale ma poco più: né grinta né autentici abbandoni né insperati (e attesi) colpi d'ala.

Né il futuro racchiuso entro i prossimi quattro giorni sembra poter contenere qualche sorpresa. Sì, c'è ancora un Losey da vedere, c'è un Brusati, comunque anche se fossero cose di livello, numericamente sarebbe troppo poco.

Il futuro racchiuso entro i prossimi quattro giorni sembra poter contenere qualche sorpresa. Sì, c'è ancora un Losey da vedere, c'è un Brusati, comunque anche se fossero cose di livello, numericamente sarebbe troppo poco.

«Gli occhi, la bocca» di Marco Bellocchio, che pure gode-



Jean Louis Trintignant in «Colpire al cuore» di Amelio

La versione definitiva de «I cancelli del cielo» mette in maggior risalto i caratteri individuali dei personaggi soprattutto quelli principali, James Averill, Nate Champion ed Elia. Dilatando i ritmi della narrazione Cimino esalta poi il carattere epico delle vicende narrate, espone, prima, piuttosto dell'eccezionale fotografia di Zsigmond che non dall'insieme della narrazione, resa frammentaria da numerosi tagli.

Con questo, se prima nutria i dubbi che abbiamo ricordato, non li vedrà scomparire. La nuova edizione inter-

essa, piuttosto che già aveva amato «I cancelli del cielo» per il suo ricollegarsi al cinema classico americano, lavorando all'interno di una tradizione fatta di generi e di stereotipi.

Stella Rasman

Accade semplicemente che Emilio riconosca in un terrorista ucciso in un conflitto a fuoco con i carabinieri un giovane amico del padre che, assieme ad una ragazza di nome Giulia e al figlioletto di lei furono ospiti — senza una ragione apparente — durante un week-end nella loro casa di campagna.

Non riuscendo a rintracciare il padre, Emilio va dai carabinieri per raccontare quel poco che sa del terrorista. Così che subito dopo anche il padre verrà interrogato, ovviamente senza dire quel molto che invece si suppone sappia. Intanto Giulia e il figlioletto della Polizia. Emilio scopre dove abita, e poco dopo la vede all'università parlare con il padre. Scatta delle fotografie e con esse dimostra al padre che è al corrente di questa sua seconda vita, indifferente lo spessore che essa può avere.

Ormai il conflitto tra padre e figlio è aperto e senza esclusione di colpi, si rinfacciano a vicenda tutto ciò che tra loro non c'è stato (soprattutto le mancanze paterni nei confronti del figlio) finché si arriva al classico schiaffo che fa traboccare il vaso. Emilio non mancherà di farsi vivo ancora una volta dai carabinieri, Dario e Giulia verranno presi.

Raccontato linearmente, ma sottaciuto per lasciare lo spettatore responsabile di trovare da solo le tessere mancanti del mosaico narrativo, «Colpire al cuore» alterna momenti di suspense indovinata a momenti sullo sfondo e sull'incongruo. Il troppo prevalgono questi ultimi, e per la coesione del film non c'è molto da fare.

Non basta «raccontare» con diligenza una bella casa borghese dove ciascuno, genitori e figli fanno i cavoli propri, dissociati in cose più o meno futili, in tic e complessi. Sono cose che si sanno, che non emozionano. Dove invece sarebbe valso «raccontare» bene, cioè gli incontri-scontri tra padre e figlio, il meccanismo si inceppa più volte, balbetta, non convince. E poi perché Emilio fa il delatore? La domanda è meno semplice di quanto sembra, mentre la scelta di Emilio — perché di una chiara scelta si tratta — appare piuttosto semplicistica.

Ecco, a «Colpire al cuore» manca quel colpo d'ala di cui si è detto all'inizio, manca grinta o anche solo determinazione. Per cui, come direbbe un umorista, il fotogramma risulta piatto. E piatto, malgrado la consueta professionalità, risulta anche Jean Louis Trintignant (Dario), ed anche il giovane Fausto Rossi (Emilio). Più incisiva invece Laura Morante (Giulia) da un volto e da uno sguardo che non si dimenticano subito.

E venisse così il sabato del Campiello. Scendo a Venezia nei pressi di Hemingway, tra l'Harry e il Gritti, lasciando per un po' il Lido e il suo ghibli di vento e di sabbia. E lascio per un giorno il cinema, ovviamente in buone mani.

Libero Mazzi

INIZIO FAVOREVOLE AI TRIESTINI AL «SEGHIZZI»

## L'Ilersberg senza rivali tra i cori di voci virili

Prevalgono invece i complessi stranieri nella sezione «voci miste»

GORIZIA — Gorizia ha aperto lo scrigno dei suoi gioielli polifonici, ma ce li mostra un po' alla volta. Nella prima serata del XXI Concorso Seghizzi sono saliti alla ribalta quattro cori maschili (è mancata l'attesa esibizione del coro filippino) e altrettanti di voci miste.

La sezione, non troppo nutrita, dei complessi di voci virili ha visto la vittoria, limpida e meritata, del coro Antonio Ilersberg, diretto dal maestro Tullio Riccobon: a distanza tutte le altre formazioni, a cominciare dal coro «Smetana» di Praga che ha un po' deluso per la sua uniformità, facendoci ascoltare un canto educato ma privo di dinamismo.

Gli altri due complessi, il coro «Città di Trieste» e il Gruppo Polifonico «Claudio Monteverdi» di Ruda hanno ottenuto l'apprezzamento del pubblico per la buona impostazione delle voci; in particolare quest'ultimo, diretto dal maestro Orlando Dipiazza ha interpretato con finezza i preziosi arcaismi di un interessante brano di Karl Orff (d'autore del Carmina Burana re-

centemente scomparso).

Del resto l'Ilersberg ha fatto quasi il voto intorno a sé (con l'alto punteggio di 91,40), spiegando una larga e appagante cantabilità nel brano elegiaco di Schubert mentre nella composizione «Estate» ha disegnato i chiaroscuri sapienti di un Dallapiccola giovanile. Il fraseggio chiaro, la fusione ben maturata ci hanno fatto capire fin dalle prime note, con certezza, la sua affermazione.

Meno da dire sulla prima tornata dei cori misti (sempre nella Categoria I: Polifonica) che comprendeva «La Polifonica Udinese», il coro di «Thiene», l'«Ensemble Vocal d'Aquintaine» (Francia) e l'«Ungdomskör» di Stoccolma.

Netta superiorità dei complessi stranieri, in particolare dei giovanissimi svedesi, un coro di «voci tutte bionde», deliziosamente fresche e magnificamente fuse, anche se non sempre calibrate nel volume; un coro vibrante che racchiude tutto il fascino della musicalità scandinava. Vogliamo infine citare due brani di particolare interesse,

opera del musicista triestino Pavle Merku (presente con sue composizioni anche al XXX Concorso di Arezzo), di cui sono stati eseguiti «Due canti di Carlo Betocchi», scritti in occasione del 70. compleanno del poeta: sintesi musicale di un monologo interiore, svolta in stile rarefatto e con linguaggio veramente moderno.

Liliana Bamboschek

## Concerti in chiesa

## a Forni e Valvasone

A Forni di Sopra e a Valvasone (Fondazione) sono in programma oggi con la partecipazione di 21 due appuntamenti dei «Concerti in Chiesa».

Nella chiesa di Santa Maria Assunta di Forni di Sopra si esibirà l'«Hortus Musicus Venetus», mentre nel duomo di Valvasone avrà luogo un concerto dell'organista Wolfgang Dalla Vecchia.

■ «LO SQUALO N. 3» — Negli ambienti bene informati si dà ormai per imminente l'inizio delle riprese dello «Squalo n. 3».

NEI FILM DI LOTHAR WARNEKE E PAUL MAZURSKY

## Inquietudine e tempesta

VENEZIA — «L'inquietudine» è un bellissimo titolo, perché può voler dire tutto e niente. Può essere il fulcro di un racconto di Peter Handke, l'idea sottintesa di un «Faust» goethiano, il filo rosso dell'intero Mussi, sempre per fermarci, sia chiaro, alla letteratura austro-germanica che qui ci interessa per via del tedesco (orientale) «L'inquietudine», film del quarantacinquenne Lotar Warneke, al suo ottavo lungometraggio.

«L'inquietudine in questione» — dichiara l'autore — non è tanto la filosofia della morte che pesa sulla vita, quanto l'ostacolo imprevisto che fa scattare un'inquietudine ben più profonda, cioè quella che viene dal fatto che questa vita — l'unica — che abbiamo, potremmo benissimo anche perderla, così. Non la paura della morte, bensì la paura di una vita fasulla, senza senso.

E' l'inquietudine di una giornata-fiume di Inge un eccellente attrice, Christa Schorn che viene chiamata in clinica, lei assistente sociale, per complicati esami medici. Ma la giornata dà addito a sufficienti appuntamenti con la vita, con il Passato e con il Presente: ne andrà condannata, per esempio, il suo attuale amante, e ne andrà assolto uno nuovo, che vive da solo con la sua bimba.

Temi che paiono riecheggiano un ritratto di mediorientista «alla Visconti» o «alla Carné» degli anni Quaranta, ma che sono ancora più delicati, e avvicinano e convincenti se ci provengono da un paese dell'Est europeo, con franca domestichezza verso gli



Il regista Paul Mazursky sul set di «Tempesta», di cui sono interpreti John Cassavetes, Gena Rowlands e Gassman

argomenti trattati, con sincerità non priva di sobbalzi di ironia, con (quasi) inedita capacità, per la Rdt, di coinvolgimento cerebrale e umorale dello spettatore, accompagnato, per mano, anche lui come un bimbo, dalle musiche di Cesar Franck.

Con un cast di più che ragguardevole, rispetto (figuriamoci, John Cassavetes e Gena Rowlands, la bellissima Susan Sarandon e uno spiritoso Vittorio Gassman), «Tempesta», di Paul Mazursky (classe 1930, il suo film più conosciuto «Una donna tutta sola», premiato a Cannes), rivisita in maniera assai personale e disingenuamente pericolosa l'omonima tragicommedia shakespeariana. La rivisita mandando il protagonista, un architetto, su un'isola

deserta nei paraggi del Pireo, con la figlia undicenne e con la sua nuova amante (una cantante) e una moglie e una carriera alle spalle, in crisi. Questo novello Prospero dei nostri giorni, vorrebbe dare anche un senso alla vita sull'isola: un senso cioè, alla vita. Il tutto in un film gradevole ma gracile, troppo ambizioso per non far apparire le sue esilità, troppo carico di metafore per non svelare con l'ovvia, controproducente, ridondante inesplicitività. Questo novello Prospero ha il volto malato e magico di Cassavetes, con in testa la magia fantascifica «Tempesta» shakespeariana, con un mondo lacerato al di dentro, un'anima persa, una «Tempesta» dell'Umano.

Giorgio Polacco

DOPO IL FILM DI MICHAEL CIMINO

## Un'alba di dubbi

VENEZIA — La kermesse cinematografica veneziana invade ogni spazio, rendendo pressoché impossibile combinare gli orari e i luoghi di proiezione con le possibilità umane dello spettatore. Il culmine è stato toccato la notte tra mercoledì e giovedì con la prima europea della nuova e definitiva versione de «I cancelli del cielo» di Michael Cimino, quattro ore di proiezione, vale a dire fino all'alba.

La prospettiva di trascorrere tutta la notte davanti allo schermo non ha però spaventato il pubblico del Lido che molto prima di mezzanotte affollava in attesa il marciapiede antistante il Palazzo del Cinema.

Come si ricorderà «I cancelli del cielo» fu presentato nella scorsa stagione in una edizione ridotta rispetto a quella prevista dall'autore, dopo innumerevoli polemiche. Tutta la faccenda fu venuta in mente vecchi e recenti contrasti tra registi e produttori, tra ragioni estetiche e ragioni economiche, ad iniziare da Von Stroheim per arrivare a Coppola.

Alla sua uscita il film di Cimino fu accolto con riserva da critica e pubblico. Comunque rimase un «caso» e l'accento di situazione in situazione veniva posto sulla questione economica — ricordando i costi del kolossal, i più alti della storia del cinema — oppure su quella politica, estetica, sul controverso contenuto del film, incentrato sulle lotte tra emigranti di origine slava e ricchi proprietari anglosassoni nello Wyoming di fine secolo.

Ora Cimino, dopo aver ri-

montato il materiale girato, presenta la sua «edizione» che, con la sua durata di 220 minuti, diventa quasi il doppio della precedente, cosa che non garantisce certo un'agibile riuscita nel circuito commerciale.

Riesce ora «I cancelli del cielo» a fugare i dubbi e le perplessità sollevate dalla prima versione? Al film si rimprovera, soprattutto, lo schematicismo nel delineare il conflitto tra gli emigranti e i potenti immigrati ed i potenti, spietati proprietari. Una contrapposizione stereotipata, si disse, tra buoni e cattivi sostenuta da un'analisi politica giudicata superficiale o parziale. A ciò si aggiungevano le più larghe riserve sull'ottica dello spreco — che fini per distinguere il film.

La versione definitiva de «I cancelli del cielo» mette in maggior risalto i caratteri individuali dei personaggi soprattutto quelli principali, James Averill, Nate Champion ed Elia. Dilatando i ritmi della narrazione Cimino esalta poi il carattere epico delle vicende narrate, espone, prima, piuttosto dell'eccezionale fotografia di Zsigmond che non dall'insieme della narrazione, resa frammentaria da numerosi tagli.

Con questo, se prima nutria i dubbi che abbiamo ricordato, non li vedrà scomparire. La nuova edizione inter-

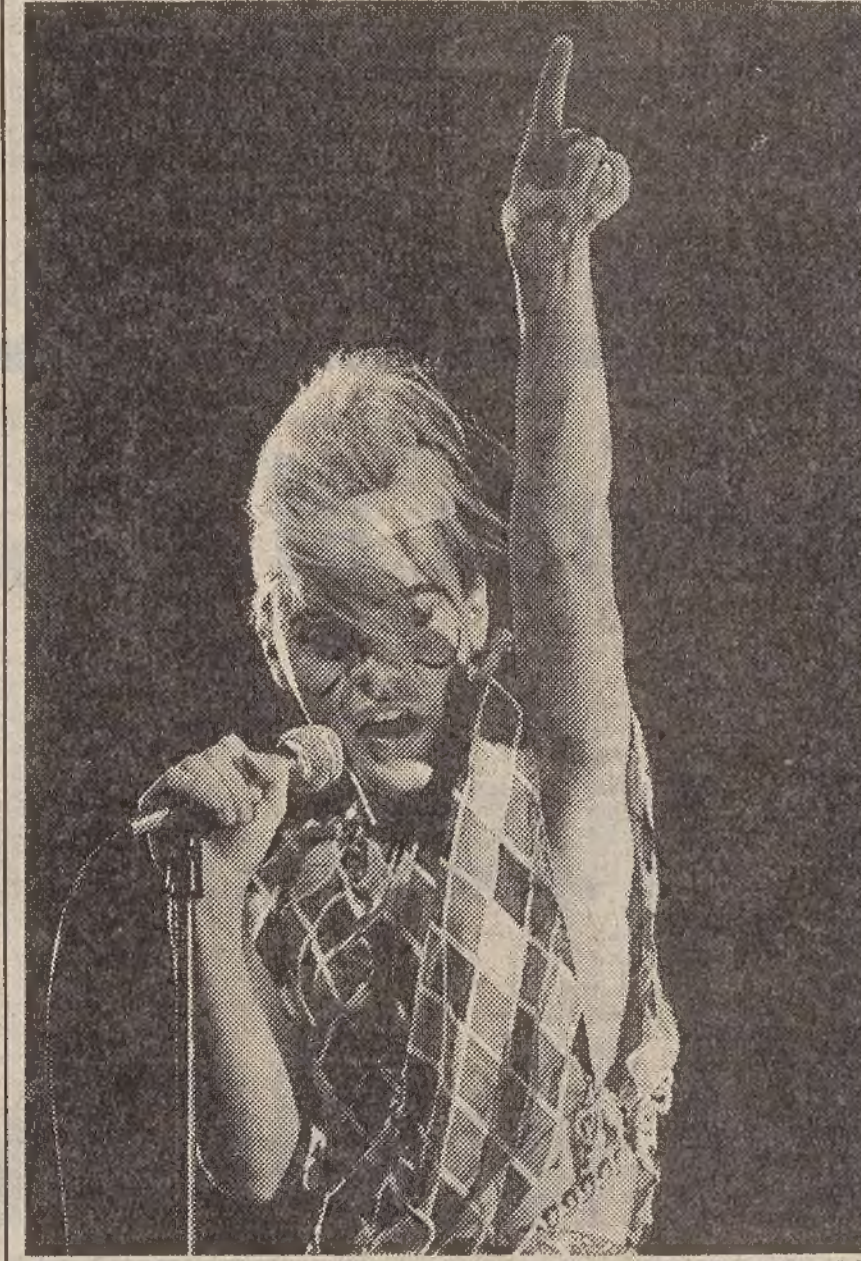
essa, piuttosto che già aveva amato «I cancelli del cielo» per il suo ricollegarsi al cinema classico americano, lavorando all'interno di una tradizione fatta di generi e di stereotipi.

Stella Rasman

DOPO IL CONCERTO-LEZIONE UNA LEZIONE-MONOLOGO SU ARLECCHINO

## «Mi piace fare il saltimbanco»

I nonni di Camerini erano triestini e un bisnonno faceva il commerciante a Ragusa



Un atteggiamento di Alberto Camerini travestito da Arlecchino, colto da Giovanni Montenero durante il concerto

Ce lo ricordavamo nella primavera 1977, nel parco dell'ex Ospedale psichiatrico di San Giovanni. Arrivò in treno, con una chitarra ed un borsone e cantò per 150.000 lire in una «festa di primavera» organizzata da una radio. Una canzone era in brasiliano (Alberto Camerini è vissuto fino ai dodici anni a San Paolo del Brasile), e si intitolava «O grillero», che è l'uomo che va a riscuotere la pignone nelle poverissime baracche («favelas») che sorgono alla periferia di Rio de Janeiro.

Ce lo siamo ritrovati l'altra sera, al Castello di San Giusto, travestito da Arlecchino: la biacca sul viso, due segni di bistro sotto gli occhi, i capelli color giallo paglierino acciottati con la laccia in modo da star sù, la tunica carnevalesca di tanti colori.

Arlecchino, dopo lo spettacolo, assediato da fans e intervistatori, Camerini sta naturalmente parlando di Arlecchino. «Il progetto di Arlecchino elettronico — afferma — consiste oggi nel portare questa maschera a New York, proprio come nel 1806 è stata portata a Parigi, che allora era la capitale del mondo». La dichiarazione di intenti continua: «Il mio è un lavoro di cultura popolare, un lavoro sulle maschere: il rock e la commedia dell'arte hanno in comune proprio l'uso della maschera, del trucco, del travestimento... È un peccato che la disco-musica abbia cancellato le tracce della cultura di massa italiana...».

«Se fossi vissuto nel Seicento? Sarei stato sicuramente un commediante, un saltimbanco. Io penso che il rock debba seguire la via elettronica, e nel mio ultimo disco c'è questo progetto...».

Sempre più pressato dalla piccola folla, Camerini rivela che i suoi nonni erano triestini, che un bisnonno commerciava a Dubrovnik-Ragusa e che il suo cognome è originario di questa città: è per questo che a Trieste è affezionato.

Fu riesce a parlare della figlia Valentina, quattordici mesi, della moglie Elena, della laccia che mette sui capelli, della cena che ha saltato, della ragazza in prima fila con la tunica metallizzata che gli piaceva questa sera, di Vividali, del suo pubblico, persino di tre numeri da giocare al lotto.

Carlo Muscatello

Gli appuntamenti

## L'Orchestra Rtv di Lubiana

al Castello di San Giusto

Per la rassegna del «Settembre musicale 1982», organizzata dall'Azienda turistica di Lubiana, con la partecipazione solista del violinista milanese Cristiano Rossi.

Il direttore Antonio Nanut, il complesso più famoso della Radiotelevisione slovena presenterà un programma incentrato su musiche di Golub, Stravinskij e Frank.

I biglietti d'ingresso (prezzo lire tremila per ogni ordine di posti) sono in vendita presso la biglietteria centrale dell'Utah in Galleria Protti e, questa sera, all'ingresso del Castello.

## America, Pino Daniele e i Pooh a Pordenone

Tre concerti in dieci giorni a Pordenone, al Parco Galvani. Lunedì 6 settembre i Pooh, mercoledì 8 Pino Daniele (entrambi tornano in regione dopo i concerti di Lignano), e giovedì 16 settembre il gruppo degli America.

L'inizio degli appuntamenti è per le ore 21.

## Il coro «G. Tomat»

## a Sesto al Reghena

Sesto al Reghena ospiterà, oggi, con inizio alle ore 21, all'interno dell'Abbazia, uno dei «Concerti al castello», che la Direzione regionale del turismo ha promosso ed il Comitato iniziative castellane organizzato in collaborazione, localmente, con la «Pro Sesto». Ospite, il coro polifonico «G. Tomat», di Spilimbergo, diretto dal ben noto maestro Giorgio Kirschner.

## Rassegna rock

## al cinema Ariston

Prosegue al cinema Ariston (viale Romolo Gessi 14) la rassegna di film «A luce rock». Questa sera viene presentata «McVicar», prodotto e musicato da «The Who» nel 1980 (prima visione per Trieste).

Domani e lunedì invece torneranno sugli schermi un classico del concerto al cinema: «Woodstock» (Usa, 1970) di James Wadleigh con Jimi Hendrix, Joan Baez, Santana, Who, Joe Cocker ecc.

## Gianni Morandi

## a Pavia di Udine

Questa sera, a Pavia di Udine, nell'ambito di una sagra popolare, si terrà uno spettacolo di Gianni Morandi.

SECONDO UN CINESE DI TAIWAN

## Né vincitori né vinti quest'anno al «Busoni»

Ogni anno il «Busoni» propone i suoi attimi di suspense. Sono quelli che precedono la lettura da parte del presidente della giuria internazionale del verdetto inappellabile.

Quest'anno, per la trentunesima edizione del prestigioso Concorso internazionale pianistico, il rito si è ripetuto tale e quale: solo la voce del presidente era cambiata rispetto a quella ascoltata per diciannove anni di fila. A Giorgio Cambissa è infatti subentrato il nuovo direttore del «Monteverdi», Hubert Stuppner e quando costui ha dichiarato che il primo premio non era stato assegnato ci è sembrato di avvertire un sospiro di sollievo in sala.

Il giudizio sommario accontentava un po' tutti e poi i tifosi del «Busoni» si erano talmente scatenati l'anno scorso contestando la vincitrice, l'innocente biondina tedesca Hönenrieder, che stavolta si è cercato soprattutto il quieto vivere...

Applausi intensissimi al nome del secondo premio e menzione speciale: Hung-Kuan Chen, cinese di Taiwan (Formosa), che aveva eseguito nella prova finale con orchestra il Quarto Concerto di Beethoven ma che aveva sbalordito soprattutto con la Sonata op. 106 dello stesso Beethoven nella penultima prova; dotato di un pianismo ficcante, solido e molto vivace, educato

musicalmente in Germania, studia attualmente negli Stati Uniti a Boston, e già figura nel suo curriculum lusinghiere affermazioni.

Due terzi premi alla giapponese Yukino Fujiwara, sedici anni appena compiuti, fin dalle prove eliminatorie sempre in testa alla classifica, e per la quale gli «storici» del Busoni cominciavano a scommodare un'altra giovanissima vincitrice del Concorso, la Argerich.

L'altro terzo premio a Daniel Blumenthal, forse il più deluso del lotto, poiché i suoi trent'anni non gli permettono di gareggiare ancora a lungo; cercava un'affermazione europea, ma negli Stati Uniti è un professionista affermato e con una densissima attività.

A Reinier Becker (Germania Federale) è andato il quarto premio, il quinto a nessuno e due sesti premi ex-aequo alla turca Reusch-Onay Gülsin ed al tedesco Fred Hönke.

Passa così agli archivi un'altra edizione del Concorso pianistico di Bolzano, un'edizione che appariva richissimamente per l'elevata partecipazione (duecento iscritti e centodiciassette concorrenti effettivi), che sarebbe dovuta riuscire indimenticabile per l'alto livello delle interpretazioni e che invece ha lasciato l'amaro in bocca.

Claudio Gherbitz

Eleonora Giorgi

premiata

per «Borotalco»

a Montreal

MONTREAL — L'attrice italiana Eleonora Giorgi ha ottenuto il premio quale migliore interprete femminile nel film «Borotalco» di Carlo Verdone al sesto «Festival des Films du Monde» conclusosi lunedì notte a Montreal (Canada).

Ecco gli altri premi della giuria presieduta dall'attrice francese Marie-José Nat: Gran Prix des Amériques: ex-aequo al film «Brimstone» (Gran Bretagna) del regista Richard Loncraine, e «Tiempo de la Revancha» (Argentina) di Adolfo Aristarain. Migliore interpretazione maschile: Jean Rochefort per «L'indiscretion» (Francia) di Pierre Lory. Premio speciale giuria: «Liquid Sky» di Sylvia Smit (Spagna). Premio «Air Canada» per il film più popolare: «The Man from Snowy River» (Australia) di George Miller (questo premio è basato sugli incassi di botteghino). Premio della stampa: «The Grey Fox» (Canada), di Philippe Borsos.

Il premio Romy Schneider per l'attrice più promettevole è stato assegnato alla giovanissima Ana Anguita, interprete di «Las Aventuras de Enrique y Ana» di Tito Fernandez (Spagna). Premio «Air Canada» per il film più popolare: «The Man from Snowy River» (Australia) di George Miller (questo premio è basato sugli incassi di botteghino). Premio della stampa: «The Grey Fox» (Canada), di Philippe Borsos.

Il premio Romy Schneider per l'attrice più promettevole è stato assegnato alla giovanissima Ana Anguita, interprete di «Las Aventuras de Enrique y Ana» di Tito Fernandez (Spagna). Premio «Air Canada» per il film più popolare: «The Man from Snowy River» (Australia) di George Miller (questo premio è basato sugli incassi di botteghino). Premio della stampa: «The Grey Fox» (Canada), di Philippe Borsos.



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

## Dai programmi tv e radio

## TV RETE 1

- 13.00 Maratona d'estate. Rassegna internazionale di danza - Un paese: la Spagna  
13.30 Telegiornale  
14.50 Eurovisione. Collegamento tra le reti televisive europee. Ciclismo: Goodwood, Ciclismo: Campionato del mondo su strada dilettanti. Fasi intermedie e arrivo  
18.10 Estrazioni del Lotto  
18.15 Le ragioni della speranza. Riflessione sul Vangelo condotta da Padre Raniero Cantalamessa  
18.25 Tre nipoti e un maggiordomo: «Acquario che passione», telefilm  
18.50 Fresco fresco. Quotidiano in diretta di musica, spettacolo e attualità  
19.10 I sentieri dell'avventura: «I cacciatori di cervi», III parte  
19.45 Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa Telegiornale  
20.00 Che fai... ridi? Un sacco Verdene. Taccuino d'appunti di Carlo Verdene. I puntati  
21.45 Quark speciale. Scoperte ed esplorazioni sul pianeta Terra. VIII: Patiti ultimo sogno Inca  
22.35 Venezia: Assegnazione Premio Campiello  
23.25 Prossimamente. Programmi per sette sere Telegiornale - Che tempo fa

## TV RETE 2

- 13.00 Tg2 - Ore tredici  
13.15 Attenti a Luni, cartone animato  
17.00 Prossimamente. Programmi per sette sere  
17.15 «Il nostro comune amico», di Charles Dickens. X episodio  
17.40 Tg2 Ragazzi - Bia, la sfida della magia, disegni animati - «Pippi Calzelunghe: Il tesoro dello zio Fobiani», telefilm  
18.25 Estrazioni del Lotto  
18.30 Tg2 - Sportsera  
18.50 Sport e cultura. Spettacolo di musica e sport - Previsioni del tempo  
19.25 Tg2 - Telegiornale  
20.45 «Borgia», Prima puntata  
21.30 «Stop a Greenwich Village», (1975), film, regia di Paul Mazursky, con Lenny Baker, Shelley Winters, Ellen Green, Lois Smith  
23.25 Tg2 - Stanotte. Al termine: Roma, pallavolo Italia - Cina (sinisti)

## TV RETE 3 (regionale)

- 17.45 Prossimamente. Programmi per sette sere  
18.00 Singoli: Atletica leggera. Campionato nazionale tra le regioni d'Italia  
19.00 Tg3 - Intervallone con: Primi olimpici  
19.20 Il pollice. Programmi visti e da vedere sulla Terza Rete Tv  
19.50 Antologia di Tulliuscena. Fatti, opinioni, personaggi dello spettacolo  
20.25 Speciale Orecchiocchio  
20.40 In diretta... Venezia: Mostra internazionale del Cinema 1982. Film, commenti, interviste, chiacchiere di varia cultura  
21.30 Tg3 - Intervallone con: Primi olimpici  
21.55 Itinerari. Venezia 1982: Antonio Canova e il Canaletto, il bello in mostra  
22.25 «Prima linea», (1956), film, regia di Robert Aldrich, con Jack Palance, Eddie Albert, Lee Marvin, Robert Strauss

## Canale 5

- 13.00 Cartoni animati; 12.00: Il grande sport di Canale 5; 15.00: «Dallas», telefilm; 16.00: «Love Boat», telefilm; 17.00: «Angeli volanti», telefilm; 18.00: «Il mio amico Harold», telefilm; 18.30: «Hazard», telefilm; 19.30: «Operazione Lulu», telefilm; 20.30: «Dallas», telefilm; 21.30: «Istanbul», film; 23.15: Il grande sport di Canale 5; 0.15: «La sopravvivenza», film per la Tv; «Haway squadra cinque-zero», telefilm.

## Rtr

- 12.45: Notiziario agricolo; 13.00: Dis. anim. «La banda dei ranocchi»; 13.25: Dis. anim. «The Flyntons»; 13.50: Tuttiomoriti; 14.40: Tel. «The Invaders»; 18.00: Dis. anim. «La banda dei ranocchi»; 18.30: Dis. anim. «The Flyntons»; 19.00: Tel. «Lassie»; 19.30: Informazione Rtr. Telegiornale; 20.30: Dis. anim. «Orson Welles»; 20.50: Antipodi sport; 21.00: Tel. «The Invaders»; 22.00: Film «Battaglia sulla spiaggia insanguinata».

## Triveneta

- 9.30: Non è sempre caviale; 10.20: Doc. «Esate in Grecia»; 10.45: «I promessi»; 11.10: Film «Killer kid»; 12.40: Almanacco; 12.50: Lulu; 13.15: Cineprogramma; 13.30: Calcio brasiliano; 14.40: Doc. «Idrologia per l'edilizia»; 14.55: Lulu; 15.10: Partita di baseball camp. italiano; 16.00: Film «Il meraviglioso avventuriero»; 17.30: Doc. «Viaggio in Scozia spaziale»; 17.55: Lulu; 18.20: Vita da sub; 18.45: I promessi; 19.10: Nata libera; 20.00: Vita da sub; 20.30: Film «Comedy company»; 22.00: Film; 23.30: Almanacco; 23.40: Film.

## Telebarbara

- 8.30: Programmi per ragazzi; 9.50: «Novela»; «Dancin' days»; replica 107. puntata; 10.30: Film «Febbre sulla città»; Usa, 1965, commedia, colore. Regia di Harold Hecht, con Ann Margret, Michael Parks, Janet Margret, Michael Brando; 12.00: Telegiornale; 13.00: Ciao ciao, cart. anim. «L'uomo ragno»; replica 32.0 episodio; 13.30: Telegiornale; 14.00: «Novela»; «Dancin' days»; 108.ª puntata; 14.50: Film «Francis alle corse»; Usa, 1981 commedia, colore. Regia di Arthur Lubin, con Donald O'Connor, Piper Laurie, Cecil De Mille, Jesse White; 16.30: Programmi per ragazzi; 18.00: Cartoni animati; «L'uomo ragno»; 38.0 episodio; «Il ragno e la mosca»; e «Il dottor Van Slick»; 18.30: Telegiornale; 19.00: «Moto Squad»; 19.30: Telegiornale; 20.00: «La madre di tutte»; 20.30: Telegiornale; 21.00: «La famiglia Bradford»; 20.7 episodio; 21.30: Alta tensione: «La vendetta di Frankenstein»; Film; 23.30: Telegiornale; «The Jeffersons», replica

## Tv Capodistria

- 17.50: Calcio, campionato jugoslavo; 19.15: «Bluey non discute»; telefilm della serie «L'ispettore Bluey»; 20.00: Cartoni animati; Zag. Zag. 20.15: Tg punto d'incontro; 20.30: «La mafia mi fa un baffo» film con Renato Cecilia, Enzo Pulcrano, Yvonne Harlow e Stefania Rotolo; Regia di Riccardo Garrone; 22.00: Tg buttoggi; 22.10: Zeit in Bild; il tempo in immagini.

## TELEPICCOLO

- CANALI 41-55-59  
18.30 Circo.  
19.00 Le avventure di Campione. Telefilm.  
19.30 Una strana coppia di investigatori. Film.  
21.00 Cronache del cinema.  
21.15 Vent'anni fa, appena ieri...  
21.30 La rapina di Montparnasse. Film.  
23.00 «Odio mortale». Film.

## Radiouno

- Giornali radio: 7, 8, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

## Radiodue

- Giornali radio: 6.05, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.10, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30, 24.30, 25.30, 26.30, 27.30, 28.30, 29.30, 30.30, 31.30, 32.30, 33.30, 34.30, 35.30, 36.30, 37.30, 38.30, 39.30, 40.30, 41.30, 42.30, 43.30, 44.30, 45.30, 46.30, 47.30, 48.30, 49.30, 50.30, 51.30, 52.30, 53.30, 54.30, 55.30, 56.30, 57.30, 58.30, 59.30, 60.30, 61.30, 62.30, 63.30, 64.30, 65.30, 66.30, 67.30, 68.30, 69.30, 70.30, 71.30, 72.30, 73.30, 74.30, 75.30, 76.30, 77.30, 78.30, 79.30, 80.30, 81.30, 82.30, 83.30, 84.30, 85.30, 86.30, 87.30, 88.30, 89.30, 90.30, 91.30, 92.30, 93.30, 94.30, 95.30, 96.30, 97.30, 98.30, 99.30, 100.30, 101.30, 102.30, 103.30, 104.30, 105.30, 106.30, 107.30, 108.30, 109.30, 110.30, 111.30, 112.30, 113.30, 114.30, 115.30, 116.30, 117.30, 118.30, 119.30, 120.30, 121.30, 122.30, 123.30, 124.30, 125.30, 126.30, 127.30, 128.30, 129.30, 130.30, 131.30, 132.30, 133.30, 134.30, 135.30, 136.30, 137.30, 138.30, 139.30, 140.30, 141.30, 142.30, 143.30, 144.30, 145.30, 146.30, 147.30, 148.30, 149.30, 150.30, 151.30, 152.30, 153.30, 154.30, 155.30, 156.30, 157.30, 158.30, 159.30, 160.30, 161.30, 162.30, 163.30, 164.30, 165.30, 166.30, 167.30, 168.30, 169.30, 170.30, 171.30, 172.30, 173.30, 174.30, 175.30, 176.30, 177.30, 178.30, 179.30, 180.30, 181.30, 182.30, 183.30, 184.30, 185.30, 186.30, 187.30, 188.30, 189.30, 190.30, 191.30, 192.30, 193.30, 194.30, 195.30, 196.30, 197.30, 198.30, 199.30, 200.30, 201.30, 202.30, 203.30, 204.30, 205.30, 206.30, 207.30, 208.30, 209.30, 210.30, 211.30, 212.30, 213.30, 214.30, 215.30, 216.30, 217.30, 218.30, 219.30, 220.30, 221.30, 222.30, 223.30, 224.30, 225.30, 226.30, 227.30, 228.30, 229.30, 230.30, 231.30, 232.30, 233.30, 234.30, 235.30, 236.30, 237.30, 238.30, 239.30, 240.30, 241.30, 242.30, 243.30, 244.30, 245.30, 246.30, 247.30, 248.30, 249.30, 250.30, 251.30, 252.30, 253.30, 254.30, 255.30, 256.30, 257.30, 258.30, 259.30, 260.30, 261.30, 262.30, 263.30, 264.30, 265.30, 266.30, 267.30, 268.30, 269.30, 270.30, 271.30, 272.30, 273.30, 274.30, 275.30, 276.30, 277.30, 278.30, 279.30, 280.30, 281.30, 282.30, 283.30, 284.30, 285.30, 286.30, 287.30, 288.30, 289.30, 290.30, 291.30, 292.30, 293.30, 294.30, 295.30, 296.30, 297.30, 298.30, 299.30, 300.30, 301.30, 302.30, 303.30, 304.30, 305.30, 306.30, 307.30, 308.30, 309.30, 310.30, 311.30, 312.30, 313.30, 314.30, 315.30, 316.30, 317.30, 318.30, 319.30, 320.30, 321.30, 322.30, 323.30, 324.30, 325.30, 326.30, 327.30, 328.30, 329.30, 330.30, 331.30, 332.30, 333.30, 334.30, 335.30, 336.30, 337.30, 338.30, 339.30, 340.30, 341.30, 342.30, 343.30, 344.30, 345.30, 346.30, 347.30, 348.30, 349.30, 350.30, 351.30, 352.30, 353.30, 354.30, 355.30, 356.30, 357.30, 358.30, 359.30, 360.30, 361.30, 362.30, 363.30, 364.30, 365.30, 366.30, 367.30, 368.30, 369.30, 370.30, 371.30, 372.30, 373.30, 374.30, 375.30, 376.30, 377.30, 378.30, 379.30, 380.30, 381.30, 382.30, 383.30, 384.30, 385.30, 386.30, 387.30, 388.30, 389.30, 390.30, 391.30, 392.30, 393.30, 394.30, 395.30, 396.30, 397.30, 398.30, 399.30, 400.30, 401.30, 402.30, 403.30, 404.30, 405.30, 406.30, 407.30, 408.30, 409.30, 410.30, 411.30, 412.30, 413.30, 414.30, 415.30, 416.30, 417.30, 418.30, 419.30, 420.30, 421.30, 422.30, 423.30, 424.30, 425.30, 426.30, 427.30, 428.30, 429.30, 430.30, 431.30, 432.30, 433.30, 434.30, 435.30, 436.30, 437.30, 438.30, 439.30, 440.30, 441.30, 442.30, 443.30, 444.30, 445.30, 446.30, 447.30, 448.30, 449.30, 450.30, 451.30, 452.30, 453.30, 454.30, 455.30, 456.30, 457.30, 458.30, 459.30, 460.30, 461.30, 462.30, 463.30, 464.30, 465.30, 466.30, 467.30, 468.30, 469.30, 470.30, 471.30, 472.30, 473.30, 474.30, 475.30, 476.30, 477.30, 478.30, 479.30, 480.30, 481.30, 482.30, 483.30, 484.30, 485.30, 486.30, 487.30, 488.30, 489.30, 490.30, 491.30, 492.30, 493.30, 494.30, 495.30, 496.30, 497.30, 498.30, 499.30, 500.30, 501.30, 502.30, 503.30, 504.30, 505.30, 506.30, 507.30, 508.30, 509.30, 510.30, 511.30, 512.30, 513.30, 514.30, 515.30, 516.30, 517.30, 518.30, 519.30, 520.30, 521.30, 522.30, 523.30, 524.30, 525.30, 526.30, 527.30, 528.30, 529.30, 530.30, 531.30, 532.30, 533.30, 534.30, 535.30, 536.30, 537.30, 538.30, 539.30, 540.30, 541.30, 542.30, 543.30, 544.30, 545.30, 546.30, 547.30, 548.30, 549.30, 550.30, 551.30, 552.30, 553.30, 554.30, 555.30, 556.30, 557.30, 558.30, 559.30, 560.30, 561.30, 562.30, 563.30, 564.30, 565.30, 566.30,





# VEDRO SINGAPORE?

ROMANZO DI  
**Piero Chiara**

XXVI

Di curva in curva arrivai fino a un nobile palazzo, il Ferdinando, costruito ai tempi dell'Austria in onore dell'imperatore Ferdinando primo che aveva donato quel bosco alla città. Respiravo profondamente l'aria resinosa cercando di non pensare alla Villa Orientale.

L'autunno occhieggiava tra il verde dei pini col giallo cromo di qualche pianta dalla foglia caduca e col rosso delle viti americane che pendevano dai tronchi. Il Ferdinando biancheggiava sopra la massa oscura della foresta. Dalle sue finestre più alte certamente si vedeva il mare.

Ridiscesi in via Pindemonte passai davanti alla Villa Orientale. Un'altra macchina, privata, venne a fermarsi davanti al cancello. Era una berlina lunga e nera come un furgone mortuario. Ne discese un autista che andò a premere il bottone del campanello poi tornò all'automobile, mentre un gobbo vestito di bianco usciva dalla macchina e raggiungeva svelatamente il portoncino che si era aperto al momento giusto per inghiottirlo.

Non avevo bisogno di altre osservazioni per sapere come comportarmi l'indomani. Torna in città e andai a sedermi al Caffè degli Specchi, in piazza Unità.

Casa di lusso, pensavo rivedendo nella mente la Villa Orientale, che lavorerà specialmente di sera, perché ha dei clienti che tengono a non farsi vedere. Nessuno infatti ci andava a piedi. Anche la Ilde sarebbe sbarcata, la mattina dopo, da un'auto pubblica con la sua gran valigia, e un valigino, un cofanetto, che si era certamente comperato, per i ferri del mestiere: cipria, belletto, profumi, bigodini, rosso per le labbra, ombretto per gli occhi, disinfettanti e tutte le buffetterie dell'armamentario professionale che la cucina di Roma doveva averle consigliato.

\*\*\*  
Come il principe di Condé la notte avanti la battaglia di Rocroi, e certi condannati a morte la notte prima dell'esecuzione, quella sera mi addormentai profondamente nella mia stanzetta ben riscaldata.

L'Albergo Brioni aveva un bagno a disposizione dei clienti, in fondo a un corridoio, nella cui vasca andai a immergermi il mattino dopo, appena alzato. Sentivo la necessità di prepararmi all'evento delle ore 16 con una certa cura. Tanto che infilai, uscendo dall'albergo, la porta d'un barbiere dal quale mi feci regolare i capelli e radere la barba. La colazione, cappuccino e brioche, la presi al Caffè degli Specchi. Poi andai sul molo Audace, fino in fondo, dove mi pareva di essere in mezzo al mare. Una nave stava avvicinandosi dal largo.

Verso le undici tornai all'inizio della via XX Settembre e la risalii fino in cima. Mi pareva il caso di fare una controprova del tempo necessario a raggiungere la Villa Orientale.

Pasto leggero, mi proposi per mezzogiorno, preferibilmente pesce, con poco vino. Potendo, avrei mangiato in piedi, come gli ebrei prima di lasciare l'Egitto. Chi ha un'impresa da compiere deve infatti star pronto, all'erta, già quasi in cammino.

Pranzi in un vicolo e tornai al Caffè degli Specchi, che avevo eletto a base delle mie operazioni. Ma alle due del pomeriggio, preso da una viva inquietudine, mi mossi decisamente verso la via XX Settembre.

Solo quando mi trovai sotto i suoi ipocostanti e con i piedi tra le foglie morte che andavano cadendo dai rami, mi sentii tranquillo e rallentai il passo. Da un albergo all'altro e con molte soste davanti alle vetrine, salivo verso la rotonda cercando di trattenere il cane del pensiero che strappava il guinzaglio e correva in avanti, trascinandolo la mia mente e quasi i miei occhi in una stanza piena di tappeti, di tavolini intarsiati di madreperla che reggevano dei narghilé, di piccole caffettiere e di altri ninoli turcheschi, dentro la quale si aggirava la Ilde, avvolta in veli di crepuscolo.

Quando arrivai alla rotonda di marmo erano solo le quattordici e venti minuti. Torna in piazza dell'Unità. La nave in arrivo si era ancorata nell'avamposto e si presentava di poppa. Entrai nel Caffè degli Specchi e ordinai un secondo caffè.

Nella saletta centrale dove avevo preso posto c'era un solo cliente: un signore vestito d'un abito color burro, di flanella pesante. Sulla sedia accanto a quella sulla quale sedeva, aveva posato un paio di guanti color cannella e un cappello nero, floscio, di feltro leggero. L'uomo, che poteva avere dai trenta ai trentacinque anni, volgeva verso la luce della piazza un viso pallido, triangolare, tagliato in basso da due labbra sottili e scavato, in alto, dagli occhi, che erano grandi, scuri, vellutati e umidi come quelli dei cervi. Teneva le gambe accavallate per lasciar ammirare da chi gli passava davanti le sue scarpe di coppale con le ghettoni di camoscio. Sotto la

## La Villa Orientale

giacca, aperta, gli si vedeva un panciotto di seta viola a cinque bottoni. Nell'asola del terzo passava una catena d'oro i cui capi finivano nei due taschini inferiori. Portava una cravatta nera a plastron, fermata da una spilla d'oro. La sua camicia era di seta bianca, col colletto alto e i polsini sporgenti dalla giacca, chiusi da due bottoni d'oro sui quali era montata una pietra color sangue.

Non potevo trattenermi dal guardarlo, benché lui mi oltrepassasse con lo sguardo senza rilevarmi, quasi fossi una delle tante sedie vuote intorno ai tavoli.

Dopo una mezz'ora, forse colto da un pensiero, prese con le sue dita lunghe e sottili la catena d'oro che gli traversava il gilet, pescò dal taschino sinistro un orologio

re le sedici sul sedile di marmo. Il freddo cominciava a farsi sentire, ma avevo indossato il mio pastrano e in testa un cappello di pelo.

Seduto con le mani nelle tasche del cappotto, guardavo la via che scendeva sotto di me silenziosa e triste. Un venticello umido proveniente dal mare scese sulle piante a denudarle delle ultime foglie, che volteggiavano nell'aria e andavano a posarsi ai miei piedi, dove un piccolo vortice le faceva girare in tondo, poi le lasciava inerti, per riprenderle dopo un istante nella sua spirale. Fissando la danza delle foglie morte caddi in un assopimento dal quale mi sbocciò un sogno. Intorno a me correvano tenendosi per mano dei bambini. Saltellavano allegramente, scuotevano le teste ricciolate e aprivano la bocca a un sorriso canzonatore. Avrei voluto rompere quel cerchio, ma non riuscivo ad alzarmi. Ero senza forza e come dissolto.

Mi accorsi che lungo la via, sotto di me, si accendevano le prime luci. Tolsi le mani di tasca e le appoggiai sulla pietra gelida del sedile. Stesi la destra in cerca della valigia che avevo posato di fianco a me, ma non la trovai. Guardai a sinistra e vidi una ricca costruzione a tre piani, che mi sovrastava come una torre. Un cane, piccolo, mezzo volpino mezzo fox-terrier, venne ad annusarmi, poi se ne andò frettolosamente. Ma dov'era la mia valigia? Qualcuno me l'aveva portata via? Certamente l'uomo col pipistrello nero sulle spalle che mi si era fermato davanti poco prima e che non c'era più, scomparso anche lui come il cane e i fanciulli del girotondo.

Facevo confusione con altri momenti della mia vita. Ricordai la stazione di Aidussina, la panchina all'inizio del viale, l'uomo nero, la valigia.

Ma di colpo capii dov'ero ed esclamai ad alta voce:

«Il dono! Il dono!»

La ricca costruzione oscura che avevo a sinistra era la Villa Orientale, già immersa nel buio.

Aprii il cappotto, poi la giacca e dal taschino del gilet estassi l'orologio. Erano le cinque e mezzo.

«La Ilde» mormorai. Mi alzai e salii i gradini che mettevano in via Bonomo. La strada era deserta e scura. Arrivai al cancello del n. 5, lo spinai e percorsi il vialetto. Si aprì uno spioncino e vi apparve la faccia accigliata di una donna anziana. Feci un sorriso d'intesa e la donna aprì. Nell'atrio, mi indicò una porta sulla destra. Entrai in un salottino mobiliato con tre poltrone, un divano, una colonnetta portavasi, un tavolino e una specchiera, tutto in stile Liberty, senza nulla di orientale. Dopo qualche minuto entrò una signora in tailleur con una sigaretta accesa tra le dita, mi salutò cortesemente e mi studiò da capo a piedi.

«Le manderò le mie due ragazze migliori» disse. «Se prima di salire vorrà passare nel mio locale, in fondo all'atrio, potrà regolarsi... Lei conosce la tariffa».

«Certamente mi affrettai a rispondere. Se ne andò e poco dopo arrivarono due giovani donne, simili a grossi polli parzialmente spennati. Vestivano dei tubi da ballerine con piume di struzzo ai fianchi. Scossi la testa per far capire che desideravo altre visite. A passettini veloci infilarono la porta.

Il cuore mi batteva forte perché mi aspettavo, dopo di loro, l'entrata della Ilde. Si presentò invece una ragazza bruna dal volto triste, vestita decentemente e di un tal contegno da farmi pensare a una segretaria o contabile della casa. Sedette in silenzio sul divano con le mani in grembo e abbassò gli occhi.

«Passerei volentieri qualche tempo con lei» dissi «perché mi sembra ammodo e quasi fuori posto in questa casa, ma sono venuto, stavolta, per la signorina Aurora».

«Aurora?» chiese con una voce rauca che non pareva la sua. «Non conosco questa Aurora. A meno che non sia la nuova, quella arrivata stamattina».

«Appunto» risposi. «La nuova. Certamente la nuova».

«E già in camera da un'ora» mormorò alzandosi. «Ma dovrà aspettarla per un pezzo, perché il signor Fasulo non guarda a spendere e fa le cose con calma».

Si alzò e si avviò alla porta. Un momento dopo tornò la signora con la sigaretta fra le dita.

«Se proprio vuole l'Aurora» disse con distacco «le consiglio di tornare dopo cena, verso le nove. Per intanto non è disponibile».

Feci un piccolo inchino e mi diressi alla porta. La signora uscì dietro di me e toccò il bottone di un campanello a muro. Subito comparve la portiera che mi mise all'aperto senza neppure degnarmi d'uno sguardo.

(Continua)

© Copyright 1981 - Arnoldo Mondadori, Milano.

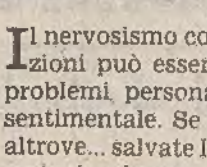
## TEMPO LIBERO

Astrid

### OROSCOPO DI OGGI



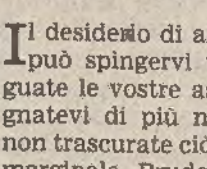
I progetti personali potranno essere intralciati da problemi familiari o professionali che devono essere risolti con tempestività: abbiate pazienza e più che combattere oggi cercate di mantenervi calmi e obiettivi, state lontani da polemiche e battibecchi. Curatevi!



Il nervosismo con cui affrontate le varie situazioni può essere sproporzionato e dovuto a problemi personali, ad una crisi familiare o sentimentale. Se i vostri interessi si orientano altrove, salvate le apparenze. Novità e collaborazioni nel campo del lavoro.



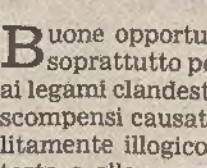
L'amore è in primo piano, in modo forse anche eccessivo, per qualcuno della terza decade; per gli altri, contano di più gli interessi di lavoro, gli svaghi, i problemi familiari (domestici o esistenziali). Probabili noie per i nati intorno al primo giugno: prudenza.



Il desiderio di affermazione o di cose diverse può spingervi verso direzioni insolite: adeguate le vostre aspirazioni alla realtà e impegnatevi di più nelle occupazioni quotidiane, non trascurate ciò che vi sembra di importanza marginale. Prudenza negli spostamenti.



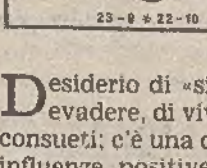
Prospettive promettenti nel campo delle amicizie e delle relazioni ma non trascurate quei settori che richiedono molta pazienza. Tutelate bene i vostri interessi, le questioni finanziarie per alcuni saranno al centro dei pensieri nei prossimi giorni... o mesi.



Buone opportunità sentimentali per alcuni, soprattutto per chi tende alle «evasioni» ed ai legami clandestini ma momenti di disagio, di scompensi causati da un comportamento insolitamente illogico per altri: attenti ai colpi di testa e alle conseguenze delle intemperanze.



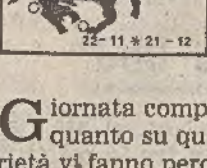
Attraversare un periodo interessante e potente tanto per le donne che per gli uomini quanto occuparsi di nuovi interessi, imparare cose diverse, migliorare la vostra posizione ma non esagerate, pensate anche ai nervi. Un'amicizia può trasformarsi in un amore importante.



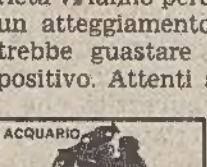
Desiderio di «sicurezza» ma anche voglia di evadere, di vivere un po' fuori dagli schemi consueti: c'è una discreta compensazione tra le influenze positive e quelle dissonanti e con l'aiuto dell'istinto e dell'istinto dovreste essere in grado di tener testa a tutto (e a tutti).



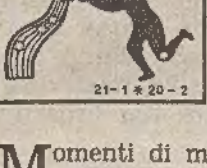
Con l'aiuto di Nettuno, Plutone e Venere ci sono ottime possibilità di successi e soddisfazioni tanto nelle faccende sentimentali quanto, e soprattutto, nelle attività creative e artistiche: datevi da fare se appartenete alla terza decade. Tutto e cautela gli altri.



Gli amori complessi tanto sul piano pratico quanto su quello emotivo, se delle contrarietà vi fanno perdere del tempo non irritatevi, un atteggiamento polemico e disfattista potrebbe guastare anche ciò che si presenta positivo. Attenti agli amori «problematici».



Imponetevi una maggior disciplina e volontà in ciò che fate e procedete con ordine, specialmente se vi trovate ad affrontare problemi economici o affari di una certa importanza: ci sono buone occasioni ma anche notevoli rischi. L'amore vi fa fare capricci...



Momenti di malumore, di stanchezza più psicologica che fisica potrebbero mettere alcuni di voi in situazioni fastidiose, soprattutto a metà giornata: abbiate più cura di voi stessi, non stancatevi troppo (neanche per divertirci), non confondete realtà e fantasie.

### ETICHETTE E TARGHE AUTOADESIVE

#### MAGLIETTE PUBBLICITARIE

## HD SERIGRAFIA

VIA PASCOLI 32 TRIESTE-TEL 727200

Condizionatori  
per autovetture/autocam  
e veicoli speciali

Vendita e Servizio:

AUTOELETRONICA di G. LOY

TRIESTE - VIA PICCARDI 48 - TELEFONO 761519

montaggio in giornata

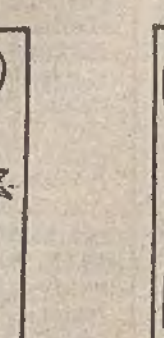
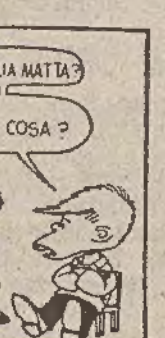
Condizioni particolari



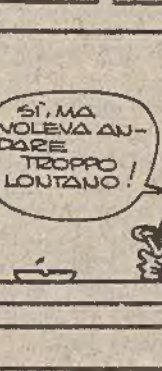
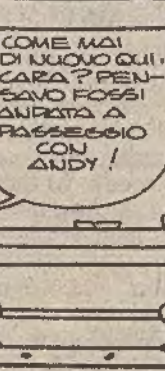
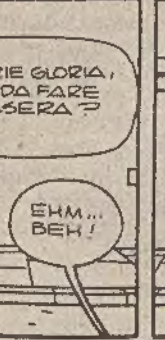
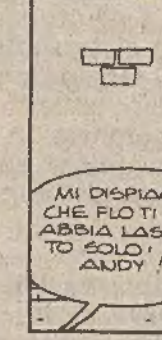
Letti ottone • Armadi guardaroba • Reti •  
Materassi • Mobili in stile e moderni • Specchi  
• Porta Tv • Cassepanche • e... 1000 altre cose

**MOBILI MORGAN**  
VIA NORDIO, 4 - TELEFONO 755211

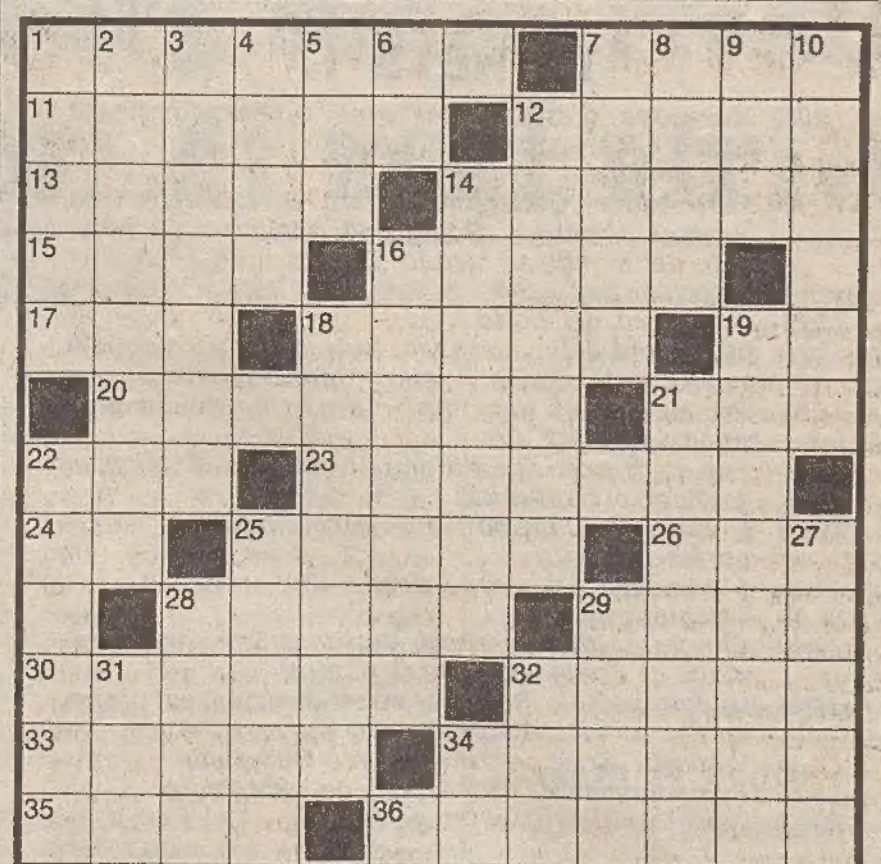
### Mafalda



### Andy Capp



### CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1 Mozzicone di candela — 7 Bevanda simile al punch — 11 E geloso di Desdemona — 12 Copricapo del Papa — 13 Scanalature di colonne — 14 Beduini del Sahara — 15 Rifugio di banditi — 16 Asticciola della bilancia — 17 Piccoli armeni da pesca — 18 Il lago d'Orta — 19 Le estremità di questi — 20 Ursula del cinema — 21 Fatta per lei — 22 Articolo indeterminativo — 23 Nel Medioevo erano condannati al rogo — 24 Arverbo di luogo — 25 Sentire, percepire con l'orecchio — 26 Scorre nell'Engadina — 28 Cippo con iscrizione — 29 La segue chi sta al passo con i tempi — 30 Inseguivano le ninfe — 32 Il nome di Niven — 33 Possono essere a pioli — 34 Digestivi — 35 L'isola senza l'Ulster — 36 La lama della ghigliottina.

VERTICALI: 1 La capitale di Breznev — 2 Lo stesso che turchi — 3 Il monte di Breuil — 4 Una delle nove Muse — 5 Il grido della nacheria — 6 Articolo maschile — 7 Il dio bifronte — 8 Lo è il mezzo caro al collezionista — 9 Sono lunghe nell'attesa — 10 Ha forellini a forma di pallina — 12 Viaggia trici per diporto — 14 Documenti di riconoscimento — 16 Infantili — 18 Ritenere, sopporre — 19 Tre per cinque — 21 Impianto di risalita — 22 Lo sposo di Penelope — 25 Lo è ciò che serve — 27 Il nome della Cassini — 28 Imbarcazione da regata — 29 Thomas e Heinrich scrittori — 31 Ha soci patentati (sigla) — 32 Spetta al sacerdote — 34 Simbolo chimico del tantalio.

Soluzione del cruciverba pubblicato ieri  
ORIZZONTALI: 1 panna montata; 11 ariete; 12 Adour; 13 eco; 14 Glove; 15 la; 16 so; 17 arare; 18 oli; 19 stelo; 20 arie; 21 diete; 22 clava; 23 tonno; 24 figli; 25 Anna; 26 righe; 28 mai; 29 Boone; 30 ta; 31 ti; 32 lauro; 33 doli; 34 falna; 35 quiz; 36 Monte di pietà.

VERTICALI: 1 paese; 2 arco; 3 nati; 4 NM; 5 male; 6 odore; 7 nove; 8 tue; 9 AR; 10 Azalea; 14 greto; 15 lievi; 17 Atena; 18 orale; 19 Sinti; 20 algh; 21 Donat; 22 cigno; 23 tamtam; 24 fiora; 26 round; 27 calza; 29 baie; 30 tait; 32 lat; 33 due; 34 FN; 35 ql.

A TRIESTE  
IN VIA MAZZINI ANG. VIA S. CATERINA

**ANDRÉ**

I volanti e le paillettes per la tua estate giovane

### REBUS (Frase: 2, 7, 1, 3)



Soluzione del rebus pubblicato ieri  
VEC Chieti; tuba NIT - vecchie titubanti

### ELIOTECNOSERVICE

specializzati in articoli per il disegno

Via Vidali n°3 tel. 774267

SCUOLA 82: al primo acquisto, oltre allo Sconto, consegneremo il TICKET personalizzato che prevede per tutto l'anno Sconti e Assistenza Tecnica gratuita!

da settembre solo per studenti

da settembre solo per studenti

da settembre solo per studenti

da settembre solo per studenti

da settembre solo per studenti

da settembre solo per studenti

da settembre solo per studenti

da settembre solo per studenti

da settembre solo per studenti

da settembre solo per studenti

da settembre solo per studenti

da settembre solo per studenti

da settembre solo per studenti

da settembre solo per studenti

da settembre solo per studenti

da settembre solo per studenti

da settembre solo per studenti

da settembre solo per studenti

da settembre solo per studenti

da settembre solo per studenti

da settembre solo per studenti

da settembre solo per studenti

da settembre solo per studenti

da settembre solo per studenti

da settembre solo per studenti

da settembre solo per studenti



## ECONOMIA E FINANZA

IL LIVELLO PIÙ ALTO DALL'OTTOBRE 1981

L'oro tocca quota 455  
Guadagno di 45 punti

LONDRA — Giornata assolutamente eccezionale per l'oro, che chiude la settimana in forte rialzo, in un clima di grande euforia. A Londra, il metallo giallo è stato fissato a 455,00 dollari l'oncia, con un apprezzamento di circa 45 dollari sulla chiusura di giovedì a 409,75. Venerdì scorso, dopo una pur brillante settimana, era stato fissato a 418 dollari netti. A Zurigo, l'oro chiude ancora più alto: 456,00 dollari, nuovo record dell'anno, contro 411,38 di giovedì. La scorsa settimana aveva quotato 417,75 dollari.

Gli operatori giustificano il rialzo con le preoccupazioni per le conseguenze delle crisi finanziarie in America

Latina che si aggiungono a quelle dei paesi comunisti, ma sono perplessi per la subitanità e l'entità del movimento. Secondo fonti di mercato sarebbero rientrati i paesi del Medio Oriente, ma l'ipotesi appare azzardata se presa come giustificazione dell'impennata, sia perché le risorse arabe non sono state rimpinguate da ricambi del petrolio, sia perché un intervento così massiccio da far salire i prezzi di quasi l'11% in un giorno (da 409,75 a 455) è valido immediatamente, ma controproducente a scadenza perché accresce costi e rischi d'investimento.

Le crisi finanziarie di Ar-

gentina, Messico, Cuba, Bolivia, Perù, Polonia, Ungheria, Germania Est (oltre a quella della Aeg e ai fallimenti bancari e alle insolvenze in Europa e negli Usa) dovrebbero comunque restare — secondo gli analisti — il motivo importante della tendenza del mercato per le loro implicazioni sulle risorse delle banche e sulla stessa struttura del sistema creditizio internazionale, data l'entità dei debiti dei paesi interessati e non: circa 130 miliardi di dollari fra Argentina, Messico e Polonia, più altri 80 del Brasile che però non si è dichiarato in difficoltà, pari al 20% del mercato netto dell'eurodollaro.

Platino:  
fixing  
record

LONDRA — Il platino è stato fissato a un massimo per undici mesi, di 359 dollari l'oncia contro i 335,50 dollari della fissazione di giovedì, spinto da motivi analoghi a quelli che hanno fatto salire l'oro e in parte anche dalla fermezza dell'oro stesso.

Lo sconto rispetto all'oro si è però allargato a 96 dollari, dai 90 di pochi giorni fa e dal 60 di un mese fa, a causa della scarsità di richieste speculative.

■ INFLAZIONE — Il Giappone ha registrato nel 1981 il più basso tasso inflazionistico del mondo del 4,7% contro il 7,1% del 1980. Lo ha reso noto l'Organizzazione internazionale del lavoro (Oil) in un rapporto. L'Argentina ha osservato l'110, e per contro il fallimento di coda nella lista dei paesi a bassi prezzi.

DUEMILA MILIARDI A METÀ SETTEMBRE

Prossima asta Bot:  
salo a 6 e 12 mesi  
Calo di rendimenti

ROMA — Nuovo ribasso dei rendimenti e allungamento della scadenza del debito per l'emissione dei Bot di metà settembre. Complessivamente vengono offerti Bot per 2.000 miliardi dei quali 1.000 miliardi a sei mesi e 1.000 a dodici mesi. Per la prima volta, quindi, il tesoro non offre all'asta Bot trimestrali.

Le condizioni poste a base d'asta sanciscono poi un marcato calo dei rendimenti. La franchia a sei mesi, infatti, viene offerta al prezzo base di 92,05 lire ogni cento nominali (91,60 alla precedente asta di fine agosto) per un rendimento semplice annuo pari al

17,42% (18,19 a fine agosto). La franchia a dodici mesi viene, invece, offerta al prezzo base di 84,30 lire ogni cento nominali (83,60 a fine agosto) per un rendimento del 18,62% (19,33% a fine agosto). Le domande di sottoscrizione dovranno pervenire alla Banca d'Italia entro le ore 12 di venerdì 10 settembre.

■ FRANCO FRANCESE — Il franco francese si è ulteriormente indebitato a 6,9750/9850 sul dollaro contro 6,9750 al fixing di riflesso alle persistenti voci che il governo francese intende introdurre il doppio mercato dei cambi.

Messico: Fmi  
sollecita  
i finanziamenti

TORONTO — Il fondo monetario internazionale eserciterà pressioni sulle banche estere, affinché mantengano la loro presenza finanziaria in Messico, come parte dell'impegno di concedere un pacchetto di aiuti al paese. Lo hanno riferito fonti monetarie. Alcuni strateghi del Fmi hanno espresso preoccupazione nel temere che, quando l'agenzia di prestiti internazionali inizierà a rendere disponibili i fondi al Messico, le banche commerciali potenzialmente vulnerabili possano decidere di ridurre o chiudere del tutto le linee di credito.

Ricordando i precedenti le fonti sottolineano la situazione di particolare crisi economica che sta attraversando il Messico, auspicando che il Fmi utilizzi la sua autorità per convincere le banche commerciali a restare. Il fondo prevede di varare per la fine di ottobre un pacchetto di aiuti per un totale di 4,5 miliardi di dollari. I dettagli della operazione saranno in gran parte discussi a Toronto durante i quattro giorni dell'assemblea annuale del Fmi che si apre lunedì.

Un contributo arriverà al Messico anche dalla Bri, che metterà a disposizione 1,85 miliardi di dollari con sussidi così suddivisi: la metà (925) dagli Usa, Giappone e Germania presteranno 150 milioni di dollari. Gran Bretagna 140, Spagna 175, Svizzera 25 e il restante 285 milioni di dollari sarà distribuito in quote non ancora definite tra Italia, Francia, Belgio, Canada, Svezia e Olanda.

■ AGIP — E' entrato in produzione nei giorni scorsi il Costa d'Avorio il giacimento di petrolio denominato «Esplor» nel quale l'Agip, società caposettore del gruppo Eni, detiene una partecipazione del 25,5%. La produzione del giacimento, ubicato in mare 40 km a Sud-Ovest di Abidjan, è di oltre 18.000 barili/giorno di olio di buona qualità.

RAPPORTO ANNUALE SUL COMMERCIO

Gatt: pericoloso  
il protezionismo

GINEVRA — Il Gatt, al quale spetta di coordinare la cornice legale del commercio mondiale, avverte che il moltiplicarsi di misure restrittive a livello internazionale può nuocere fortemente al sistema finanziario. Nel suo rapporto annuale sulla situazione del commercio mondiale il Gatt nega che sia scoppiata una vera e propria guerra commerciale internazionale.

La maggior parte dei paesi hanno tutto l'interesse a che il flusso dei beni e dei servizi non venga interrotto, e questo dovrebbe evitare grosse rotture nei rapporti commerciali. Secondo il rapporto, l'economia mondiale è però in pessimo stato, e da molti punti di vista il peggiore dai tempi della grande depressione degli anni 30.

L'aumento di volume della produzione mondiale è stato l'anno scorso dell'1% ancora diminuito rispetto al già scarso 1,5% del 1980. Secondo il Gatt, l'attuale situazione contiene i germi di un pericolo, quello della mancanza di liquidità a livello mondiale, indotta proprio dal protezionismo, e grave abbastanza da produrre una serie di insolvenze.

Quando le misure restrittive vengono adottate contemporaneamente a una politica anti-inflazione, secondo il Gatt il pericolo di deflazione è forte. Per ridurre questa minaccia,

Cuba e Argentina chiedono  
di rinegoziare i debiti

LONDRA — Il governatore della Banca centrale cubana, Leon Torras, discuterà coi creditori la prossima settimana il progetto di ristrutturazione dei debiti esteri del paese. Lo riferiscono fonti bancarie. Secondo le stime dell'istituto, contenute in un telex inviato nei giorni scorsi ai maggiori creditori, il debito estero ammonterebbe a 3 miliardi di dollari (di cui 1,6 di banche commerciali).

Il pesante deficit delle risorse finanziarie nazionali è dovuto ad un calo della domanda dei maggiori prodotti di esportazione cubani e al rincaro delle importazioni, nonché all'aumento dei tassi di interesse, all'appesantimento delle condizioni creditizie e alla riduzione delle facilitazioni creditizie estere.

Cuba ha proposto una moratoria sui prestiti a medio termine e i crediti all'esport fino al 1985 compreso, col saldo diluito nei dieci anni successivi.

LONDRA — Benché il premier Thatcher non abbia voluto togliere le sanzioni economiche contro l'Argentina, quest'ultima, in termini strettamente finanziari, potrà ugualmente rinegoziare i debiti con l'estero, che ammontano a 36,6 miliardi di dollari di cui 15 (fra capitale e oneri accessori) in scadenza quest'anno.

Una settimana fa la Citi-bank aveva rifiutato l'appello delle banche inglesi di ridistribuire i rimborsi di Buenos Aires sui prestiti internazionali depositati presso un conto speciale di New York, per forzare il governo di Londra ad una riconciliazione.

Altri cinque punti  
persi dal dollaro

ROMA — Anche ieri, brutta giornata per il dollaro, che continua nella sua discesa. In Italia, in un clima tranquillissimo, quasi inerte, la moneta americana è andata man mano perdendo quota per chiudere a 1387,75 lire contro 1392,75 di giovedì, con una perdita di cinque lire. A poco è valsa, dunque, la quotazione più positiva dell'apertura a 1396,25. Dopo aver registrato nel corso della settimana una serie di oscillazioni, il dollaro è tornato poco sopra la quotazione di venerdì scorso, a 1385,75 lire.

Stesso andamento a Francoforte dove la divisa americana ha continuato a ribassare e da un'iniziale quotazione di 2.463,00 marchi ha finito per

essere fissato a 2.457,1. Giovedì era a quota 2.467,2. Al momento del fixing la Banca centrale è intervenuta con una vendita di 4,9 milioni di dollari. Rispetto a venerdì scorso, quando aveva chiuso la settimana a 2.452,00 marchi, il dollaro è praticamente ritornato allo stesso livello.

## Scendono i tassi in Belgio e nel Canada

BRUXELLES — La Banca del Belgio ha annunciato la riduzione dei tassi d'interesse sui certificati a uno, due e tre mesi, nella misura dello 0,25%, al 13,50% con decorrenza immediata. La precedente variazione, della stessa entità, era stata applicata il 18 agosto scorso.

ROMA — Quattro punti e mezzo di contingenza sono già maturati per il prossimo scatto. I rincari del dopo ferie, l'aumento dell'euro dollaro, i rincari tariffari scattati all'inizio del mese, le variazioni nei prezzi dei prodotti petroliferi e gli aumenti dell'Iva pesano complessivamente sul

l'indice della scala mobile per 4.400 punti, che incideranno sul prossimo scatto di novembre che sarà di almeno 17 punti.

La manovra sull'Iva, malgrado la sterilizzazione operata escludendo i prodotti del paniere, è quella che pesa maggiormente. Secondo le stime ufficiali rese note al termine del consiglio dei ministri, che all'inizio di agosto ha varato le nuove aliquote Iva, non ci sarebbero dovute essere conseguenze. I rincari dell'Iva, infatti, dovevano portare un punto in più di contingenza che sarebbe poi stato annullato dalla riduzione dell'Iva sulla carne bovina.

A un mese di distanza le statistiche ufficiali delle maggiori città indicano che

prezzo della carne bovina fresca non è diminuito, anzi è cresciuto oltre lo 0,7% a Milano e del 0,4% a Torino, mentre risulta invariato a Bari. L'effetto frenante sulla contingenza è venuto quindi a mancare.

Al punto previsto per effetto dell'Iva si aggiungono 0,50 punti per l'elettricità e circa 0,6 punti per l'effetto indiretto dei rincari telefonici, dell'ultimo aumento della benzina, dell'aumento del gasolio e dei giornali, tutti rincari che essendo scattati dopo il primo agosto peseranno sul prossimo scatto della contingenza di novembre.

Oltre ai 4,5 punti già assicurati sul nuovo aumento della

scala mobile inciderà l'andamento del carovita di agosto, settembre e ottobre. Già agosto, in base alle prime indicazioni provenienti dalle maggiori città è stato piuttosto caldo sul fronte inflazionistico e trattandosi di un mese tradizionalmente calmo, le previsioni sull'andamento degli indici del carovita in settembre non sono ottimistiche.

Le time effettuate sulla base di queste primissime valutazioni accreditano la possibilità di un maxi scatto a novembre con almeno 17 punti. Si tratterebbe di un record storico che porterebbe a 51 il totale di punti scattati nel 1982 contro 44 del 1981. Un argine a questa ondata potrebbe però venire dal sistema di controllo dei listini.

## BORSE E MERCATI

## Bloccato il ribasso

MILANO — Prezzi lievemente irregolari con scambi modesti. L'attività si è sviluppata ancora su volumi ridotti in presenza di un atteggiamento ancora cauto degli operatori, imposto non solo dalle perplessità sulla situazione internazionale, ma soprattutto da una necessaria tecnica del mercato.

I rialzi affioranti anche ieri sarebbero, infatti, da attribuire, secondo alcuni operatori, a sistemazioni di posizioni qualche strascico della recente liquidazione dei saldi debitori. Pur in presenza di queste esigenze, il mercato ha denotato una certa compostezza concludendo un frazionale recupero in termini di indice (+40% circa).

Al listino hanno infatti re-

cuperato terreno le Italcementi (+4,7%), Burgo (+4,2%), Abellè (+3,2%), Interbanca (+2,9%), Agricola (+2,6%), Centrale (+2,5%), Italmobiliare e Bca Catolica Veneto (+1,6%), Ciga e Ras (+1,2%) e Generali (+0,6%).

Scambi discretamente attivi sul mercato obbligazionario con lievi irregolarità. Migliori i Cct e frazionatamente calme le Enel indicizzate.

DOPOBORSA — Senza scambi.

Borse Estere

LONDRA — Il mercato ha terminato la giornata su una nota rialzista, sostenuta dalle forti richieste per i valori auriferi e per il reddito fisso a seguito dei timori per i problemi di indebitamento dei paesi dell'America latina.

FRANCOFORTE — Prezzi contrastati con guadagni ridotti per il progressivo esaurimento degli iniziali interessi di acquisto. L'indice della Commerzbank è salito di un punto a 677,2.

ZURIGO — Quotazioni da contrattate a un ribasso dopo una giornata di scambi moderatamente attivi. Il mercato non è stato in grado di seguire la ferma tendenza di giovedì di Wall Street.

PARIGI — Listino contrastato con un tono di fondo più fermo dopo una giornata di scambi moderati. La fermezza di Wall Street ha creato qualche sostegno ai prezzi.

## Titoli azionari di Milano

TITOLI	3/9	2/9	TITOLI	3/9	2/9
Alimentari e agricole			Finanziarie		
Alvar	2580	2380	Acqua Marcia	1970	1995
Bonifiche ferraresi	2510	2510	Agricola	1930	1970
Cavazzere	3140	3100	Haslog	2960	2980
Endimex	2200	2200	Bon Siede	3300	3300
Ipp	3350	3350	Borghesina	8300	8300
Ipp risp.	3350	3350	Borschi	3500	3500
Ind. az. soc.	3200	3215	Braschi	3500	3500
Mil Agr. Vittoria	9650	9400	Breda	2350	2450
Sermide	98	107	Centrale	2690	2650
Sermide risp.	100	100	Centrale risp.	1940	1950
			Eurofinanziaria	3500	3500
			Breda	3500	3500
			Pinnare	50	50
			Pinnare risp.	1005	1025
			Pinnare	34	32,45
			Fiscamib	2040	2040
			Gemina	310	310
			Generali	275	272
			Generali risp.	2470	2440
			Gim	1930	1940
			Gim risp.	3640	3680
			Impriv	3500	3500
			Impriv risp.	3900	3900
			Invest	2380	2350
			Italmobiliare	8810	8880
			Italmobiliare risp.	2570	2570
			Part. Financ.	690	690
			Pirelli	2501	2550
			Pirelli risp.	1282	1255
			Pirelli SpA	2750	2750
			Pirelli risp.	1310	1325
			Regina	17650	17650
			Regina risp.	25700	25700
			Riva	2750	2750
			Saron	1330	1350
			Sme	1751	1775
			Smil	1911	1935
			Smil risp.	924	924
			Terme Acqui	1093	1131
			Terme Acqui p.r.	1785	1785
			Gemina risp.	315	315

TITOLI	3/9	2/9	TITOLI	3/9	2/9
Assicurative			Immobiliari-Edilizie		
Alleanza Assicuraz.	36290	36290	Aedes	650	650
Ass. Ausonia	1311	1311	Beni Imm. Italia	615	618
Comp. Ass. Milano	13910	13700	Beni Imm. It. risp.	656	658
C. Ass. Milano risp.	10400	10400	Coge	1200	1200
Comp. Latina	612	619	Condotte d'Acqua	14250	1410
Comp. Latina risp.	518	503	De Angeli Fara	2050	2050
Firs	2230	2230	Gen. Immobili	1575	1580
Firs risp.	828	810	Iniziativa Edilizia	7600	7550
Generali	138300	138435	Istvan	21440	21440
Italia Assicurazioni	20010	20080	La Milano Centrale	7850	7850
L'Abbinco Italiana	27200	26550	Mc-Centrale risp.	8710	8710
La Fondiaria	42900	42550	Risanamento	1000	975
Ras	20040	20200			
Sai	29100	29100			
Sai risp.	17900	17950			
Toro Assicurazioni	11550	11650			
Toro Assicurazioni pr.	8510	8550			

TITOLI	3/9	2/9	TITOLI	3/9	2/9
Bancarie			Mechaniche-Automobilistiche		
Banca Com. Italiana	32100	32100	Fiat	1675	1683
Banca Catt. Veneto	6740	6530	Gilardini	4420	4425
Banca Com. Italiano	3100	31400	Impriv	2000	2010
Banca Lariano	6100	6500	Falck risp.	2105	2105
Credito Italiano	3931	3930	Issa Viola	751	820
Credito Varesino	9730	9730	Magona	4055	4037
Interbanca	19430	18880	Pertusola	455	440
Mediobanca	60900	60900	Trasferire	3748	3749

TITOLI	3/9	2/9	TITOLI	3/9	2/9
Cartarie editoriali			Minerali-Metallurgiche		
Burgo	3400	3280	Broggi	1616	1620
Burgo risp.	3320	3290	Dalmine	470	474
Burgo risp.	7255	7010	Falck	2000	2010
De Medici	1140	1135	Falck risp.	2105	2105
Montedison risp.	3650	3650	Issa Viola	751	820

TITOLI	3/9	2/9	TITOLI	3/9	2/9
Cementi-Ceramiche			Chimiche-Iidrocarburi-Gomma		
Cementir	1300	1345	Caffaro	408	408
Pozzi Ginori	78	78	Callaro risp.	396	396
Pozzi risp.	104	104	Farnici C. Erba	6900	6940
Elemt. pref.	416	416	Italgas	3190	32400
Italmobiliare	27400	26250	Lepetit	32500	32700
Italmobiliare risp.	27000	26200	Mantovani	19190	19200
Unicem risp.	16700	16700	Mantovani risp.	192	192
Unicem risp.	10800	10800	Pierrel	6380	6380

TITOLI	3/9	2/9	TITOLI	3/9	2/9
Cementi-Ceramiche			Chimiche-Iidrocarburi-Gomma		
Cementir	1300	1345	Caffaro	408	408
Pozzi Ginori	78	78	Callaro risp.	396	396
Pozzi risp.	104	104	Farnici C. Erba	6900	6940
Elemt. pref.	416	416	Italgas	3190	32400
Italmobiliare	27400	26250	Lepetit	32500	32700
Italmobiliare risp.	27000	26200	Mantovani	19190	19200
Unicem risp.	16700	16700	Mantovani risp.	192	192
Unicem risp.	10800	10800	Pierrel	6380	6380

TITOLI	3/9	2/9	TITOLI	3/9	2/9
Cementi-Ceramiche			Chimiche-Iidrocarburi-Gomma		
Cementir	1300	1345	Caffaro	408	408
Pozzi Ginori	78	78	Callaro risp.	396	396
Pozzi risp.	104	104	Farnici C. Erba	6900	6940
Elemt. pref.	416	416	Italgas	3190	32400
Italmobiliare	27400	26250	Lepetit	32500	32700
Italmobiliare risp.	27000	26200	Mantovani	19190	19200
Unicem risp.	16700	16700	Mantovani risp.	192	192
Unicem risp.	10800	10800	Pierrel	6380	6380

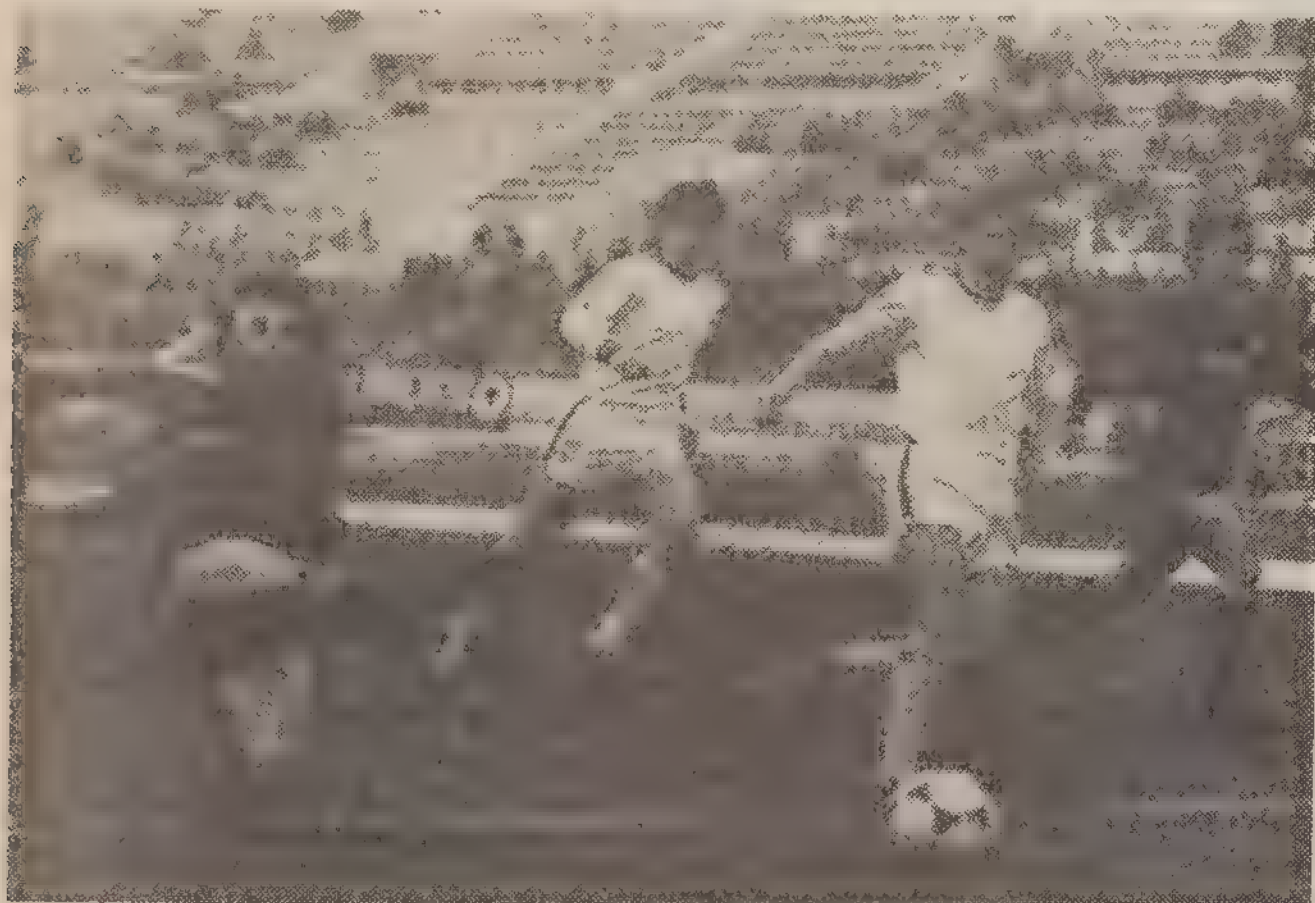
Italgas	1793	1785	Daimle	...	...	...	...	...	...
Lepetit	31909	32400	Falck	...	...	...	...	...	...
Lepetit priv.	32500	32700	Falck risp.	...	...	...	...	...	...
Mira Ianza	19190	19200	Iissa Viola	...	...	...	...	...	...
Montedison	102	102	Magona	...	...	...	...	...	...
Perlier	6380	6380	Pertusola	...	...	...	...	...	...
Pierrel	940	940	Trafilerie	...	...	...	...	...	...



## CRONACHE DELLO SPORT

CANNONIERI IN EVIDENZA MENTRE SEMBRA DIMENTICATA LA PAURA DI PERDERE

## La Coppa Italia ci ha inebriato con l'incredibile odore del gol



Roberto Pruzzo, capocannoniere degli ultimi due campionati, è stato autore mercoledì di una tripletta. La sfida a Paolo Rossi, per il trono di bomber, è ormai lanciata

È proprio un'estate che ha fatto riscoprire agli italiani la gioia del gol. Dopo l'esaltante orgia mondiale che ha ravvivato al calcio anche i disamorati, ecco una profezia: la Coppa Italia, ecco il pallone finire in fondo al sacco tante e tante volte. Anche se l'antico contropiede nostrano ha fatto epoca anche in Spagna, i tempi degli squallidi zero a zero, della melina, del catenaccio, della paura di perdere sembrano ormai sepolti.

Domani, nell'ultima giornata di questo primo round, la Coppa promuoverà le altre dodici squadre che andranno ad affiancarsi a Roma, Torino, Napoli e Cesena nell'ammisione al secondo turno. L'ansia del risultato però stavolta non monopolizza le incertezze dell'attesa. E ciò non perché le squadre sono ancora in fase di rodaggio (in fin dei conti mancano solo otto giorni all'inizio del campionato) e ci sono ancora moduli da verificare e schemi da provare. E solo in parte perché ci sono da ricollocare le ambi-

zioni della Roma e del Napoli, alla candidatura di anti-Juve nel prossimo campionato, o perché si vuole salutare la definitiva e tranquillizzante ripresa di Fiorentina e Inter.

In realtà stiamo assistendo in questo primo scorcio di stagione, a una sfida ancora più entusiasmante della Coppa stessa: è il duello a suon di reti che i cannonieri italiani e stranieri delle nostre squadre hanno già ingaggiato senza mezzi termini mandando in visibilia centinaia di migliaia di tifosi. Nelle prime quattro giornate (in totale 96 incontri) di questa Coppa Italia sono state messe a segno ben 211 reti per una media di due gol e un quarto a partita. Lo scorso anno, a questo punto, la media di reti a incontro era inferiore a un gol e tre quarti. Le 24 partite di questa ultima giornata hanno poi fatto registrare ben 61 segnature, più di due e mezza a partita.

L'impagabile brivido del gol quindi non è più gioia sporadica elargita dalle squadre con parsimonia, ma è invece congrua ed esaltante conclusione di azioni spettacolari ed efficaci che sembrano non mancare.

Crescono i gol e, naturalmente, cresce il carisma, il fascino di chi li segna. Pruzzo, con una tripletta per la Roma, Rossi e Diaz con una doppietta, rispettivamente per Juventus e Napoli, ma anche Jordan e Giandonato, rimasti nel Milan e nella Lazio, collaudo sogni e alimentano speranze. Le immagini allo stadio dal vivo, quelle registrate alla televisione, le fotografie sui giornali riempiono gli occhi degli appassionati.

Le sfide tra i bomber, nei confronti diretti o a distanza, appena iniziati sembrano non dover finire più. E se Juventus, Roma, Napoli e anche l'Ascoli (capocannoniere della Coppa è il marchigiano Greco con 7 reti) hanno già trovato i loro realizzatori, molte altre squadre vantano potenziali protagonisti da area di rigore che attendono solo la forma migliore o l'affermamento dell'intesa con i compagni. C'è solo da augurarsi che il fiuto del gol non venga spento dall'odore di campionato.

S. M.

ANCORA IMPERFETTA LA CONDIZIONE DEL LIBERO MASCHERONI

## La Triestina cerca la vittoria per dimenticare le delusioni

La Triestina ha ripreso ieri la preparazione in vista dell'incontro casalingo di domenica con il Varese, in cartellone per l'ultima giornata della fase eliminatoria della Coppa Italia.

Dopo la giornata di assoluto riposo concessa all'indomani della partita di Pistoia, gli alabardati hanno lavorato sodo, sottoponendosi a due allenamenti, uno al mattino e l'altro al pomeriggio. Buffoni, che stamane dirigerà la seduta di rifinitura, intende presentare contro i varesini una Triestina caricata al massimo.

L'obiettivo principale è quello di ottenere la prima vittoria in questa competizione per vendicare le due recenti e immeritate battute d'arresto contro il Brescia e la Pistoiese e per concedersi nel migliore dei modi da questa prima esperienza nella Coppa Italia con squadre di serie A e B.

«Le nostre intenzioni — dice Buffoni — sono quelle di ottenere finalmente la prima vittoria. Per raggiungerla faremo di tutto, pur sapendo che il Varese, costretto a vincere per qualificarsi, non costituirà sicuramente avversario molto agevole da superare. Bruciano troppo le due recenti sconfitte per non pensare a una Triestina smaniosa di rifarsi».

Triestina-Varese, che avrà inizio alle ore 17.30, promette quindi gioco e spettacolo considerato anche l'attuale ottimismo momento che attraversano le due compagini. Buffoni, per quanto riguarda la formazione, ha rimandato ogni decisione alla conclusione dell'ultimo allenamento. Rientrato in fretta dall'allenamento per quanto riguarda De Falco (la botta al piede si è rivelata meno grave di quanto si potesse pensare) rimane ancora l'interrogativo relativo alla disponibilità o meno di Mascheroni.

«Quante probabilità ha Mascheroni di scendere in campo? «Direi non molte — risponde l'interessato —. Mi sento abbastanza bene, continuo ad allenarmi con il massimo impegno e i progressi si notano di giorno in giorno. Tutto va bene sino a quando però non sono costretto a compiere qualche movimento brusco con il ginocchio. Personalmente non credo di riuscire a farcela, anche se il desiderio di rientrare in squadra è veramente grande. Vedremo quali saranno le mie condizioni fisiche. Una cosa comunque è certa, e cioè che non intendo arrischiare assolutamente nulla. Meglio insomma perdere anche questa partita di Coppa per essere in campo all'inizio del campionato che correre il pericolo di prolungare la mia assenza».

Mascheroni ancora fuori? Tutto lo lascia supporre, anche se l'ultima parola verrà presa stamane. Nel caso in cui il libero titolare non fosse in grado di scendere in campo, al suo posto verrebbe impiegato, come a Pistoia, Zanini il quale ha offerto una buona prestazione.

Claudio Nordio

## Venezia-Triestina giovedì in amichevole

La Triestina, prima dell'esordio in campionato previsto per il 19 settembre a Busto Arsizio, giocherà due partite amichevoli. La prima è in programma giovedì prossimo allo stadio di Sant'Elena contro il Venezia. L'incontro avrà inizio alle ore 17.30. Per domenica 12 settembre, sfumata la possibilità di ospitare a Valmaura il Benevento, il direttore generale Piedimonte ha preso contatto con alcune società che militano nel girone B della serie C1.

## Gli allenatori si aggiornano a Lignano

Questa mattina alle 9, al polisporsivo di Lignano Sabbiadoro inizierà il secondo convegno teorico-pratico di aggiornamento professionale per gli allenatori di calcio iscritti all'Associazione italiana allenatori.

Il convegno, al quale hanno dato l'adesione oltre 150 allenatori calcistici della nostra regione, si articolerà in due giornate: oggi al polisporsivo del centro balneare, Lello Antonietti, docente di tecnica calcistica al Centro tecnico di Coverciano e membro della commissione tecnica della Fifa ai Campionati del mondo in Spagna, parlerà sul tema «La corretta disposizione degli uomini in campo alla luce dei recenti Campionati del mondo».

All'illustrazione teorica di Antonietti seguirà nel pomeriggio la verifica pratica sul campo con facoltà di intervento da parte di tutti i congressisti.

Domani i lavori proseguiranno nella sala consiliare del municipio per ascoltare, dopo il saluto delle autorità, la relazione del prof. Franco Alessandro Maderia, titolare della cattedra di psicologia della facoltà di medicina e chirurgia dell'università di Milano, che parlerà sul tema «L'ansia pre-gioco: considerazioni e prassi». Il dibattito che ne seguirà chiuderà il convegno presumibilmente verso le 12.30.

L'Aiac ha predisposto inoltre per questa sera la proiezione del film acquistato dal centro tecnico di Coverciano riguardante la «preparazione del portiere e l'addestramento del giocatore con varie situazioni di palla inattiva e tiro in porta».

Il convegno è il secondo organizzato dalla sezione friulana dell'Aiac che è stata sollecitata a fissarne un altro dopo il successo ottenuto dallo stage dello scorso anno che aveva avuto come punto di maggior riferimento l'allenamento del portiere.

## Coppa interregionale domani al via

Le cinque squadre del Friuli-Venezia Giulia impegnate nel campionato interregionale di dilettanti di calcio si scontreranno domani al battesimo ufficiale della nuova stagione. Le compagini regionali esordiranno nel primo turno eliminatorio della Coppa Italia. Nella giornata inaugurale è in calendario un derby, quello fra il Triestino e la matricola Manzanese. Delle altre squadre una giocherà in casa, la Scilese, che ospiterà la Pievegiana, mentre Pro Aviano e Monfalcone giocheranno in trasferta. I primi renderanno visita allo Jesolo e i monfalconesi saranno di scena a Oderzo contro l'Optergina.

VISITA LAMPO AD AVELLINO DELL'INQUISITORE MANIN CARABBA

## Inchiesta non breve sul caso Agnolin. Deferito anche il presidente irpino

ROMA — L'incidente Braghin-Agnolin prosegue a livello amministrativo. Da un lato ci sono i provvedimenti della Lega; dall'altro una vera e propria inchiesta.

Il procuratore federale della Figg, Alfonso Palladino, ha deferito alla commissione disciplinare della Lega nazionale professionisti Antonio Sibilla, presidente dell'Avellino, per avere fatto alla stampa «dichiarazioni contrarie ai doveri di lealtà e probità sportiva e lesive della reputazione dell'arbitro della gara Napoli-Avellino del 29 agosto 1982 e di organismi federali».

L'inchiesta sul caso Agnolin è in pieno svolgimento. L'esponente dell'ufficio inchieste Manin Carabba, giunto da Firenze, dopo avere interrogato alcuni tesserati dell'Avellino per far luce sulle minacce che l'arbitro di Bassano del Grappa avrebbe rivolto al difensore irpino Maurizio Braghin domenica sera allo stadio San Paolo durante l'incontro con il Napoli valevole per la coppa Italia, è ripartito da Avellino.

L'inchiesta, come ha fatto intendere lo stesso Carabba, si prevede a tempi non brevi. Dovranno essere ascoltati anche i calciatori del Napoli Vinazzani e Criscimanni e altri giocatori dell'Avellino.

## Oggi a Trieste

**CALCIO**  
Coppa Italia dilettanti  
PONZIANA-EDILE ADRIATICA, via Fleva, ore 17.  
Memoriale «Rac»  
SAN GIOVANNI-PRIMORJE, finale del torneo, Prosecco, ore 20.  
Coppa «Stendardi»  
VICTORIA-ERRE NORCIA, via Caris, ore 17.30; DUKE-IURIA CLUB, via Caris, ore 18.45.  
**ATLETICA LEGGERA**  
«24 per 1 ora», gara a passo libero. Stadio «Zaccaria» di Muggia, ore 16.  
**TENNIS**  
«Grisi»  
Sui campi dell'At. Opicina prosegue il torneo regionale maschile e femminile, inizio ore 8.  
«Under 14»  
Sui campi del T. Triestino di Padriciano verranno disputate le semifinali del torneo regionale. Inizio ore 10.

## Disciplinare: confermata la squalifica al campo della Reggiana

MILANO — La commissione disciplinare della Lega calcio professionisti ha confermato la squalifica di due giocatori del campo della Reggiana. Ha invece ridotto da quattro a tre giornate la squalifica al giocatore Braglia (Catanzaro).

**SARAGOZZA** — Il Manchester United ha vinto il torneo internazionale avendo battuto in finale il Real Saragozza per 5-3 dopo i supplementari.

## Boniek convocato gioca in Finlandia

VARSAVIA — Zbigniew Boniek è stato incluso tra i convocati della nazionale polacca per la partita contro la Finlandia che aprirà mercoledì di prosimo a Kuopio il gruppo 2 dei campionati europei di calcio.

L'arrivo di Boniek in Finlandia è previsto per martedì prossimo, un giorno dopo quello dei suoi compagni di squadra. Del gruppo 2 dei campionati europei fanno parte, oltre a Polonia e Finlandia, Portogallo e Unione Sovietica.

## Coppa Italia: conferma del Cesena

ROMA — La classifica del Girone 7 della Coppa Italia di calcio dopo il posticipo Paganese - Cesena (1-3), Cesena 7, Catanzaro 6, Arezzo e Sambenedettese 4, Cremonese 2, Paganese 1.

Domani: Cesena - Catanzaro, Cremonese - Arezzo, Paganese - Sambenedettese.

**CEUTA** — L'atletico Madrid ha vinto il triangolare pareggiando 0-0 col Ceuta. Terza partecipante era lo Slovan Bratislava.

L'INCONTRO SI GIOCHERÀ OGGI POMERIGGIO ALLE 17.30 SUL TERRENO DI CAMPAGNUZZA

## Tra Pordenone e Gorizia derby di Coppa che decide

## Classifica «corta»

Grande attesa, negli ambienti della tifoseria delle due squadre regionali di serie C2, per il derby di Coppa Italia che si giocherà questo pomeriggio in «Campagnuzza» fra il Pordenone e il Gorizia.

La squadra isontina, dopo il pareggio ottenuto mercoledì a Mestre, guarda con sempre maggiore attenzione alla qualificazione al secondo turno. Logico che questo pomeriggio (la partita avrà inizio alle ore 17.30) il Gorizia farà il possibile per ottenere l'intera posta. Lo stesso discorso però vale anche per il Pordenone, al quale non è permesso perdere se intende rimanere in corsa per la qualificazione.

L'altra partita in calendario per la seconda giornata di ritorno verrà disputata domani e vedrà opposta Mira e Mestre.

La situazione in classifica è quanto mai confusa, in questo ragguardevole eliminatorio, considerato che il Pordenone deve recuperare due partite, e una gara ciascuna devono recuperarla Mestre e Pro Gorizia.

**CLASSIFICA**

Gorizia 3 1 2 0 2 14

Mira 3 3 0 0 13

Mira 4 1 1 2 2 43

Pordenone 2 1 0 1 3 22

## Tre assenze tra gli isontini

GORIZIA — Con grossi problemi di formazione il Gorizia si appresta ad affrontare il suo primo derby, anche se non di campionato, dopo il ritorno nel mondo professionistico. Ospite della squadra di Buriando sarà infatti il Pordenone che si presenterà con un biglietto da visita di tutto rispetto avendo battuto nel corso dell'ultima uscita il Mira per 3 a 1.

Si parlava di problemi di formazione ed in effetti a poche ore dall'inizio della partita Buriando non sa ancora se potrà disporre di una delle tre punte che ha a disposizione. In effetti Colombo infortunatosi nel corso della partita con il Mestre non ha ancora potuto riprendere la preparazione e l'allenatore goriziano per decidere un suo eventuale impiego lo visionerà prima dell'incontro. Per le altre due punte le speranze di poterlo avere a disposizione sono ridotte al lumicino, per Modestini infatti è da escludere un suo utilizzo visto che le sue

condizioni non sono ancora ottimali mentre per l'italo-argentino Macri che sta scalpitando per entrare in campo non sono ancora stati risolti i problemi del tesseramento.

In merito si sa che la segreteria della società goriziana si è rivolta alla Federazione argentina per conoscere se i documenti del giocatore sono stati spediti o meno. Dal pare-

## Assemblea dilettanti

GORIZIA — Si svolgerà questo pomeriggio, all'Auditorium di via Roma a Gorizia, alle 15 in prima ed alle 16 in seconda convocazione l'assemblea generale delle società di calcio dilettanti della regione. All'ordine del giorno, tra gli altri punti, compare la relazione morale e finanziaria del Comitato regionale Figg, l'elezione dei revisori dei conti e la premiazione dei vincitori dei campionati 1981-82.

se sudamericano sono state date assicurazioni in merito ma gli stessi non sono ancora giunti alla Federazione italiana: i responsabili del Gorizia però che tutto possa risolversi nel giro di pochi giorni.

Se nessuno dei tre titolari sarà disponibile in campo verrà mandato il giovane Parente che nonostante la giovane età (sedici anni) ha già dato dimostrazione di possedere indubbie qualità.

Un recupero che viene dato per certo è quello di Grazzolo che sicuramente riprenderà il suo posto. Niente da fare invece per Comisso la cui tendinite non è ancora del tutto scomparsa.

L'incontro con il Pordenone, come già più volte annunciato verrà disputato oggi pomeriggio, allo stadio della Campagnuzza, con inizio alle 17.30, avendo le due formazioni chiesto di non giocare in contemporanea con l'incontro Udinese-Inter.

Antonio Gaier

## Neroverdi con Vrizz e Peressoni

PORDENONE — È bastata la vittoria sul Mira per riacendere gli entusiasmi attorno al Pordenone. Da tanto, troppo tempo, gli sportivi non parlavano più così benevolmente dei neroverdi. In effetti il Pordenone edizione 1982-83 sta convincendo anche se è risaputo che sarà soltanto il campionato ad emettere il verdetto.

Rispetto allo scorso anno molte cose sono cambiate. Gregoris ha voluto dare un colpo di spugna: ha ridimensionato la società e ha sfilato la rosa dando spazio ai giovani. Per il momento nessun programma ambizioso e la tanto attesa C1 deve essere vista in prospettiva futura.

Così, prima nelle amichevoli e ora in Coppa Italia, gli uomini di Fonagor si stanno accattivando le simpatie dei propri beniamini. Contro il Mira mancava di tre pedine: Vrizz, Semenzato e Peressoni, ma il gioco non ne ha risentito. Alla fine la compagine veneta, che si era presentata al

gran completo, ha lasciato il campo di gioco a testa bassa, quasi incredula di come erano andate le cose.

Stasera, per il quarto turno di Coppa Italia, il Pordenone farà visita al Gorizia, che inaspettatamente ma meritatamente si trova al comando del girone. Un derby atteso, che tutti si augurano possa confermare i progressi dei neroverdi. Dal canto suo l'allenatore Fonagor non sottovaluta minimamente l'impegno, anzi ha continuato a predicare la modestia.

«Se il Gorizia — ha detto — si trova in vetta alla classifica, avrà pure dei meriti. A noi, lo ripeto ancora una volta, non interessa più di tanto la Coppa Italia, ma ciò che ben chiaro che affronteremo questa trasferta con il massimo impegno».

Per quanto riguarda la formazione è dato per scontato il rientro di capitano Vrizz al posto del giovane e promettente Canzian, che contro il Mira, soprattutto nel primo tempo,

ha fatto vedere cose veramente egregie.

Ancora assente Semenzato, il mister potrebbe impiegare almeno per un tempo Peressoni, il giocatore stando agli allenamenti, sembra aver assorbito completamente i poteri di un infortunio. Il suo debutto è atteso e servirà a Fonagor per trarre utili indicazioni sul reparto offensivo. Soltanto dopo aver visto all'opera l'ex biancone, i responsabili del sodalizio di viale Marconi decideranno se inoltrarsi o meno sul mercato di ottobre.

Renato Casagrande

**«ROIANESE»** — L'Unione sportiva Roianese indice una leva calcistica per giovani nati negli anni dal '71 al '75. Sono aperte inoltre le iscrizioni per i nati dal secondo semestre del '67 a tutto il '69 che già praticano il gioco del calcio. Per informazioni rivolgersi all'Us Roianese, via dei Moreri 32/A (tel. 420026) dopo le 18.30.

## Tempo di vela nel golfo: in campo Ior e Europa, ai blocchi l'europeo Snipe

Ieri sera ha preso il via la Settimana velica Ior organizzata dall'Adriaco con la partecipazione delle 30 più agguerrite imbarcazioni del nostro golfo: in giornata l'arrivo della prima prova. Domani triangolo di 20 miglia, giovedì regata lunga (Trieste, Lignano, S. Giovanni in Pelago Rovigno) e ritorno. Domenica prossima giornata conclusiva con l'ultimo triangolo.

Maurizio Milan, intanto, è stato il dominatore della prima giornata di gara della «Regata nazionale Europa» organizzata dalla Società triestina della vela. Ieri si sono disputate due prove. In entrambe hanno dominato i derivisti della Svoc di Monfalcone che, oltre a due primi posti di Milan possono contare sulla doppietta al posto d'onore di Paolo Sain, il suo quarto posto in classifica di Alberto Leghissa.

Tutto il vento che è mancato per gli open e per i mondiali di Monfalcone si è riversato ieri giù da Nord-Est con bora

sul 7 metri al secondo che ha consentito l'effettuazione di due prove entusiasmanti per le velocità che si potevano raggiungere: bolina (controvento) fendendo l'acqua a sette nodi, planate interminabili al lasso con spunti sui 12 nodi. C'è stato di che divertirsi.

Ventotto le barche al via, vento da 75 gradi, percorso di circa sette miglia «divorato» in un'ora. Da raccontare, soprattutto, l'arrivo della seconda prova. Si giungono in quattro: Sain in testa, Milan subito dietro, Leghissa, che tenta il passaggio sotto alla boa. Citra quarto, Sain, che mena la danza, insiste troppo a risalire verso la barca giuria, Milan intuisce il fatto ed anziché andargli dietro vira di botto, sfilando Sain (che non riesce più a «coprirlo») da sotto e per un'inezia, tre centimetri, transita primo. Intanto s'era fatto sotto pure Leghissa che, cercando d' approfittare del marcamento tra di loro, ha tentato la virata stretta in boa (giochetto che spesso riesce),

ma ha fatto male i suoi calcoli: tocca la boa e deve farne il giro, pena la squalifica, così ne approfitta Citra che guadagna il terzo posto.

Oggi terza prova, domani regata conclusiva.

Tullio Biasi

Classifica dopo due prove: 1) Maurizio Milan (Svoc); 2) Paolo Sain (Svoc); 3) Franco Citra (Stv); 4) Alberto Leghissa (Svoc); 5) Piero Anzellotti (Yca); 6) Roberto Spadaro (Svoc); 7) Alessandro Luci (Yca); 8) Walter Riosa (Svoc); 9) Alessandra Annis (Yca).

**SARDINIA CUP** — Cinquantasette imbarcazioni, in rappresentanza di 20 paesi, prenderanno il via oggi a Porto Cervo, alla terza edizione della «Sardinia Cup-Trofeo Star Point», la seconda manifestazione velica per importanza al mondo (la prima è la «Admiral's Cup»), sia per il valore delle squadre che vi partecipano (quest'anno sono 19) sia per le prove su rotte particolarmente ardue.



In Sacchetta fervono le operazioni di messa a punto degli Snipe che da lunedì gareggeranno nel campionato europeo (Italfoto)

Atmosfera della vigilia nella sede della Triestina della Vela e sulla riva della Sacchetta, attrezzata e zona operativa del 17° campionato velico europeo della classe Snipe, in programma la prossima settimana nelle acque del Golfo. Il fascino della regata, prima ancora dello spettacolo in mare, si avverte nel fervore dei preparativi, che impegnano organizzatori e concorrenti.

Un campionato internazionale richiede infatti un'approprata preparazione logistica a terra, anche per la messa a punto delle imbarcazioni: il colpo d'occhio, sul Pontile Istria e sulla riva è già indicativo dell'animazione che l'avvenimento susciterà nelle prossime giornate.

I primi arrivi stanno intanto collaudando l'efficienza dei servizi predisposti, a cominciare dal «parcheggio» delle barche (e relativi traini e rimorchi), per arrivare alla segreteria che fornirà le istruzioni di regata, in un clima di febrili andirivieri ma soprattutto di cordiale ospitalità che anima l'entusiasmo per questa manifestazione.

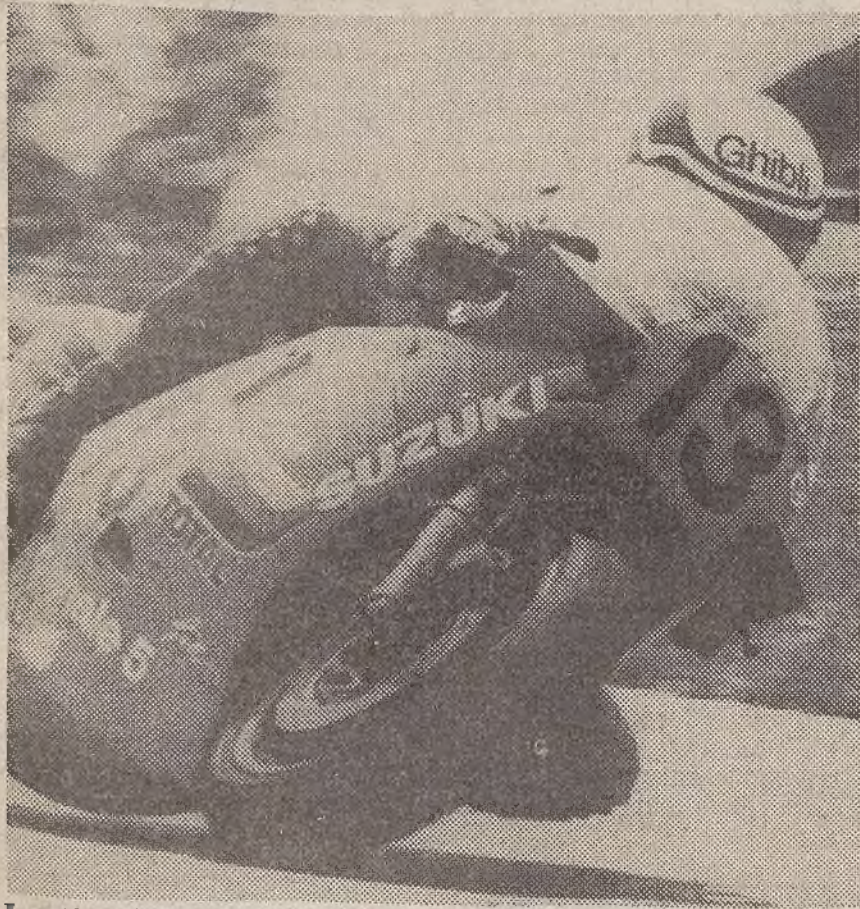
Protagoniste naturalmente sono le vele, provate e approvate sulle barche e a terra e che formano l'ideale gran pavese che richiama l'attenzione sulla regata, più ancora delle multicolori bandiere: e sono ben undici quelle che annunciano la partecipazione al campionato di altrettanti Paesi europei.

Il primo appuntamento è per le ore 13 di oggi: fino alle ore 19 saranno effettuati i controlli di stazza degli imbarcazioni partecipanti al campionato, operazione che continuerà domenica, dalle 9 alle 17. Alle 18 il campionato prenderà il via, con la cerimonia ufficiale di apertura. Sono in programma sette prove: lunedì, martedì (due prove), giovedì (due prove), venerdì e sabato (quando, nella serata, si avranno la chiusura del campionato e le premiazioni).



## CRONACHE DELLO SPORT

MOTO: HA RISCHIATO DI SALTARE IL PENULTIMO APPUNTAMENTO IRIDATO DI DOMANI

Passerella per Uncini «mondiale»  
il G.P. di San Marino al Mugello

Lo stile di Franco Uncini in uscita dalla curva (Foto Ansa)

SCARPERIA — «Guerra» dichiarata fra la federazione motociclistica italiana e quella di San Marino. È avvenuto in occasione del secondo Gran Premio di San Marino (in programma per domani all'autodromo del Mugello di Scarperia). Lo scricchiolio è nato perché la federazione motociclistica sanmarinese non ha concesso lo sconto del 30% sui biglietti di ingresso ai soci della federazione motociclistica italiana.

Un comunicato ufficiale della federazione, informa che il consiglio di presidenza della Federazione motociclistica italiana riunitosi a Roma, ha protestato con la consorella sanmarinese in quanto l'episodio infuocava i rapporti di gemellaggio stipulato nel 1966 e rinnovato nel 1980. Il comunicato aggiunge inoltre che «per il rispetto che si deve al pubblico ed ai piloti che saranno presenti al Gran Premio la federazione ha deciso di non sospendere il nulla

osta all'organizzazione della manifestazione».

La federazione sanmarinese infatti dato che appartiene ad uno stato straniero, ha dovuto avere il nulla osta da quella italiana per svolgere il suo Gran Premio in un autodromo italiano. L'«interferenza» si è verificata proprio ieri che la repubblica di San Marino festeggiava il suo 168° anno di fondazione. Negli ambienti motociclistici federali sanmarinesi il passo di quella italiana viene ora considerato — come ha detto il presidente Italo Amati — una vera e propria «dichiarazione di guerra».

In pista, intanto, Franco Uncini, sulla Suzuki, ha fatto registrare anche ieri il miglior tempo ufficiale nelle prove libere.

Uncini, dopo aver realizzato il tempo di 2'03"06 alla media di km. 153,437, nel giro successivo, all'altezza della curva Materassi, è caduto in scivolata, per un «impuntamento» di

una ruota. Il neocampione mondiale non ha avuto gravi conseguenze, riportando un'infrazione al piede sinistro. Oggi sarà regolarmente in prova e domani in gara.

Dietro Uncini, sempre ufficialmente, si sono piazzati Spencer su Honda in 2'04"48, quindi Lucchinelli, su una Honda modificata e alleggerita nel telaio, che ha fatto registrare 2'04"97. Seguono Crosby (Yamaha) in 2'05"90, Mammola (Suzuki) in 2'06"70 e Ferrari (Suzuki) in 2'06"80. Nella classe 250 miglior tempo quello del venezuelano Lavado (Yamaha) in 2'11"33.

Nella cronaca delle prove da segnalare anche il furto di due moto da corsa: erano del pilota svizzero Andreas Hoffmann che le aveva lasciate ieri notte fuori del recinto dell'autodromo prima di andare a dormire. Al suo risveglio le due Suzuki 500 (un 1981 e quella da corsa del valore complessivo di una trentina di milioni) erano sparite.

CAMPIONATO MONDIALE A GOODWOOD: SEI SPERANZE AZZURRE IN CAMPO

La gran giornata dei dilettanti  
Domani tocca ai Vip della bici

GOODWOOD — Francesco Cesarini, Stefano Colagé, Fabrizio Gambirasio, Massimo Ghirelli, Marco Vitali e Giovanni Zola sono i sei stradisti azzurri dilettanti scelti dal ct Gregori, con l'avvio della commissione tecnica, per il mondiale di oggi. Inevitabile la maretta che ne è seguita. Bergonzi, Boccarossa, Bottola, Longo, Pagnin e Montani, fortemente delusi per la non partecipazione alla gara iridata, non hanno potuto fare a meno di reagire. Cosa del tutto normale per questi ragazzi convocati in azzurro e smaniosi di ben figurare.

«Si sono risentiti — ha detto Gregori — perché in effetti sono tutti forti. Per me aver dovuto fare delle scelte è stato molto spiacevole. Ma la squadra è fatta da sei elementi soltanto. Io posso anche sbagliare ma sono del tutto in buona fede perché credo di aver designato quelli che per sono i migliori in relazione anche alle caratteristiche del circuito».

L'elemento più esperto è Zola. Di origine francese (è nato a Moutiers nel 1959), Zola ha partecipato già a due Mondiali (1979 e 1981) e in precedenza anche ad un Mondiale juniores. Gli altri sono tutti più giovani di lui di uno o due anni. Il velocista della squadra è Gambirasio. È un tipo alla Gavaudi ed è molto in forma. L'altro elemento attendista è considerato Vitali, un universitario che studia psicologia a

Pavia. Gli altri sono tutti attaccanti naturali con qualche preferenza per Cesarini che è l'elemento più completo insieme a Zola. Questi due azzurri, in caso di necessità, dovrebbero godere dell'appoggio degli altri. Hanno tutti una buona esperienza internazionale per aver partecipato a gare all'estero e qualcuno alla Praga-Varsavia. Comunque per le scelte si è tenuto conto dei risultati del giro d'Italia dilettanti e delle premonizioni.

Gregori ha deciso di inserire in squadra anche Cesarini e Ghirelli perché hanno dimostrato di aver smaltito la fatica della cento chilometri nella quale si sono ben comportati. «Comunque — ha precisato Gregori — è difficile parlare di tattiche. Infatti per i primi cinque o sei giri ognuno dovrà badare di rimanere in corsa. A quel punto si terranno le prime somme e si vedrà il da farsi».

Si è parlato anche di premi. Ma per i dilettanti questo è un argomento secondario essendo il loro primo obiettivo il professionismo anche se non tutti gli attuali azzurri hanno l'età per il salto di categoria. Decisioni in tal senso verranno comunque prese esclusivamente dal Consiglio federale.

Fra le nazioni con corridori in grado di vincere il Mondiale, Gregori ha segnalato il Belgio, la Cecoslovacchia, la Danimarca, la Francia, la Rdt, gli Usa, l'Urss, la Gran Bretagna, l'Olanda, la Polonia e la Svizzera.

I galletti  
del nostro  
ciclismo  
sperano

GOODWOOD — Il ct Martini non poteva sperare di più. Gli allenamenti procedono senza intoppi e la preparazione si sta esaurendo, in ogni minimo dettaglio, secondo il programma stabilito. Soprattutto il commissario tecnico è soddisfatto però per il lavoro di coesione che si era proposto e che ha dato con evidenza i suoi frutti. Serenità ed allegria, sintomi sinceri, sono alla base della giornata che la nazionale azzurra trascorre ad Avisford Park. Tutti stanno molto bene, anche Saronni e Bombini.

Il termometro della situazione è d'altra parte costituito dal comportamento di Moser e Saronni, i due ex galletti del ciclismo italiano. Non vi sono polemiche, i sorrisi vengono scambiati con molto fair play, non vi sono argomenti particolari da sviscerare, anche se i due campioni evitano perniciose communi e ognuno cerca di stare per conto suo.

Anche ieri un caldo sole ha favorito la distensione degli animi. «Se fosse così anche domenica — ha commentato l'azzurro — potrebbe venire fuori per noi una corsa ragionevole e a rimetterci potrebbero essere olandesi e belgi». Moser invece ha detto: «Con questo sole e con questo bel verde non sembra neanche di essere in Inghilterra. Speriamo che duri».

È stato detto che un Moser di qualche anno fa avrebbe vinto questo mondiale con facilità. È vero?

«Forse l'avrei corso — ha risposto il trentino — con tutt'altro spirito. Questa volta ci posso provare ma debbono concorrere mille circostanze».

È un razzo  
in bicicletta  
la campionessa  
dello sci

GOODWOOD — Maria Canins, bolzanina, 33 anni, madre di un bambino di quattro anni, debuttante, è la carta segreta, e si spera vincente, di Mario Malacarne, il commissario tecnico delle donne stradiste che stamane avranno il compito di riaprire le ostilità dei Mondiali di ciclismo a Goodwood.

La Canins, una sagoma minuta e molto tirata, è una recentissima scoperta del ciclismo femminile. Corre infatti dal giugno scorso su consiglio del marito, un maestro di sci, ma è una sportiva incallita. La sua vera specialità è lo sci al quale ha dedicato finora la sua vita ed è campionessa italiana in carica nel fondo.

Ma molte altre attività sportive pratica la Canins tra cui la maratona e sempre con eccellenti risultati.

## «Gerin sportivo»

Sui campi dell'Associazione tennis Opicina sono proseguiti gli incontri per la quinta edizione del torneo regionale di tennis valido per l'assegnazione del «Trofeo Gerin». La manifestazione è riservata ai giocatori di classifica C e non classificati e per le giocatrici di categoria C 3-4 e non classificate. Dettaglio. Singolare maschile: Bonadio D. Donini 6-0, 6-3; Polani B. Battistoni 6-2, 6-1; Biazzi S. Sbisà 6-2, 6-3; Linchenstein B. Chik 6-4, 1-6, 6-4; Lanza P. Cannone 6-1, 6-2; Pettorosso B. Maciejewski 7-6, 7-5; Di Pretoro B. Dolcetti 7-6, 6-4; Baron B. Birk 6-0, 6-4; Guzzo B. Fuzzi 6-0, 6-0; Scian B. Benedetti 6-4, 4-6, 6-2; Zaccagna B. Del Deegan 6-3, 6-0; Pellicciotti B. Verbanaz 6-4, 6-3; Bortolotto B. Marassi 6-4, 6-4; Visintini B. Bironi 6-0, 6-2; Colombo P. B. Linchenstein 6-1, 6-3; Elia B. Pettorosso 6-2, 6-4; Pieve B. Gorsi 6-1, 6-2; Russo B. Falconetti 6-2, 6-2; Olivo B. Coto 6-1, 6-1; Bedrina B. Sau 6-0, 6-1.

IL MONDO DELLA FORMULA UNO SI MUOVE IN VISTA DEL G.P. D'ITALIA

Andretti a colazione assieme a Ferrari  
A Monza hanno provato Rosberg e l'Alfa

MONZA — Keke Rosberg se n'è andato da Monza al termine di due giornate di prove libere con un tempo più che decoroso: 1'32"92. Ottimo auspicio per la sua Williams, dopo le difficoltà di mercoledì, per il prossimo Gran premio d'Italia. Buon risultato cronometrico anche per l'osella di Jariir 1'33"76, mentre la Lotus di De Angelis, ferma a 1'34"4, ha continuato a trasmettere al pilota forti e fastidiose vibrazioni.

In teoria non si dovrebbero più vedere bolide di F1 sull'autodromo fino alla prossima settimana. Non è escluso però che arrivi in questo week-end Mario Andretti per familiarizzare con il turbo della Ferrari. Da oggi fino a domenica la pista sarà occupata dalle vetture di F3 che il 5 settembre gareggeranno in una gara di Campionato italiano.

E ai primi vagiti, ai primi passi incerti, solo sei giri, con un tempo da lumachina (1'38"24), ma è comunque una realtà: la nuova Alfa Romeo turbo otto cilindri è scesa in pista sull'autodromo di Monza davanti ad un pubblico di oltre 3000 persone.

È toccato a De Cesaris il battesimo su una pista non privata: pochi giri tra le ore 13 e le 14, neppure tutti cronometrati. Il tempo ottenuto non ha ovviamente alcun significato anche perché finora gli oltre 600 cavalli del turbo

MARANELLO — Mario Andretti, il pilota italo-americano inviato da Enzo Ferrari a Maranello per prendere accordi circa la sua partecipazione al Gran premio d'Italia in programma a Monza domenica 12 settembre, è arrivato alla casa del cavallino rampante poco prima delle 13. Era accompagnato dalla moglie ed aveva compiuto il viaggio dall'aeroporto della Malpensa a Maranello su una «400 iniezione 2+2» appositamente inviata dal costruttore.

Poco prima, allo stabilimento di Maranello, era giunto Enzo Ferrari che ha così subito ricevuto Andretti, accolto al suo arrivo da Marco Piccinini. Dopo i primi approcci, Ferrari, Andretti (sempre accompagnato dalla moglie) e Piccinini hanno lasciato lo stabilimento per recarsi all'interno della pista di Fiorano dove hanno fatto colazione. Non è stato possibile, almeno in questa fase, parlare né coi costruttori né col pilota statunitense.

dell'Autodelta li aveva domati il collaudatore Giorgio Francia.

Solo un assaggio al quale faranno seguito nei prossimi giorni lavori incessanti di messa a punto. Intenzione dell'Alfa è comunque di por-

tare il 10 settembre per le prove ufficiali del Gp d'Italia due vetture, il motore tradizionale e la inedita turbo.

A chi toccherà la nuova vettura? Ancora non è deciso. Ieri è stato De Cesaris a salire sulla turbo ma solo perché

Giacomelli ha provato con il motore aspirato (circa 30 giri, miglior tempo 1'38"43). Qualcuno ha chiesto all'ing. Chiti, responsabile della scuderia Autodelta, cosa c'è di nuovo in questo turbo rispetto a quelli che già corrono con profitto: «Qualcosa c'è — ha celato Chiti — due cilindri in più». Poi ha aggiunto che il nuovo turbo è in grado di sviluppare 680 cavalli di potenza sul banco e oltre 600 in gara.

De Cesaris al termine del breve collaudo si è dichiarato soddisfatto. «Il motore reagisce bene — ha detto — e ho lamentato qualche vibrazione soltanto quando arrivo al regime di oppia. Certo per il Gran Premio d'Italia l'altra vettura appare più affidabile ma sarei contento anche di correre sul turbo».

CUCCIAGO — La Bic Trieste ha rotto finalmente la serie delle sconfitte. L'altra serie triestina si sono presi la soddisfazione di battere i campioni d'Europa della Ford che presentavano per la prima volta al pubblico di casa i due nuovi americani, Brewer e Bryant. È scontato il fatto che queste gare lasciano sempre il tempo che trovano (non è chiaramente una scusa per gli sconfitti...) ma c'è stato un momento in cui la Bic ha veramente fatto meraviglie.

Il «magico momento» della squadra ospite, per la precisione, è arrivato nei primi cinque minuti della ripresa. In campo c'erano Bryant a contrastare Dietrick, il giovanissimo Bosa sul veterano Bertolotti, il campione in carica della Nba Brewer su Robinson, due gioielli della na-

zionale del futuro (Riva e Tonin) a lodare l'uno contro l'altro, e Marzorati in cabina di regia contro Valentini. Mentre la squadra di casa giocava con il marcamento individuale, Rudy D'Amico optava per la zona. E contro la difesa schierata andavano letteralmente nel pallone i due americani della Ford, mentre tra gli ospiti andavano a nozze Robinson, Bertolotti e Dietrick, squadratiissimo lontano dal tabellone.

In un amen la Bic stregava un parziale di 18 a 2 e, dopo cinque minuti, conduceva per 60 a 55 dopo aver chiuso la prima fase di gioco in svantaggio sul 53 a 42. Da lì in avanti la contesa si faceva agonisticamente molto accesa. Non che nel primo tempo si fosse fatta... flanelle, ma la voglia di rivalsa della Ford si è fatta sentire.

Il fatto è che, con il punteggio in equilibrio, nessuno se la sente mai di perdere. La Ford assenti Barviera e Trincetin si è «attaccata» a Riva ma il «big di Rovagnate» non era nella serata buona, mentre nella squadra ospite Robinson dava lezione di equilibrio e di intelligenza. In cabina di regia, del resto, Valentini teneva bene testa del più titolato Marzorati, mentre Dietrick aveva le sue belle gatte da pelare contro il giovane Bryant. Al 18' comunque il punteggio era ancora di 79-76 a favore della Bic, che a 30 secondi dalla conclusione rischiava il pareggio (80-78) quando Brewer andava alla conclusione, fallendo. Su cambiamento di fronte era Robinson a guadagnare due tiri dalla lunetta. Il coloured non falliva ed era poi inutile l'ultimo tentativo di Brewer per ribaltare il risultato di 81-80 per la Bic.

Qualche cifra per dare l'idea che la Bic ha meritatamente guadagnato questa contesa, amichevole ma non

McGregor a Pordenone

PORDENONE — Questa sera, a tarda ora, arriverà all'aeroporto di Tesserà (Venezia), Jim McGregor, il nuovo allenatore della Pallacanestro Pordenone, ingaggiato recentemente dai dirigenti del sodalizio cittadino. Domani mattina alle 9.30 il primo allenamento che si svolgerà a porte chiuse. Il nuovo tecnico infatti dovrà valutare alcuni elementi attualmente in prova.

troppo. Al tiro gli uomini di D'Amico hanno chiuso con il 51% (36 su 71) contro il 48% della Ford (34 su 71) andata in barca nella seconda fase di gioco. Queste le cifre individuali: Bargna 1 su 2, Cattini 0 su 1, Bosa 3 su 10, Sala 1 su 1, Brewer 8 su 14, Riva 8 su 22, Marzorati 6 su 11 e Bryant 7 su 17 sul fronte della Ford. Nella Bic il più centrato è stato certamente Dietrick (9 su 13) ben imitato da Robinson (8 su 16) e da Bertolotti (8 su 18). Così gli altri: Valentini 5 su 10, Tonut A. 2 su 5, Fabbriatore 3 su 6 e Zarotti 1 su 3.

Una vittoria decisamente bene augurante per il campionato che si profila all'orizzonte dei triestini. Non c'erano i due punti in palio ma questa Bic ha dimostrato, pur vincendo sul filo del rasoio (ed è proprio il caso di dirlo) di

avere carattere. Ed è quello che serve per poter restare in A1.

Sav Bergamo-Bic 84-73

## «Città di Terni»

FINALE TERZO POSTO: Naz. Militare-Italcable 81-74.

NAZ. MILITARE: Pressacco 4, Sagnella 4, Colombo 13, Fantin 8, Castellano 8, Gelsomini 4, Grattoni 11, Lorenzon 10, Magnifico 10, Innocenti 4, Gallinari 5.

ITALCABLE: Spizzichini 6, Baracco 16, Manzotti 8, Dordei 18, Giansanti 2, Brown 14, Sojourner 4, Ciaralli 4, Santoro 2.

FINALE PRIMO POSTO: Carrera-B. Nova Rieti 95-87.

CARRERA: Bortolini, Gracis 12, Marzotto 2, Ceron 6, Palumbo 16, Lambert 18, Seebold 2, Valentiniuzzi, Jackson 37, Gianola 2.

8. NOVA RIETI: Bonino, Simms 18, Colantoni 9, Petrangani, Pedretti 1, De Stasio, Daniele, Sanesi 9, Olivieri, Bissati 15, Zeno 35.

## In poche righe

## Pallavolo: quadrangolare a Roma

ROMA — La nazionale italiana di pallavolo ha battuto quella francese per 3-0 (15-12, 15-13, 15-10) nel suo esordio nel quadrangolare «Roma-Parigi». È stata una vittoria molto più difficile di quanto lasci credere il 3 a 0 e l'ora e un quarto necessari per costruirlo. Nella seconda giornata gli azzurri affrontano i tedeschi occidentali, mentre i campioni d'Asia si battono con la Francia.

Nel primo incontro del quadrangolare (Italia, Francia, Cina, Germania occ.) la Repubblica popolare cinese ha battuto in due ore e mezza la Germania occidentale per 3-1 (15-10, 16-14, 13-15, 16-14).

## Pallanuoto: Europei juniores

VARNA — L'Italia battendo la Jugoslavia e pareggiando con l'Urss si è qualificata per il girone finale dei campionati europei di pallanuoto juniores assieme alle nazionali di Romania, Urss e Repubblica federale di Germania. In finale le quattro formazioni potranno usufruire dei risultati conseguiti in precedenza negli scontri diretti. Questa è la situazione di classifica: Romania 2 (ha battuto nel girone eliminatorio la Germania per 10-8), Italia e Urss 1, Germania 0.

## Golf: l'Italia jr. in finale

VERSAILLES — L'Italia si è qualificata per la finale dei campionati mondiali di golf, prevalendo 4-3 sull'Inghilterra. Nel confronto decisivo gli azzurri avranno di fronte gli scozzesi che si sono imposti per 5-2 alla Svezia.

## Tiro a volo: europei

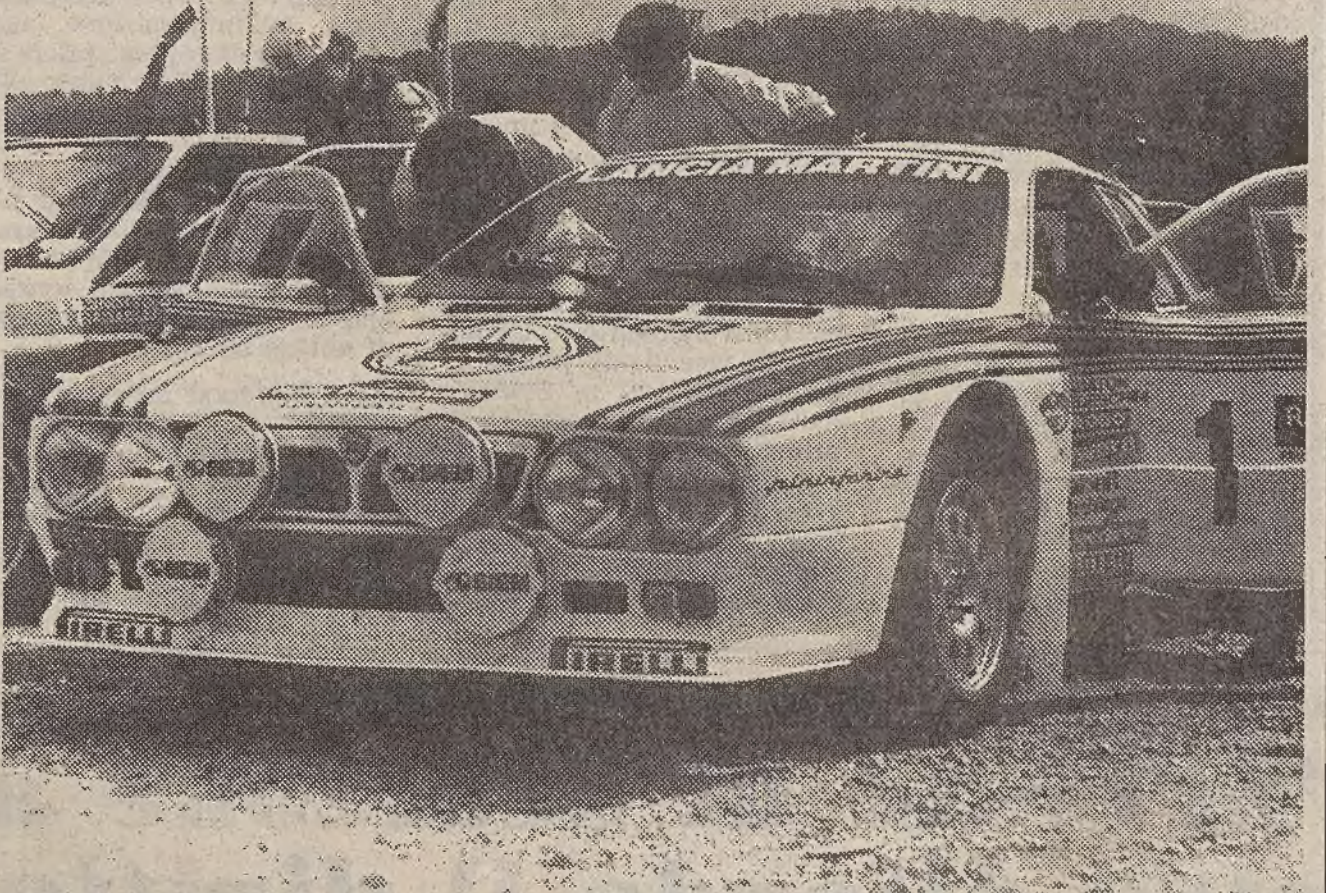
MONTECATINI — Con l'Italia in testa nei confronti dell'Urss e Daniele Cioni al primo posto della classifica individuale si è chiusa la fase inaugurale dei campionati europei di tiro al piattello specialità fossa olimpica che si stanno disputando a Montecatini Terme.

## 24x1 ora passo libero

Prenderà il via questo pomeriggio allo stadio comunale P. Zaccaria di Muggia la prima edizione della «24x1 ora» a passo libero. La manifestazione, organizzata dal gruppo «Marciatori amici del tram de Opicina», inizierà alle ore 16.

## Baseball: finali ragazzi

Brillante esordio dei giovani della Cassa rurale di Staranzano nelle finali per il titolo italiano di baseball, categoria ragazzi. Sospinti da un ottimo Giampiero Cocchiach sul monte di lancio, gli staranzanesi hanno superato il Grosseto per 6-4. Oggi alle 10 incontreranno il Nettuno che ha battuto ieri il Crocetta per 8-7. Domani la Cassa rurale dovrà infine vedersela con il Crocetta.



La Lancia di Tabaton e Tedeschini, la grande favorita nel rally di Piancavallo

(R. A.)

dai...  
stappa  
un  
CRODINO  
piace  
piace  
piace







## ESTERI

MA IL GOVERNO ISRAELIANO VUOLE EVITARE LO SCONTRO

## Begin ribadisce il «no» alle proposte di Reagan

TEL AVIV — Passata la prima brusca scossa causata dall'inaspettata presentazione delle nuove linee direttive della politica americana in Medio Oriente, il governo israeliano del primo ministro Menachem Begin è sceso ieri a più miti consigli dopo le drastiche e minacciose dichiarazioni rilasciate a caldo.

La linea di condotta che sembra affiorare a Gerusalemme è di opposizione attiva alla proposta politica degli Stati Uniti per la Cisgiordania e la striscia di Gaza, ma l'impressione è che Begin non intenda trascendere in una controproducente polemica l'attore di tale politica, e cioè il presidente Reagan.

L'impressione è stata confermata dal fatto che il primo ministro di Gerusalemme, nel corso della riunione di governo di giovedì, ha fermamente respinto l'idea di gesti dimostrativi in chiave anti Usa, come l'adozione di un nuovo massiccio piano di insediamenti nei territori della Cisgiordania e di Gaza occupati.

La richiesta era stata avanzata da Geula Cohen, del gruppo di estrema destra «Te-Hiya», che proprio di recente è entrato nel governo Begin. Cohen ha proposto anche un severissimo piano di austerità per far fronte ad eventuali sanzioni economiche da parte americana.

Ma, a quanto pare, non è questa la linea che Begin adotterà. «Bisogna evitare — ha detto — gesti che hanno il solo risultato di tritare». Ma come lo stato ebraico intenda contrastare i piani americani (creazione di un'area fra la Cisgiordania e Gaza affidata all'autogoverno dei palestinesi cacciati dal Libano), è cosa che per il momento non pare essersi chiarita nemmeno agli stessi responsabili politici di Gerusalemme.

La visita del segretario per la difesa americano Caspar Weinberger, conclusasi ieri non ha apparentemente conseguito risultati significativi. Weinberger, che giovedì si è incontrato con Begin, ieri ha avuto un lungo colloquio col ministro degli Esteri Yitzhak Shamir, al termine del quale però le posizioni sono rimaste sostanzialmente immutate.

L'ospite americano ha detto infatti che il presidente Reagan, nonostante il secco rifiuto israeliano, non ha alcuna intenzione di modificare le proprie proposte, già attentamente studiate.

Dal canto suo, Shamir ha replicato che il piano americano può causare gravi pericoli alla sicurezza di Israele. «Di qui le «profonde divergenze»», da notare però che il diplomatico israeliano non ha voluto mai usare il termine «crisi» per definire lo stato attuale dei rapporti con gli Usa.

Ma le difficoltà per Begin non vengono solo dagli Usa. Sul piano interno infatti deve fare i conti coi laburisti di Shimon Peres, che elettoralemente contano più della coalizione governativa del «Likud». E proprio ieri Peres ha tenuto una conferenza stampa per esprimere l'appoggio del suo partito al piano di pace americano.

Innanzitutto, c'è una notizia controversa, secondo la quale Menachem Begin avrebbe ricevuto nei giorni scorsi il neo-eletto presidente libanese Gemayel.

COLLOQUI  
**Nixon mediatore tra Tokio e Pechino**

TOKIO — L'ex presidente degli Stati Uniti Richard Nixon potrà forse tentare di contribuire alla soluzione della controversia in corso da circa cinque settimane tra il Giappone e la Cina.

Lo si desume da alcune informazioni circa un incontro che l'ex presidente ha avuto ieri con il primo ministro giapponese Zenko Suzuki, durante un soggiorno privato a Tokio prima del viaggio a Pechino.

L'ex presidente ha parlato a Suzuki del modo in cui nel 1972, riuscì a convincere il governo cinese dell'importanza degli accordi difensivi nippono-americani per la sicurezza di tutto l'Estremo Oriente. Fu proprio nel 1972, poco dopo aver ricevuto Nixon, che la Cina stabilì relazioni diplomatiche col Giappone e sospese le proprie accuse.

## Fronte arabo diviso come sempre

ATENE — I governi arabi moderati preferiscono non rilasciare ancora dichiarazioni ufficiali sul discorso pronunciato da Reagan mercoledì notte, nel quale il presidente americano avanzava alcune proposte per una soluzione definitiva della questione palestinese. Nelle capitali del Medio Oriente ci si riserva infatti di esaminare la proposta di Reagan nel prossimo vertice della Lega araba che dovrebbe tenersi il sei settembre a Fez, in Marocco.

Dai primi segnali, ufficiali sembra tuttavia che l'iniziativa di pace sia stata accolta con favore soprattutto in Giordania e fra i membri moderati dell'Olp. Siria e «falchi» dell'organizzazione per la liberazione della Palestina non hanno invece nascosto il loro disappunto rivolendo aspre critiche al piano di Reagan.

Ad Amman, fonti ufficiali giordane hanno detto di considerare come un elemento importante nel messaggio di Reagan l'affermazione che la pace nel Medio Oriente non potrà essere raggiunta attraverso il riconoscimento della sovranità israeliana permanente sulla Cisgiordania e sulla striscia di Gaza.

Sempre negli ambienti governativi giordani si avanza la speranza che il nuovo atteggiamento di Washington prelude ad un'opera di pressione sul governo Begin perché nel quadro dell'articolo 242 della risoluzione adottata dall'Onu le forze israeliane vengano ritirate dai territori occupati.

Per il momento le uniche reazioni violentemente negative nei confronti del piano di Reagan sono venute dal governo di Damasco e dall'ala radicale dell'Olp. Un portavo-

ce di quest'ultima ha condannato duramente la mossa di Washington sostenendo che rappresenta «un tentativo di legare da doppio filo il mondo arabo alla politica Usa e di ottenere sostanziali concessioni politiche dall'Olp».

In Siria, la radio governativa ha detto che il piano di Reagan è «inaccettabile perché non si basa su una soluzione realistica per il conflitto sempre aperto, e ormai di vecchia data, tra Israele e il mondo arabo».

Come d'altronde era lecito aspettarsi, anche il colonnello Ibbico Gheddafi ha già espresso, sia pure ufficiosamente, critiche al piano di Reagan. Sulla stessa linea sembrano orientati i governi dell'Egitto e dello Yemen del Sud.

David Ottaway  
«Washington Post»

## ANCORA TENSIONE IN POLONIA DOPO GLI SCONTI DEGLI ULTIMI GIORNI

## Jaruzelski se la prende con i giovanissimi estendendo per loro il coprifuoco a Lubin

Sale a quattro il numero delle vittime: morto un operaio ferito giovedì a Breslavia



Varsavia — Forze dell'ordine pronte a intervenire contro nuovi disordini

(Telefoto Upi)

## LA CRUCIALE ASSEMBLEA A TORONTO DEGLI ORGANISMI FINANZIARI

## Gli americani isolati in seno al Fmi rifiutano i fondi di prestito più ampi

TORONTO — Gli Stati Uniti sembrano destinati a imporre, secondo la quale Menachem Begin avrebbe ricevuto nei giorni scorsi il neo-eletto presidente libanese Gemayel.

Secondo le altre nazioni, tra cui anche molti dei paesi maggiormente industrializzati, il Fmi e la Banca potranno svolgere effettivamente il loro ruolo di guida e di stabilizzazione soltanto attraverso un allargamento delle loro risorse.

E questo è anche l'appello lanciato congiuntamente dal presidente della Banca A.W. Clausen e dal direttore generale del Fondo, Jacques de Larosière, che le quote dei paesi membri del Fmi passino dall'attuale livello pari a 67 miliardi di dollari a almeno 110 miliardi, se non fosse possibile raggiungere la cifra ottimale di 125 miliardi di dollari.

La proposta del segretario al Tesoro americano Donald Regan, il quale sta tentando, nei limiti del possibile, di non accreditare tra i paesi membri delle due organizzazioni l'immagine degli Usa come quella di un «arapagone», ha invece, proposto la creazione di un nuovo fondo di emergenza, al di fuori delle normali quote del Fmi, che potrebbe essere utilizzato per sostenere tutti quei paesi che dovessero trovarsi in particolari condizioni di difficoltà economiche o di insolvibilità.

Questa importante riunione del Fondo e della Banca mondiale prende il via, infatti, in

un momento particolarmente delicato, nel quale forti preoccupazioni sono diffuse all'interno di tutto l'ambiente finanziario internazionale circa le capacità stesse di un sistema bancario messo alla prova dal recente dissesto messicano e più in generale del sempre più preoccupante indebitamento di paesi appartenenti alle più diverse zone del globo e ai più vari sistemi politici e economici, dall'Argentina alla Polonia, dallo Zaire alla Romania.

«Ritengo che questa sarà la riunione più delicata e importante della creazione del Fmi — sostiene Fred Bergton, responsabile dell'Institute for International Economics di Washington — e la situazione potrebbe aggravarsi irrimediabilmente se per caso non venisse scelta la strada di adottare misure coraggiose e incisive».

La scelta è stata operata dalla sovranità in base alle indicazioni fornite dai dirigenti politici consultati durante il tradizionale «giro d'orizzonte».

A quanto pare, Schluter gode dell'appoggio delle componenti radicali e progressiste del Parlamento, per un totale di 51 voti.

La scelta è stata operata dalla sovranità in base alle indicazioni fornite dai dirigenti politici consultati durante il tradizionale «giro d'orizzonte».

La Francia, assieme ai paesi del Terzo Mondo, si è quindi fatta portavoce della richiesta di un raddoppio dei fondi a disposizione del Fmi, come misura minima, ma tale ipotesi si è giudicata impraticabile dal segretario Usa Reagan, il quale ritiene che il suo paese potrebbe accettare un aumento del 15 o al massimo del 25 dell'attuale valore delle quote sottoscritte presso il Fondo.

Le affermazioni del ministro americano rientrano nella linea già espressa dal presidente Reagan lo scorso ottobre nel corso della riunione di Cancun in Messico e poi ribadite al vertice di Versailles, secondo cui sono preferibili accordi bilaterali tra i paesi piuttosto che gli «aiuti a pioggia» con troppe facilità elargiti.

William Eaton  
del «Los Angeles Times»

che quanto prima si dimetterà dalla Guardia civile, condizione necessaria per partecipare alle elezioni.

Dopo aver ricordato che la condanna non è ancora definitiva, in attesa del processo in Cassazione, e che quindi egli non ha ancora perduto i diritti civili, l'uomo che entrò nel Congresso armato alla mano obbligando i deputati a nascondersi sotto i banchi, si è detto sicuro di poter tornare al Parlamento per la via democratica delle elezioni, precisando che, se non avesse questa certezza, non si presenterebbe.

## COLONNELLO FRANCESE FALCIATO DA UN CECCHINO

## Beirut: torna la guerra ucciso un «casco blu»

Scontri fra le opposte fazioni - Gli israeliani avanzano

BEIRUT — Un gravissimo incidente è accaduto ieri a Beirut ed ora si teme che la fragile pace possa precipitare nuovamente in violenti scontri. Ieri mattina un ufficiale francese della forza di pace delle Nazioni Unite in Libano (l'Unifil), che non ha nulla a che vedere col contingente italo-francese che presiede allo sgombero dell'Olp) è stato ucciso da un cecchino.

L'episodio è avvenuto mentre le forze israeliane stavano attuando una nuova avanzata «strisciante» verso il cuore di Beirut Ovest, contrastati da miliziani libanesi di sinistra. Un contingente israeliano è giunto in vista di un edificio che ufficialmente risultava essere la sede delle truppe dell'Onu a Beirut. Ma i sacchetti di sabbia posti alle finestre hanno insospettito l'ufficiale israeliano che ha definito l'edificio di quattro piani «un covo di cecchini».

Aveva ragione, ma il colonnello Bizeul si è offerto di entrare per ispezionare la casa e dimostrare che era effettivamente un luogo neutrale. Durante l'ispezione è stato abbattuto dalla raffica di un cecchino che non è stato rintracciato. La salma del casco blu francese è stata portata all'ospedale americano.

Ma, al di là dell'incidente, una forte tensione torna a serpeggiare a Beirut. Scontri a fuoco sono continuati tutta la notte scorsa e la

giornata di ieri, minacciando di far fallire il piano governativo per riportare l'ordine e la legalità dopo la partenza dei guerriglieri palestinesi.

La situazione è intricatissima. Sul campo ci sono infatti molti contendenti: i curdi che si scontrano con la milizia scita «Amal», la polizia governativa che ha sparato (contraccambiata) contro i «mourabitoun», cioè la maggiore milizia musulmana di sinistra.

E non si tratta solo di scambi di colpi fra cecchini. I mourabitoun, ed anche altri manipoli come i «nasseriani», sono armati anche di mezzi pesanti che non intendono consegnare alle truppe governative almeno finché gli israeliani non si saranno ritirati definitivamente dalla città.

In questo caos gli israeliani non stanno alla finestra: come dicevamo, ieri hanno ripreso ad avanzare nella zona sud di Beirut Ovest, lungo la direttrice verso l'aeroporto, uno dei focolai più accesi della resistenza palestinese.

E una mossa che sa di provocazione, poiché proprio l'altro ieri l'esercito libanese, finora asserragliato nelle proprie caserme, è stato dislocato nei punti nevralgici della città per riportare l'ordine voluto dal neopresidente Gemayel.

Ora si teme che il piano di pace, che pareva avviato, torni in alto mare.

PER HU YAOBANG

## La lotta di classe conclusa in Cina

PECHINO — Il congresso del Pcc, i cui lavori stanno proseguendo in sede di commissioni, ha affidato al presidente del partito Hu Yaobang il compito di dare un nuovo volto alla Cina, un volto più giovane e una leadership più professionale a tutti i livelli.

Ma non è probabile che Hu conquisti la posizione di preminenza di Deng, anche se il congresso gli conserverà la carica di leader del partito, probabilmente quella di segretario generale più che di presidente.

Chiestogli senza perifrasi se diventerà «l'uomo forte» della Cina, Hu ha risposto: «Non sono di ferro, sono un uomo con sangue e passioni». Ha anche sostenuto che diventerà il lavoro del primo ministro Zhao Ziyang, il quale si concentrerà sui problemi economici mentre Hu si occuperà degli affari di partito e politici.

Hu è l'esponente cinese che più tenacemente propugna l'adozione di riforme e si batte per evitare un ritorno al culto della personalità che imperava quando era presidente Mao.

Hu viene definito un giovane, anche se, a 67 anni, è al di sopra del nuovo limite prescritto per il pensionamento dei ministri: 65 anni. Alto solo un metro e 60, in questo copia fedele di Deng, è un uomo energico e lo si è visto quando nel luglio del 1981, pronunciò un importante discorso alla televisione e mercoledì scorso quando, al congresso, ha tenuto la relazione che lo ha impegnato quasi l'intera giornata. Fra l'altro egli ha parlato della «fine della lotta di classe nella società cinese», in netto contrasto col suo predecessore Hua Guofeng nel precedente congresso del 1977.

«Dopo l'eliminazione delle classi sfruttatrici — ha detto — gran parte delle contraddizioni della società cinese hanno cessato di avere la natura di una lotta di classe e quindi la lotta di classe non costituisce più la contraddizione principale». La lotta, ha sottolineato, non è tra le classi, ma da parte del popolo contro elementi ostili e nemici che tentano di minare il socialismo.

■ FORNAI — La maggior parte delle panetterie di Grecia sono da ieri in sciopero per protestare contro il rifiuto del governo ellenico di consentire un aumento medio del prezzo del pane del 113 per cento.

Prendono parte al lutto della famiglia: MARY, ANKA, AUSONIA e LELLA.  
Trieste, 4 settembre 1982

RINGRAZIAMENTO  
I familiari di  
**Giulio Pagani**  
ringraziano commossi quanti hanno voluto partecipare al loro dolore.  
Trieste, 4 settembre 1982

ANNIVERSARIO  
Per il IX anniversario della morte di  
**Orio Gattone**  
lo ricorda con immutato dolore la mamma.  
Trieste, 4 settembre 1982

ANNIVERSARIO  
Si apprende intanto che il 39,9 per cento degli spagnoli ha dichiarato che andrà a vedere il Papa quando questi visiterà la Spagna. E quanto risulta da un'inchiesta effettuata dalla rivista «Mundo cristiano» presso 2163 famiglie di tutte le province spagnole e di tutti gli strati sociali. Un altro 8,3 per cento si dice disposto ad andare a vedere personalmente il Papa, ma solo se la cosa non comporta troppi fastidi, e un 17,6 per cento pensa di seguirlo la visita in casa, attraverso la televisione.

Per tragico incidente ci lascia all'improvviso il 24 luglio scorso a Porto del Brasile il nostro adorato  
**Paolo Rosani**  
di anni 32  
attore  
che da ieri riposa nella tomba di famiglia nel cimitero della Sua Trieste.  
Affranti dal dolore ne danno il triste addio CARLO, NADA e CARLO, la figlia SARAH con la mamma, la sorella NEDA e parenti tutti.  
Trieste, 4 settembre 1982

Si associano al lutto: NINUCIA e LUIGI VESSEL MASINI, famiglie FRANCESCHI e PALAS, ANTONIO DEVETAG, MARCELLO WEISS, MARIO VIGNOLA MALOSSI, LILIANA TRINGALE, CLAUDIO e ANNA PACCORINI, prof. NESTORE MORANDINI, SARAH e ALDO QUERINI, HELCIO SERRANO.  
Trieste, 4 settembre 1982

Partecipano al lutto LILIANA, DANIELA e MARCO TRINGALE.  
Trieste, 4 settembre 1982

Il gruppo degli «8 M» partecipato commosso al dolore dell'amico CARLO.  
Trieste, 4 settembre 1982

I Soci, l'Amministratore Unico, il Collegio sindacale, i collaboratori ed i Dipendenti tutti della CAVA ROMANA S.p.A. Ausonia (TS), esprimono la loro più sentita partecipazione al lutto del dott. CARLO ROSANI, sindaco della società, per l'improvvisa scomparsa del figlio  
**Paolo**  
Trieste, 4 settembre 1982

Partecipano al lutto le famiglie:  
— RAUL de TOMA  
— DULIO BOSSI  
Trieste, 4 settembre 1982

Al grande dolore di NADA, NEDA, CARLO, si associano gli amici SILVANA ROSSI, MARIO DEVEGLIA.  
Trieste, 4 settembre 1982

Partecipano al lutto gli amici:  
— CRISTINA CAUCCI  
— UMBERTO MANFREDI  
— VALENTINO MONTICCI  
Trieste, 4 settembre 1982

Sono vicini agli amici ROSANNA, DONATELLA, GIOVANNA, STEFANO, MARIA, CLAUDIO, SERGIO, FRANCO, GIULIANA.  
Trieste, 4 settembre 1982

Partecipano al lutto gli amici:  
— MARIA e NINO ROSANI, i cugini FRANKO, NINO, SANDRO e famiglia.  
Trieste, 4 settembre 1982

Partecipano al lutto gli amici:  
— MARIA e NINO ROSANI, i cugini FRANKO, NINO, SANDRO e famiglia.  
Trieste, 4 settembre 1982

Partecipano al lutto gli amici:  
— MARIA e NINO ROSANI, i cugini FRANKO, NINO, SANDRO e famiglia.  
Trieste, 4 settembre 1982

Partecipano al lutto gli amici:  
— MARIA e NINO ROSANI, i cugini FRANKO, NINO, SANDRO e famiglia.  
Trieste, 4 settembre 1982

Partecipano al lutto gli amici:  
— MARIA e NINO ROSANI, i cugini FRANKO, NINO, SANDRO e famiglia.  
Trieste, 4 settembre 1982

Partecipano al lutto gli amici:  
— MARIA e NINO ROSANI, i cugini FRANKO, NINO, SANDRO e famiglia.  
Trieste, 4 settembre 1982

Partecipano al lutto gli amici:  
— MARIA e NINO ROSANI, i cugini FRANKO, NINO, SANDRO e famiglia.  
Trieste, 4 settembre 1982

Partecipano al lutto gli amici:  
— MARIA e NINO ROSANI, i cugini FRANKO, NINO, SANDRO e famiglia.  
Trieste, 4 settembre 1982

Partecipano al lutto gli amici:  
— MARIA e NINO ROSANI, i cugini FRANKO, NINO, SANDRO e famiglia.  
Trieste, 4 settembre 1982

Il 3 settembre è mancato improvvisamente il nostro caro  
**Aldo Coretti**  
Con profondo dolore lo annunciano la moglie NERINA, la mamma LUIGIA, la sorella ED-DA, il cognato LEO, il nipote MAURIZIO e i parenti tutti.  
Un sentito grazie ai medici e al personale della Divisione Neurologica per le premurose cure.  
I funerali seguiranno oggi alle ore 13 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore direttamente alla Chiesa di Bagnoli.  
Bagnoli, 4 settembre 1982

Partecipano al dolore della famiglia per la perdita del caro  
**Aldo**  
gli ex colleghi della centrali termica ed elettrica della GRANDI MOTORI Trieste.  
Trieste, 4 settembre 1982

È mancato all'affetto dei suoi cari  
**Giovanni Paoletti**  
Ne danno il triste annuncio la moglie ROMA, la figlia BRUNA, il fratello RODOLFO (assente), le sorelle MARIA, ALBA, BRUNA e CATERINA unitamente ai nipoti e cognati.  
Un particolare ringraziamento vada al personale medico e paramedico del II Lungodegenti ed al dott. BERTOLI.  
I funerali seguiranno lunedì 6 settembre alle ore 10.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.  
Trieste, 4 settembre 1982

Si associano al lutto:  
— ELENA e famiglia  
— ROSA, SERGIO e ANNA-ROSA  
Trieste, 4 settembre 1982

Partecipano al lutto:  
— LUCIANA, ORIO e SILVIO  
Trieste, 4 settembre 1982

Partecipano al dolore gli ospiti e il personale della Casa SERENA.  
Trieste, 4 settembre 1982

Non è più con noi la nostra cara  
**Guerrina Minca in Hausner**  
Con grande dolore la ricordano il marito MARIO, i figli TULLIO e MARIA, i cognati ANNA e FRANCO, il fratello TULLIO, le sorelle BRUNA e ISTRIA e parenti tutti.  
Un sentito ringraziamento ai Medici e Personale paramedico del Sanatorio Triestino.  
I funerali seguiranno oggi 4 settembre alle ore 12 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.  
Trieste, 4 settembre 1982

Partecipano al lutto:  
— famiglia MONTI  
— fam. MASTROMATTEO.  
Trieste, 4 settembre 1982

Si associano al lutto gli affezionatissimi cugini ALDO, NADIA, ALBERTO EUDOLI.  
Trieste, 4 settembre 1982

Improvvisamente è mancato al nostro affetto  
**Giulio Levi**  
Con profondo dolore, a tumulazione avvenuta lo annunciano la moglie ROSETTA, la figlia NEREA, gli adorati nipoti FABRIZIO e FULVIO, le sorelle NERINA e NORIS, e i parenti tutti.  
Trieste, 4 settembre 1982

RINGRAZIAMENTO  
I familiari di  
**Antonietta Resta in Zanni**  
ringraziano quanti in vario modo hanno preso parte al loro dolore.  
Trieste, 4 settembre 1982

II ANNIVERSARIO  
**Felice Roici**  
Lo ricordano con immutato affetto tutti i suoi cari.  
Muggia, 4 settembre 1982

4-9-1977 4-9-1982  
**Paolo Vollari**  
Nel V anniversario la tua mamma e il tuo papà ti ricordano con tanto, tanto amore e infinito rimpianto.  
Trieste, 4 settembre 1982



